bticino

Smarther with NETATMO

SXG/SXM/SXW8002 – XW/SXW8002W – XW/XM/XG8002

Ръководство за употреба и инсталиране



RA00175AC-04/22-PC

Smarther with NETATMO

Ръководство за употреба и инсталиране



Съдържание

Използвайте своя Smarther незабавно! 5
Затоплете веднага дома си (Boost) 5
Настройка на температурата 6
Монтаж 7
Вграден монтаж (SXG8002 / SXM8002 / SXW8002) 7
С кутии 503E 7
С кутии 500 8
С кутии 502PB 8
Монтаж на стена SXW8002W 9
Изглед отпред 10
Символи на дисплея 11
Изглед отзад 12
SXG8002 / SXM8002 / SXW8002 12
Електрически схеми 12
SXW8002W 13
Електрически схеми 14
Технически характеристики 15
Предупреждения и права на потребителя 15
Действие 16
Основни функции 18
Функция Boost 18
Настройка на температурата 20
Визуализация на влажността в помещението 23
Управление на термостата Smarther с приложението Home + Control 24
Увод 24
Сваляне на приложението Home + Control 25
Регистриране на акаунт 26
Подготвителни операции, ако използвате смартфон с операционна система iOS 27
Асоцииране на вашия Smarther 29
Ако използвате смартфон с операционна система Android 30
Ако използвате смартфон с операционна система iOS 34
Създаване на сценарий чрез насочваната процедура 40
Достъп до дома ви чрез покана 43
Забравена парола 44
Идентификация 45
Начален екран 46
Управление на отделно устройство 48
Настройка на температурата 48
Настройка на функцията „Защита против замръзване“ (при инсталация в режим на отопление) / функцията OFF (изкл.) (при инсталация в режим на охлаждане) 49
Настройка на функцията Boost 50
Управление на всички устройства в стаята 51
Управление на всички устройства в дома 52
Функция „Отсъствие“ 52
Функция „Защита против замръзване“ 53
Настройка на сценарий за всички устройства в дома ви 54

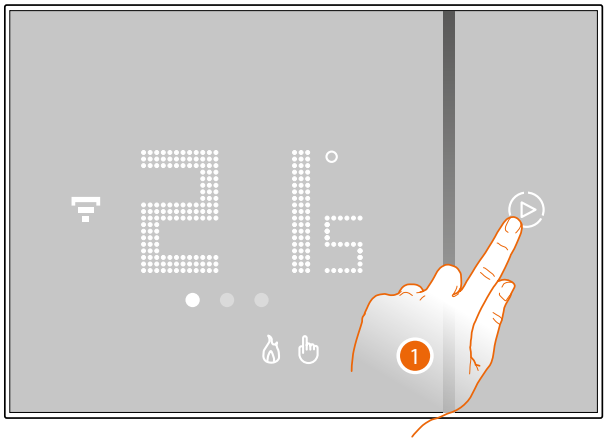
Настройки **55**
Управление на моя дом 55
Параметри за жилището *55*
Настройки за стаи *58*
Настройки на Smarther *60*
Настройки на вентили *69*
Параметри *72*
Сценарии 73
Създаване на нов сценарий *73*
Копиране на сценарий *74*
Преименуване на сценарий *75*
Промяна на програмиране *76*
Активиране на сценарий *83*
Премахване на сценарий *84*
Пример за създаване на нов сценарий от съществуващ такъв *85*
Топлинен комфорт 91
Приоритетни настройки *92*
Предварително зададено времетраене (по подразбиране) за „Температура ръчно“ и Boost *93*
Отчитане на отворен прозорец (вентили Netatmo) *93*
Изпреварващо включване на отоплението *94*
Графики 95
Графика на температурата *95*
Графика на влажността *96*
Управление на гостите 97
Покана на потребител *98*
Премахване на потребител *98*
Добави продукт в този дом 99
Добавяне на вентили към термостата Smarther *100*
Инсталиране на нов профил на дом 103
Преки пътища 104
Тема 105
Помощ 105
Моят профил 106
Оценете ни! 112
Изход 112
Ресетиране **113**
Ресетиране на конфигурацията на Wi-Fi мрежата и настройките на HomeKit **113**
Възстановяване на фабричните настройки **115**
Управление на вашия Smarther с приложения на трети страни **118**

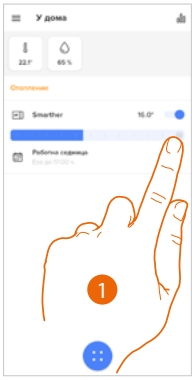
Използвайте своя Smarther незабавно!

Затоплете веднага дома си (Boost)

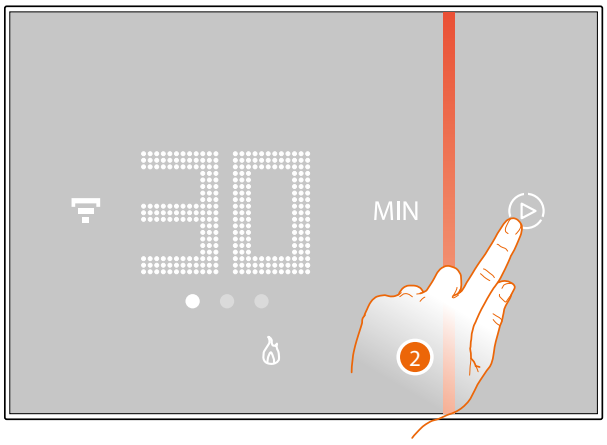
Можете да включите бързо вашата инсталация чрез функцията BOOST

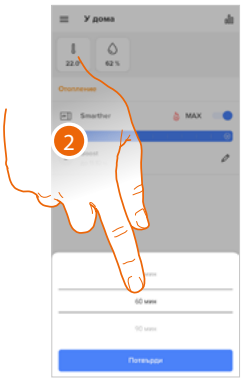
АКТИВИРАНЕ ОТ УСТРОЙСТВО или ОТ ПРИЛОЖЕНИЕ



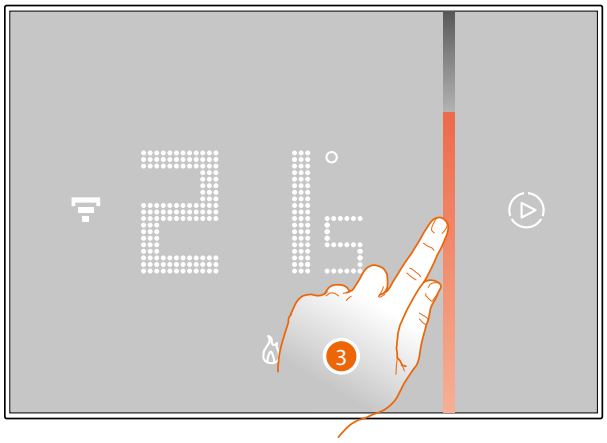


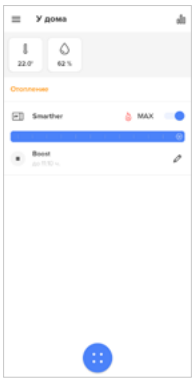
1. Докоснете, за да активирате функцията





2. Изберете периода на включване измежду 30/60/90 минути

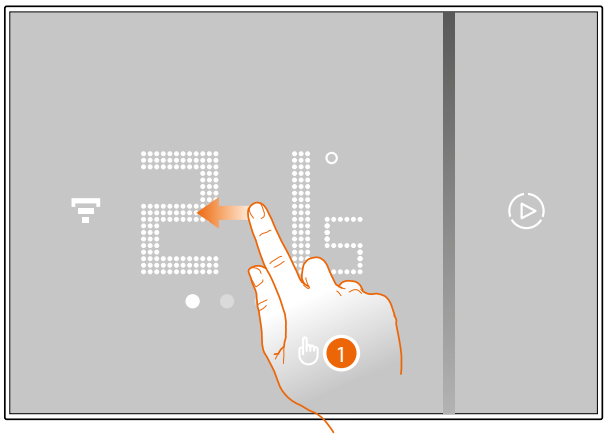


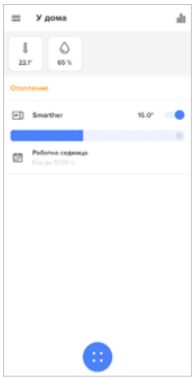


3. Визуален индикатор ще ви показва оставащото време, през което инсталацията ви ще остане включена

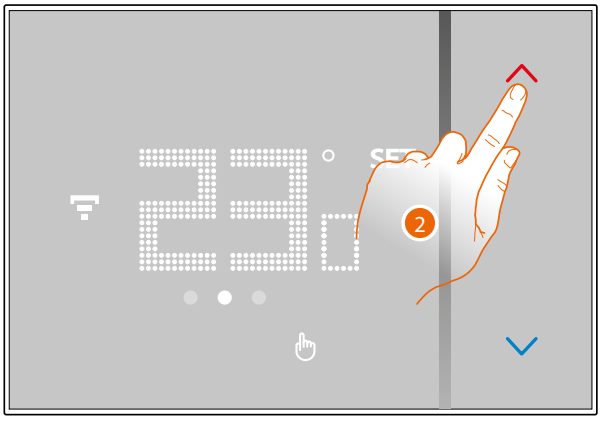
Настройка на температурата

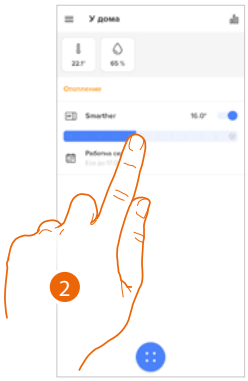
АКТИВИРАНЕ ОТ УСТРОЙСТВО или ОТ ПРИЛОЖЕНИЕ



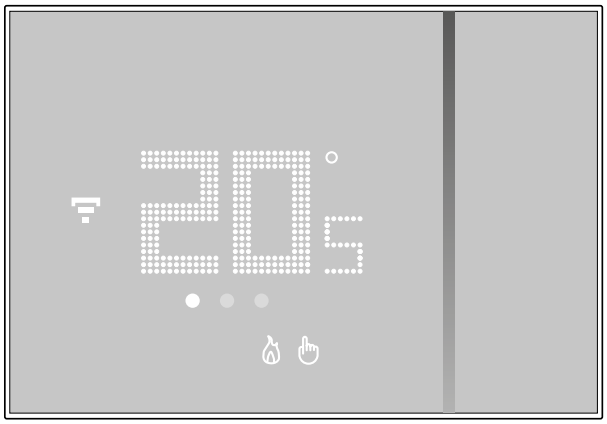


1. Плъзнете от Smarther, за да визуализирате страницата за настройка на температурата, или докоснете съответната икона от приложението





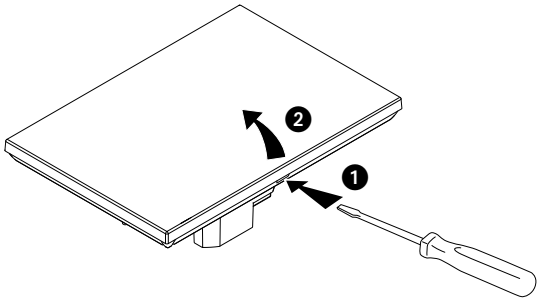
2. Докоснете от Smarther бутоните , за да повишите или понижите температурата, или плъзнете от приложението, за да повишите или понижите температурата.

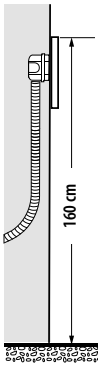


Забележка: *ако искате да настроите различна температура според часа и деня от седмицата, трябва да създадете съответен сценарий (виж Сценарии)*

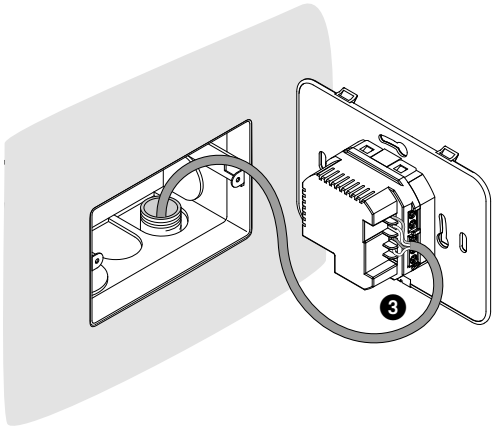
Монтаж

Вграден монтаж (SXG8002 / SXM8002 / SXW8002)

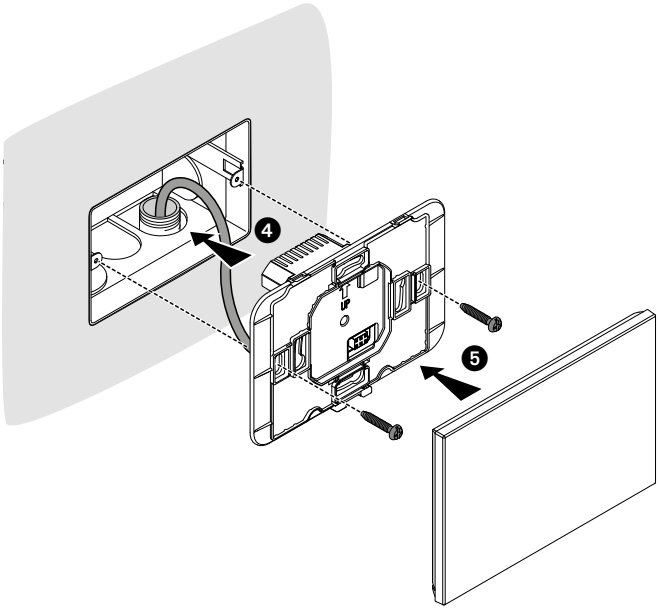




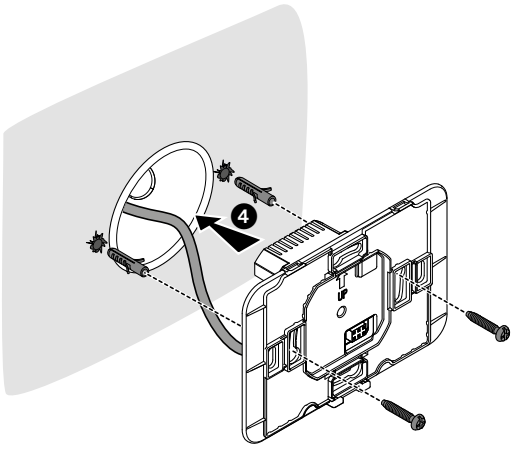
Препоръчителна височина, освен ако няма други приложими нормативни разпоредби.



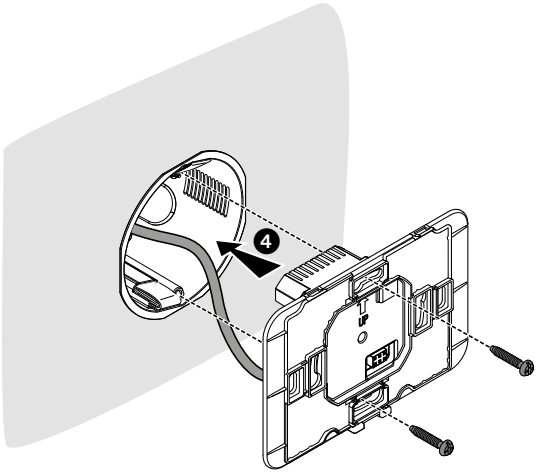
С кутии 503E



С кутии 500

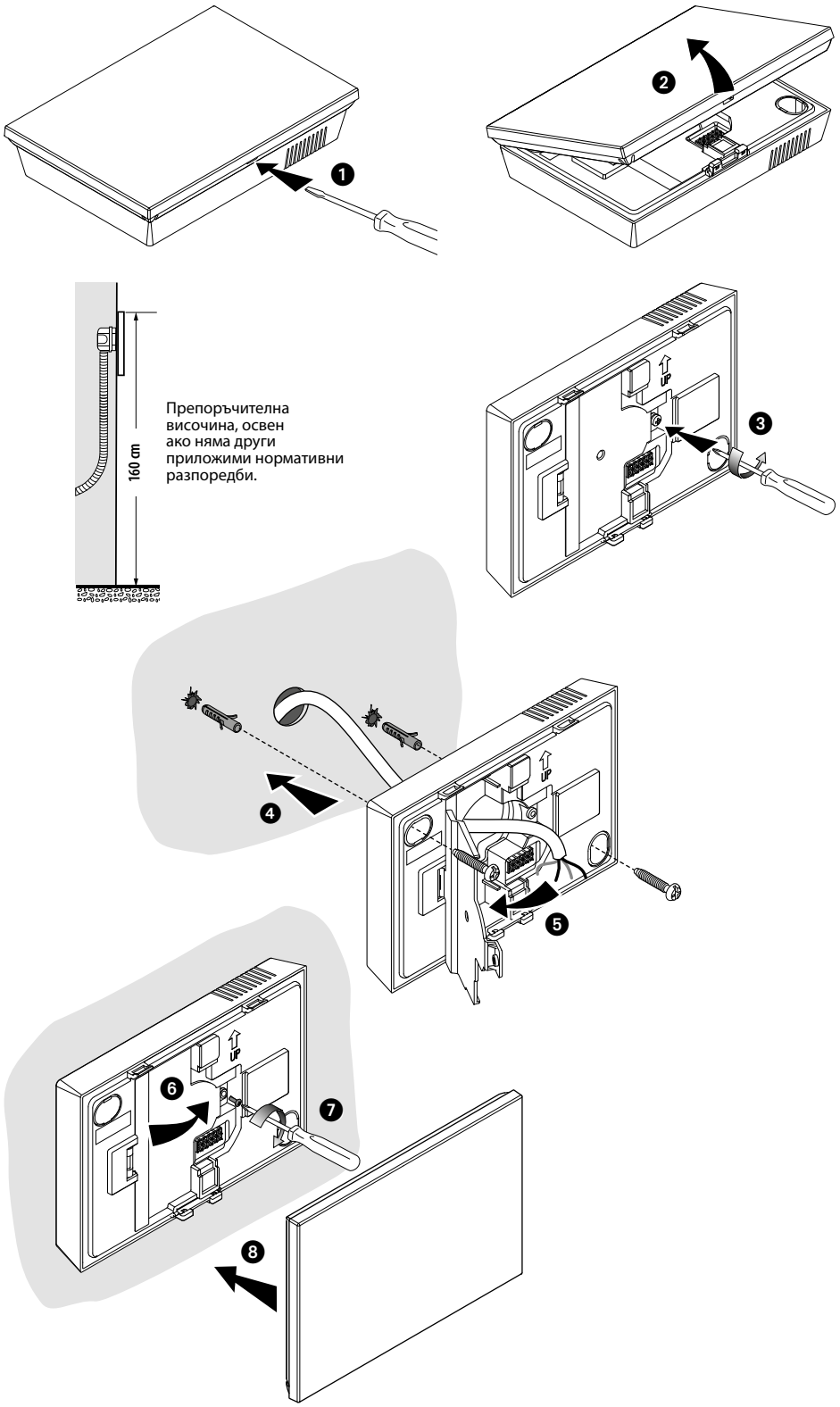


С кутии 502PB



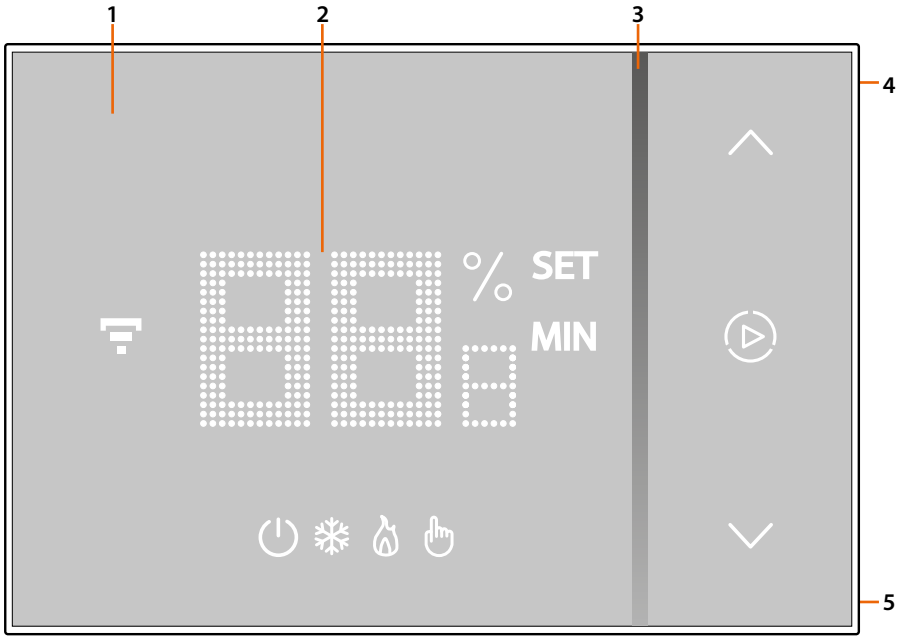
***Внимание**: не затягайте винтовете с прекалено голяма сила, за да предотвратите деформиране на основата, което може да попречи на правилния монтаж на устройството. Предната част трябва да се закачи здраво към основата, а пружинката за закрепване да се намести с щракване.*
След приключване на монтажа изчакайте 2 часа, преди да проверите отчитаната температура.

Монтаж на стена SXW8002W



***Внимание**: избягвайте да закрепвате основата върху неравни повърхности и да затягате винтовете с прекалено голяма сила, за да предотвратите деформиране на основата, което може да попречи на правилния монтаж на устройството.*
Предната част трябва да се закачи здраво към основата, а пружинката за закрепване да се намести с щракване. След приключване на монтажа изчакайте 2 часа, преди да проверите отчитаната температура.

Изглед отпред



Забележка: *иконите* % SET MIN, , , *светят само когато устройството е включено; ако устройството е в режим на готовност, иконите не светят*

1. Сензорен дисплей
2. Визуализация на температура/влажност
3. Индикатор за работа в режим Boost
4. Бутон за Wi-Fi връзка
5. Бутон за нулиране

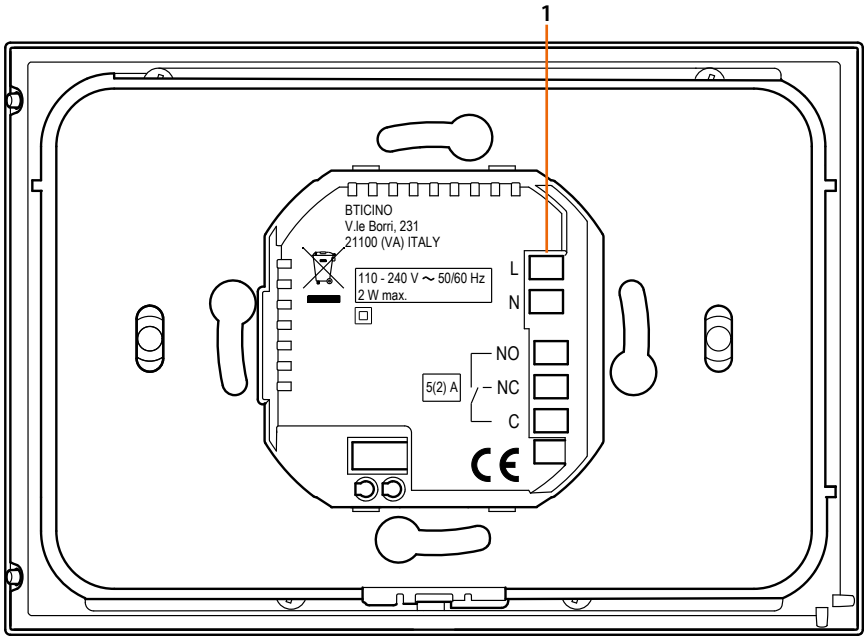
Символи на дисплея

Икона	Какво означава
Smarther „изключен“	ИНСТАЛАЦИЯ В РЕЖИМ НА ОТОПЛЕНИЕ: Smarther е настроен на температура по подразбиране от 7°C за зимата. Можете да настройвате това състояние от приложението или ръчно, като понижавате или повишавате температурата до стойностите по подразбиране. ИНСТАЛАЦИЯ В РЕЖИМ НА ОХЛАЖДАНЕ: Smarther е изключен
Работа в режим на отопление	Инсталацията е в режим на отопление и е включена.
Работа в режим на охлаждане	Инсталацията е в режим на охлаждане и е включена.
Работа в ръчен режим	В ръчен режим програмираните часови графици са временно изключени; чрез приложението Home + Control можете да зададете и времето на работа в този режим; след като това време изтече, работата продължава съгласно сценария
Активиране на режим Boost	Режимът Boost ви позволява да включите инсталацията принудително за ограничен период от време (30, 60 или 90 минути), независимо от измерената и от зададената температура
Бутони за настройка на температурата	Зададената стойност е валидна само за работа в ръчен режим.
Индикатор за Wi-Fi връзката	Свети = има връзка Не свети = няма връзка Мига в синьо = указва, че устройството е готово за асоцииране с приложението Home + Control Мига в бяло = идентифицира Smarther при някои процедури, ако имате повече от един термостат в инсталацията.

***Забележка**: изображенията, показани в настоящото ръководство, са само за илюстрация, поради което може да не представят идеално характеристиките на продукта.*

Изглед отзад

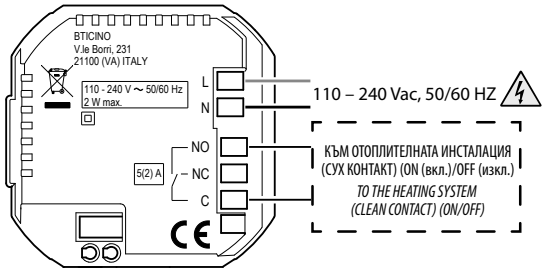
SXG8002 / SXM8002 / SXW8002



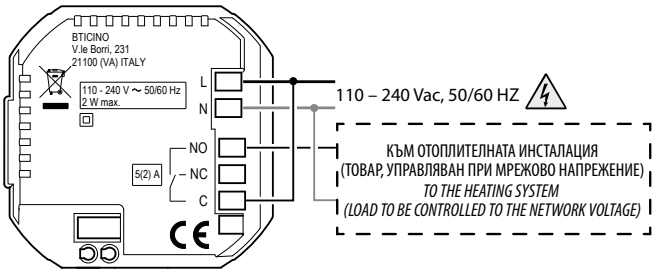
1. Клеми за свързване (виж схемите)

Електрически схеми

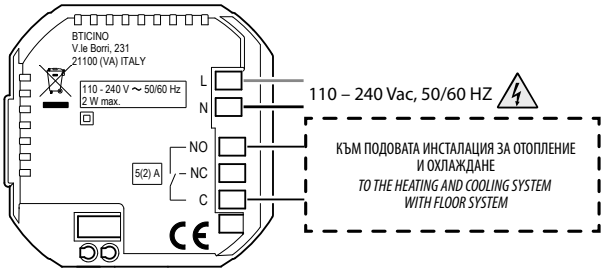
Само отоплителна инсталация със сух контакт (напр. разрешение за котел)



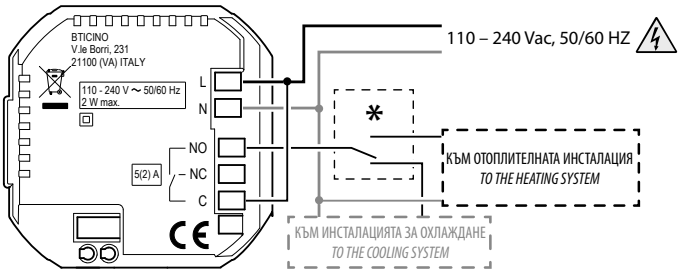
Само отоплителна инсталация с товар, управляван при мрежово напрежение (напр. електромагнитен клапан на 230 Vac или други товари, натоварване на контакта 5(2) A)



Отопление и охлаждане с подова инсталация

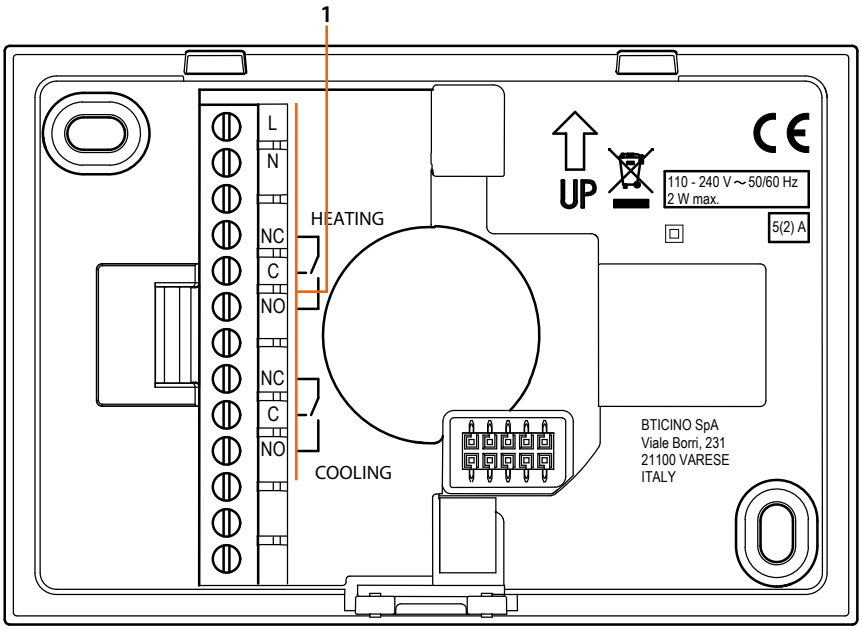


Отопление и охлаждане с различни инсталации



* Външният комутатор трябва да бъде активиран правилно, когато работата на системата превключва от отопление на охлаждане и обратно.

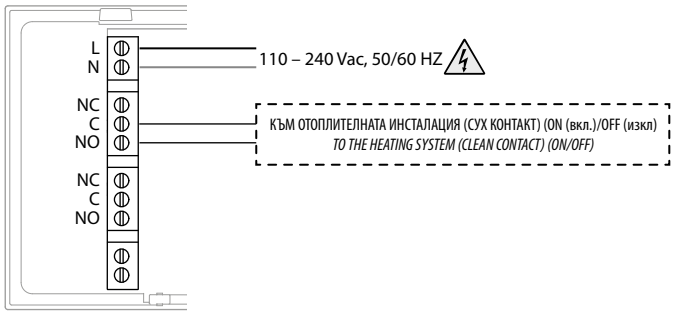
SXW8002W



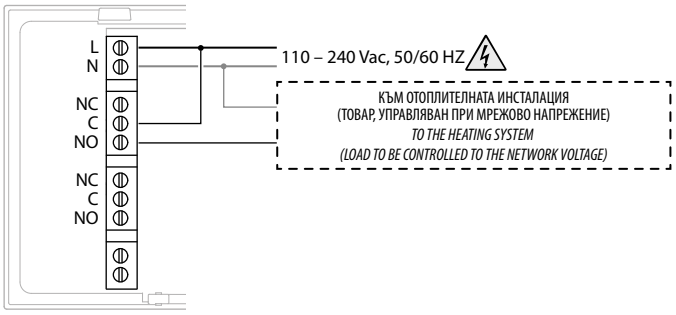
1. Клеми за свързване (**виж схемите**)

Електрически схеми

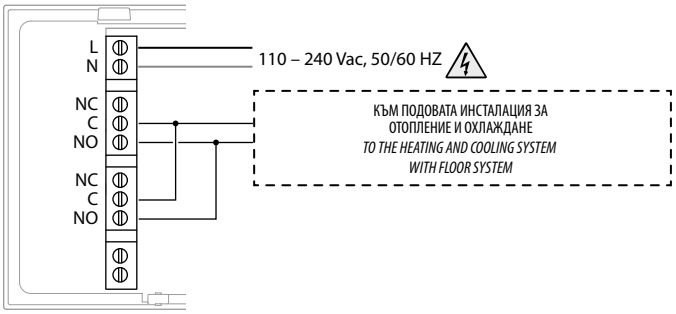
Само отоплителна инсталация със сух контакт (напр. разрешение за котел)



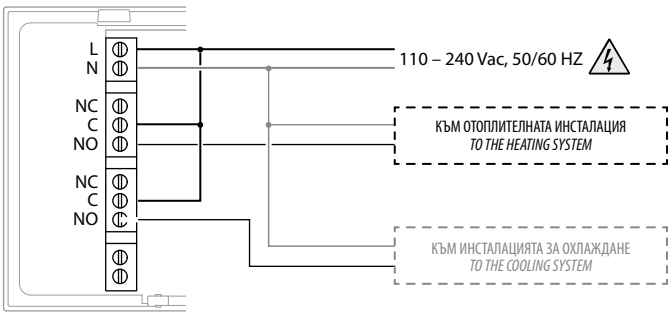
Само отоплителна инсталация с товар, управляван при мрежово напрежение (напр. електромагнитен клапан на 230 Vac или други товари, натоварване на контакта 5(2) A)



Отопление и охлаждане с подова инсталация



Отопление и охлаждане с различни инсталации



Технически характеристики

Захранване	110 – 240 Vac , 50/60Hz
Потребявана мощност	2 W макс.
Максимално сечение на проводниците	1 x 1,5 мм2
Натоварване на контактите	5(2) A
Работна температура	5 – 40 °C
Зададена стойност за отопление	5 – 30 °C
Зададена стойност за охлаждане	5 – 40 °C
Тип задвижване	1BU
Степен на замърсяване	2
Номинално импулсно напрежение	4 kV
Безжично устройство, отговарящо на стандарта 802.11b/g/n, честота 2,4 – 2,4835 GHz, мощност на предаване < 20 dBm. Протокол за сигурност WEP/WPA/WPA2. Протокол IPv4.	
Радиовръзка: комуникация с близък обхват, честота 868 MHz/915 MHz, мощност на предаване < 25 mW ефективна излъчвана мощност (ERP).	

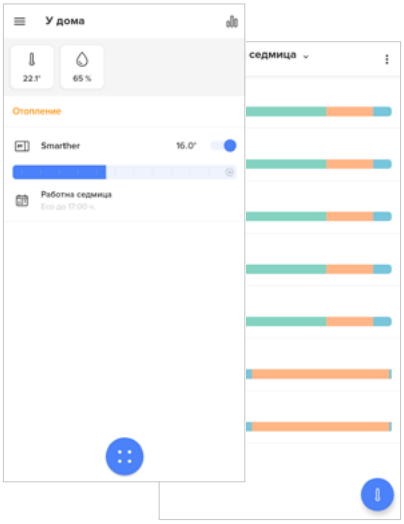
Предупреждения и права на потребителя

	Прочетете внимателно преди употреба и запазете за справки в бъдеще.
	Забранено е модулите да се пипат с мокри ръце. Забранено е използването на течни или аерозолни почистващи препарати. Забранено е да се закриват вентилационните отвори. Промяната на устройствата е забранена. Демонтирането на предпазни части от устройствата е забранено. Забранено е модулът да се излага на капки или пръски вода. Забранено е модулите да се инсталират в близост до източници на топлина / охлаждане или точки на изпускане на топъл/студен въздух. Забранено е модулите да се инсталират в близост до източници на топлина / охлаждане. Забранено е модулите да се инсталират в близост до вредни газове и прах. Забранено е модулите да се закрепват към неподходящи повърхности.
	Опасност от токов удар.
	Риск от падане на устройствата поради поддаване на повърхността, върху която са монтирани или неправилна инсталация. Изключвайте електрозахранването преди всякакви работи по инсталацията. Дистанционното задействане може да причини увреждания на хора или материални щети.
	Внимание: операциите по монтажа, конфигурирането, пускането в действие и поддръжката трябва да бъдат изпълнявани само от квалифициран персонал. Уверете се, че стенният монтаж е изпълнен правилно съгласно инструкциите за монтаж. Уверете се, че монтажът на модула е в съответствие с действащите нормативни разпоредби. Свържете захранващите кабели съгласно указанията. При евентуални разширения на инсталацията използвайте само изделията, указани в техническите спецификации

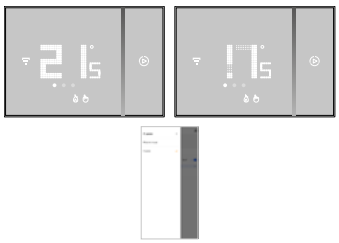
***Забележка**: дистанционното задействане може да причини увреждания на хора или материални щети*

Действие

В основен режим Smarther ви позволява да регулирате ръчно температурата и да включвате инсталацията за ограничен период от време (режим Boost). Разширените функции са достъпни благодарение на приложението Home + Control, което може да се изтегли безплатно от магазините Store (за устройства с iOS от App Store, за устройства с Android от Play Store). В разширен режим ще можете да създавате **сценарии**. Комуникацията между смартфона, на който е инсталирано приложението Home + Control и термостата Smarther се осъществява чрез Wi-Fi връзката, с която е снабдено устройството, поради което няма нужда от кабелни свързвания, освен за мрежовото електрозахранване и свързванията с отоплителната инсталация.



Функции	Налични функции и разлики между току-що инсталиран Smarther и Smarther, свързан с приложението		
	 Току-що инсталиран Smarther (несвързан)		 Smarther, свързан с приложението
		От Smarther	От приложението
Boost	✔	✔	✔
	В края на настроения период Smarther се връща отново към режима, активен преди активирането.	В края на настроения период Smarther се връща отново към текущия сценарий.	В края на настроения период Smarther се връща отново към текущия сценарий.
Изключване	✔	✔	✔
	Настроеният режим е постоянно действащ	Настроеният режим е постоянно действащ	Настроеният режим е постоянно действащ
Настройка на температурата	✔	✔	✔
	Температурата е настроена за постоянно	Температурата е настроена за определено време (3 часа по подразбиране), което може да се променя от приложението	Температурата е настроена за определено време (3 часа по подразбиране), което може да се променя
Показва влажността	✔	✔	✔
	Визуализирана на трета страница	Визуализирана на трета страница	Визуализирана на начални екран (Home)
Режим „Защита против замръзване“	✖	✖	✔
Режим „Отсъствие“	✖	✖	✔

Функции	Налични функции и разлики между току-що инсталиран Smarther и Smarther, свързан с приложението		
	 **Току-що инсталиран Smarther (несвързан)**		 **Smarther, свързан с приложението**
		От Smarther	От приложението
Настройки 	✖	✖	✔ – Превключване отопление/охлаждане (по подразбиране: отопление) – Активира сензорния интерфейс (по подразбиране: активиран) – Яркост на дисплея (*) (по подразбиране: автоматично без изключване) – Температура на предпазно включване на отоплението (по подразбиране: 7°C) – Калибриране на температурата – Активиране на звуков сигнал (по подразбиране: деактивиран) – Активиране на вибрация (по подразбиране: активирана)
Програмиране на дневен или седмичен температурен профил 	✖	✖	✔
Управление на няколко термостата Smarther и няколко дома 	✖	✖	✔

(*) нива на яркост на дисплея: **Off (изкл.), Автоматично без изключване, Автоматично с изключване, Персонализирано**

***Забележка**: за свързването между Smarther и смартфона е необходимо наличието на домашна Wi-Fi мрежа с достъп до интернет. За да използва услугата, Клиентът трябва да се снабди с техническо оборудване, позволяващо достъп до интернет мрежата на базата на договор, сключен от самия Клиент с някой ISP (Internet Service Provider – доставчик на интернет услуги), към който BTicino няма никакво отношение.*
За програмирането и използването на Smarther е необходимо да инсталирате на собствения си смартфон специалното приложение Home + Control. Услугите, предлагани през приложението, предвиждат възможност за отдалечено взаимодействие с термостата Smarther през интернет мрежата. В тези случаи интеграцията и правилното функциониране между Smarther и приложението могат да зависят от:

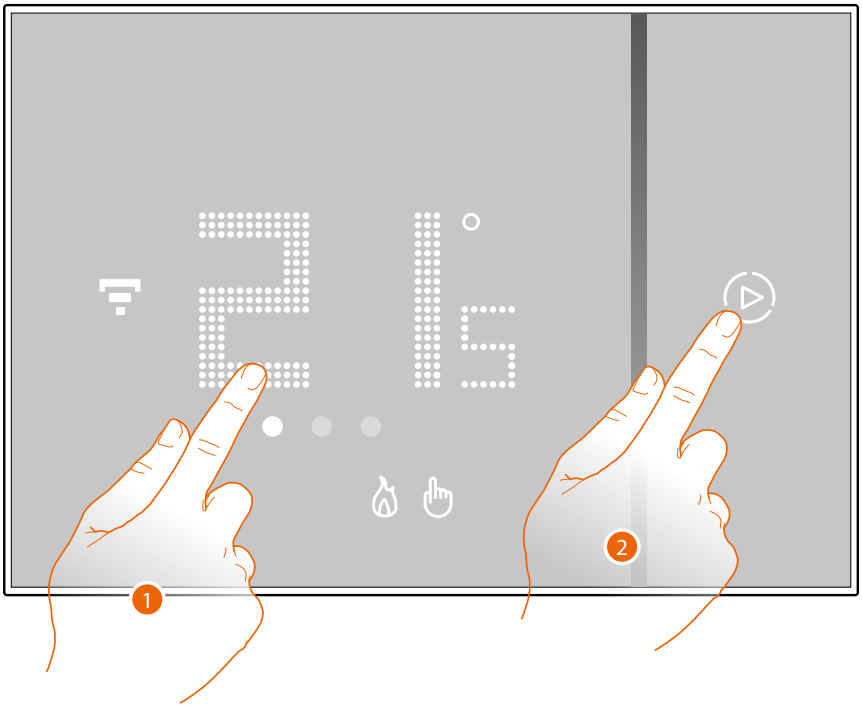
- *a) качеството на Wi-Fi сигнала;*
- *b) качеството на сигналите за данни;*

Освен това ви информираме, че отдалеченото използване чрез приложението предполага използването на данни, поради което разходите, свързани с тяхното потребление, зависят от вида на договора, който клиентът е сключил с някой ISP (доставчик на интернет услуги), и остават за негова сметка.

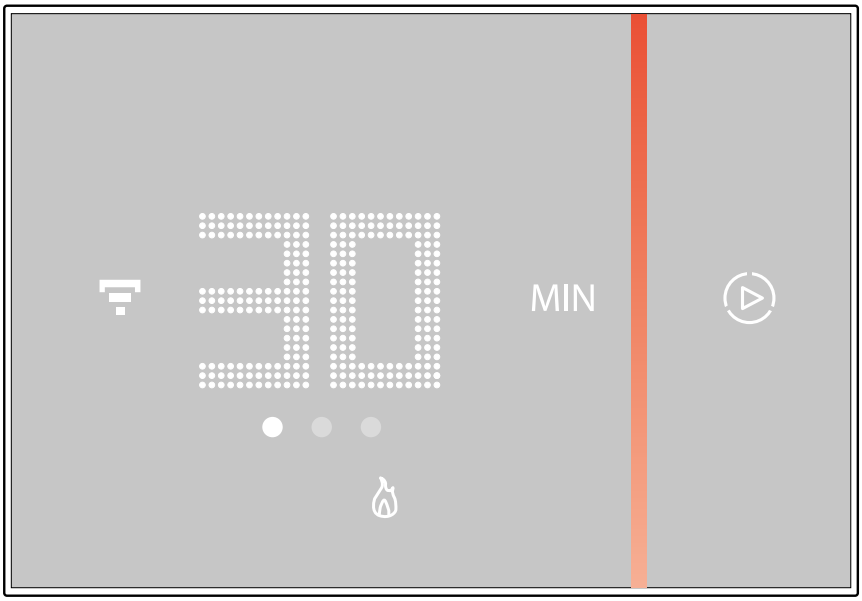
Основни функции

Функция Boost

Режимът Boost ви позволява да включите инсталацията принудително за ограничен период от време (30, 60 или 90 минути), независимо от измерената и от зададената температура. След като зададеното време изтече, Smarther ще поднови работата си съгласно предишния сценарий.

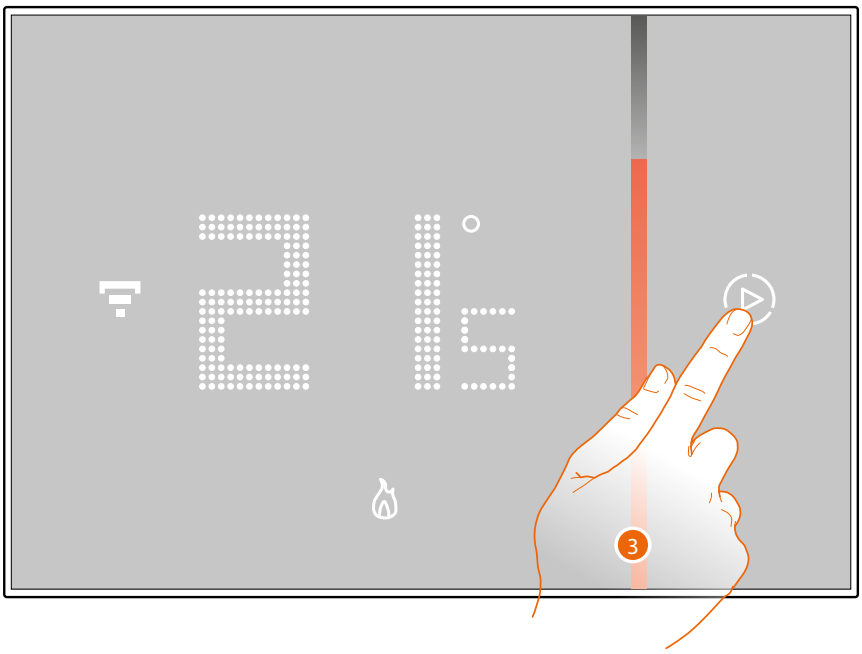


1. Докоснете дисплея; символът ▷ светва
2. Докоснете символа веднъж или няколко пъти, за да настроите времето на действие на функцията; настроеното време се показва на дисплея и същевременно индикаторът светва.

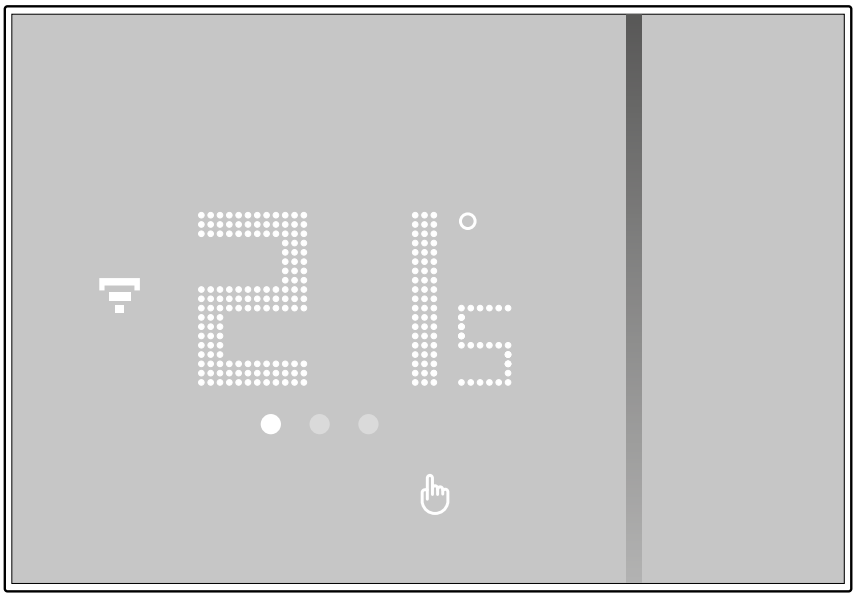


След като настроите желаното време (30, 60 или 90 минути), изчакайте цифрите да спрат да мигат, след което режимът Boost ще бъде активиран.

На дисплея се показва измерената температура; светлинният индикатор угасва постепенно с изтичането на настроеното време.

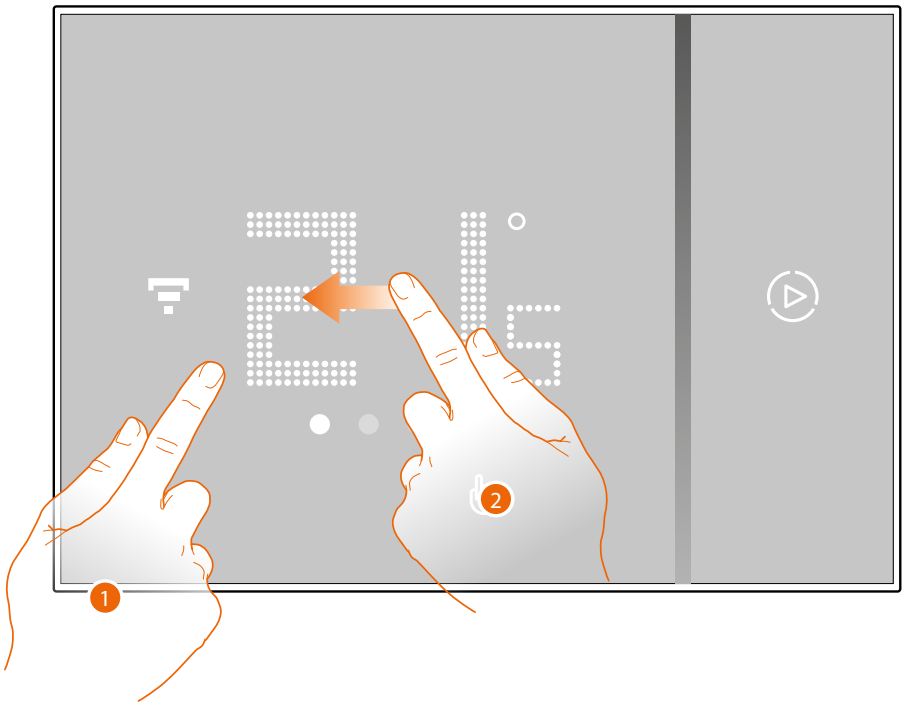


3. За да прекратите настройката предварително, докоснете символа ▷; Smarther ще възобнови работата си съгласно предишния сценарий.

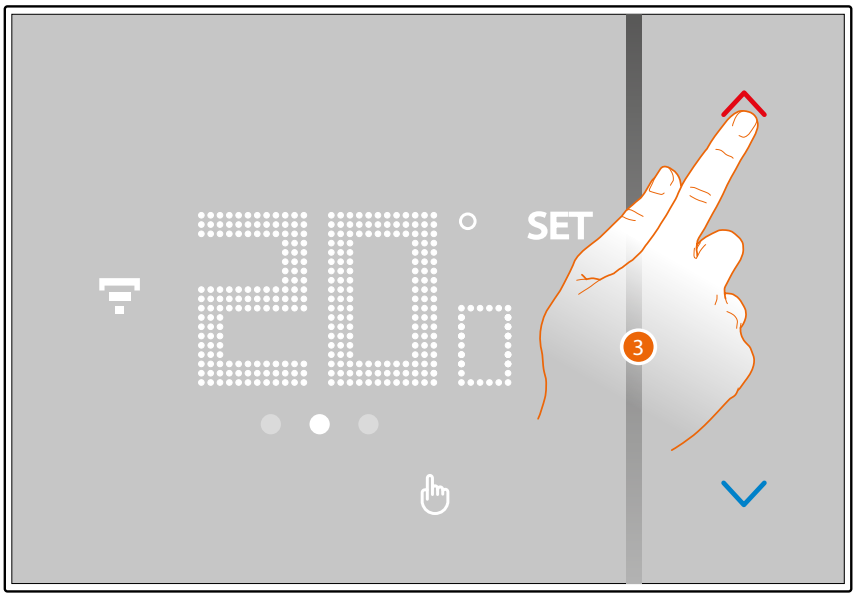


Настройка на температурата

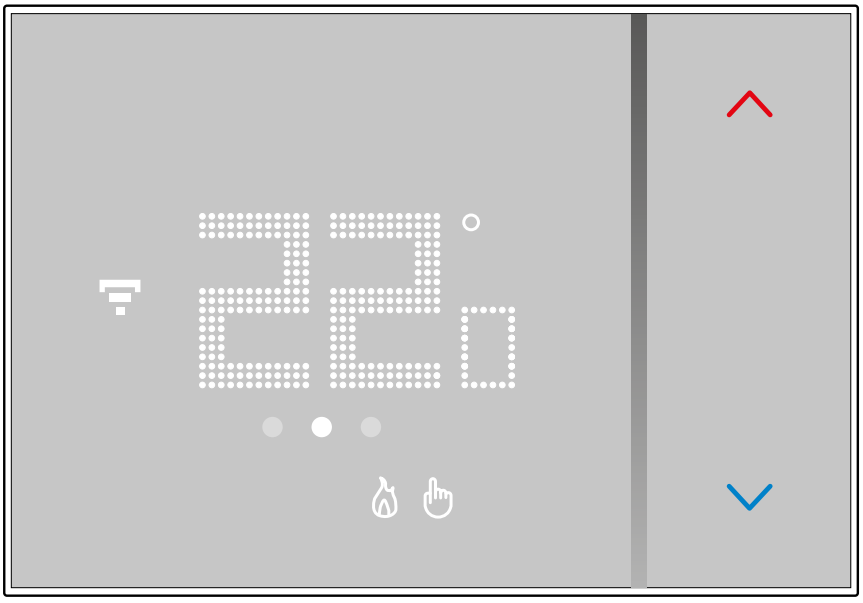
Нивото на температурата, което може да се настрои локално, се отнася само за работа в ръчен режим.



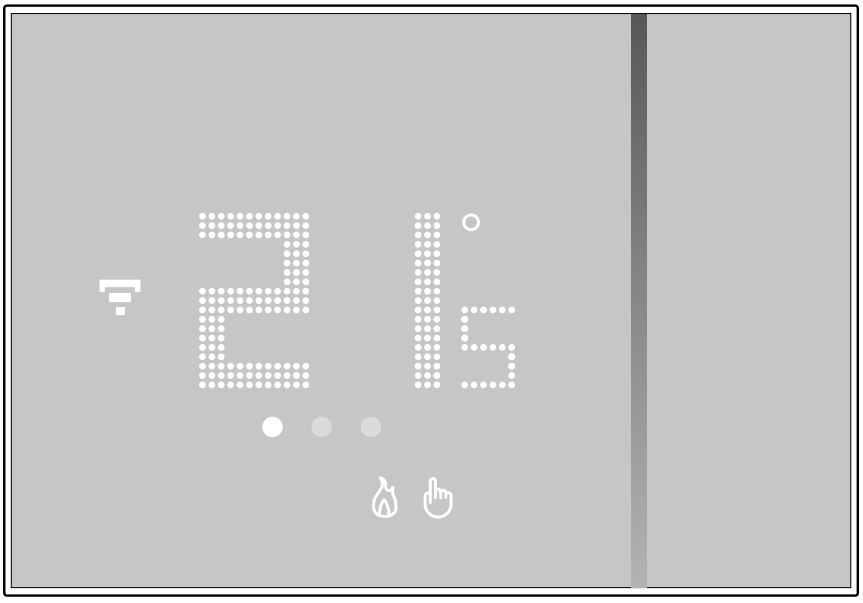
1. Докоснете дисплея
2. Плъзнете с пръст по дисплея, за да преминете на следващата страница



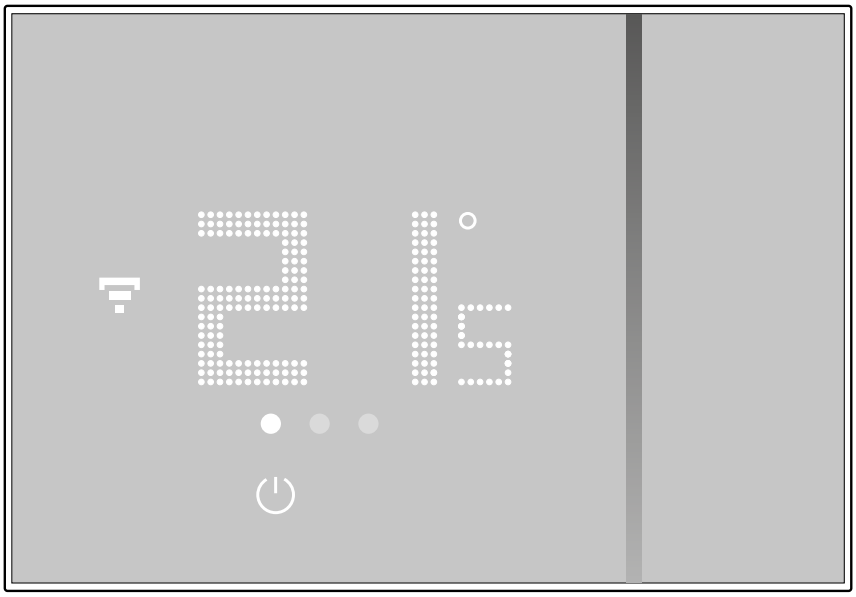
3. Показва се текущата настройка; променете настройката с бутоните



След като приключите с настройката, изчакайте няколко секунди; на дисплея отново ще се покаже измерената температура.

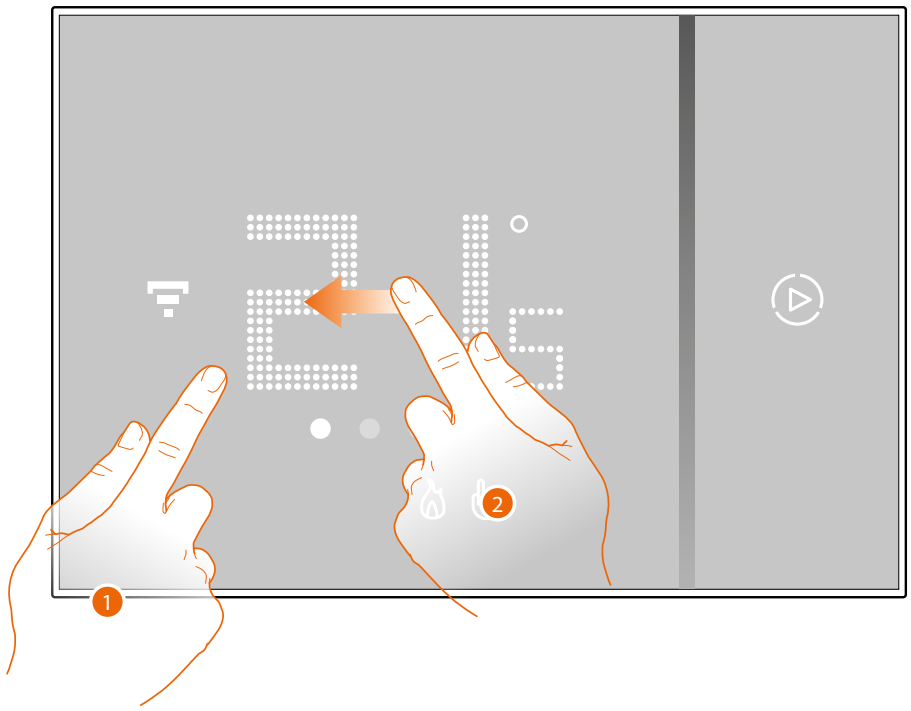


Забележка: *при настройка на температурата за предпазно включване на отоплението (7°C) на дисплея се показва символът за изключване*



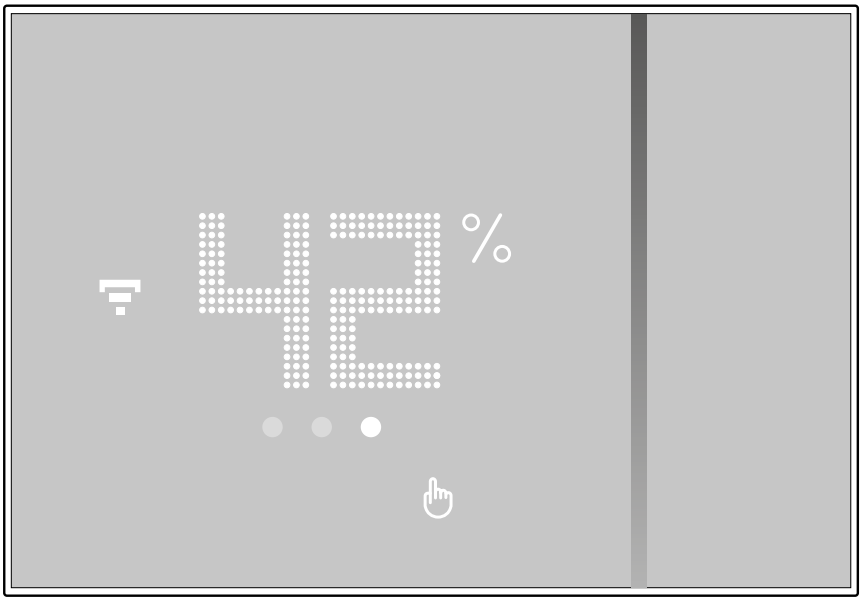
Визуализация на влажността в помещението

В Smarther е вграден сензор, който отчита процента на влагата, налична в помещението; следвайте описаната по-долу процедура, за да визуализирате измерената стойност.



1. Докоснете дисплея
2. Плъзнете 2 пъти с пръст по дисплея, за да преминете на съответната страница

Измерената процентна влажност остава видима няколко секунди, след което отново се показва визуализацията на измерената температура.

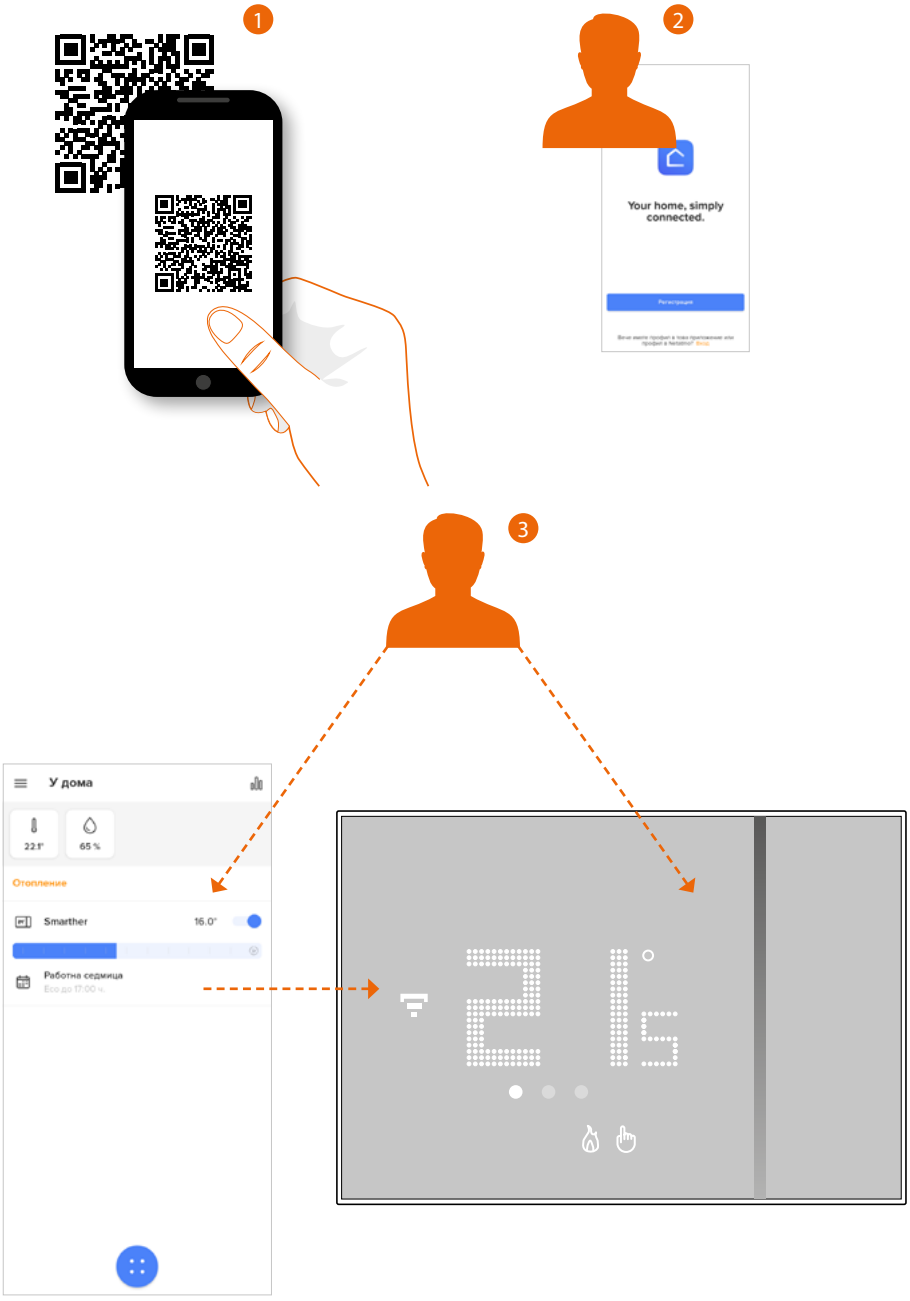


Управление на термостата Smarther с приложението Home + Control

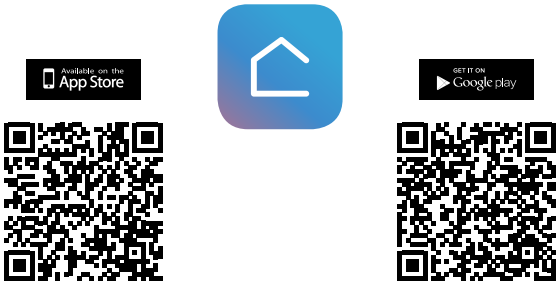
Увод

Можете да програмирате Smarther чрез безплатното приложение Home + Control. За целта трябва:

1. Да свалите приложението от някой онлайн магазин Store
2. Да се регистрирате и да си създадете акаунт
3. Да асоциирате акаунта с вашия Smarther чрез приложението



Сваляне на приложението Home + Control



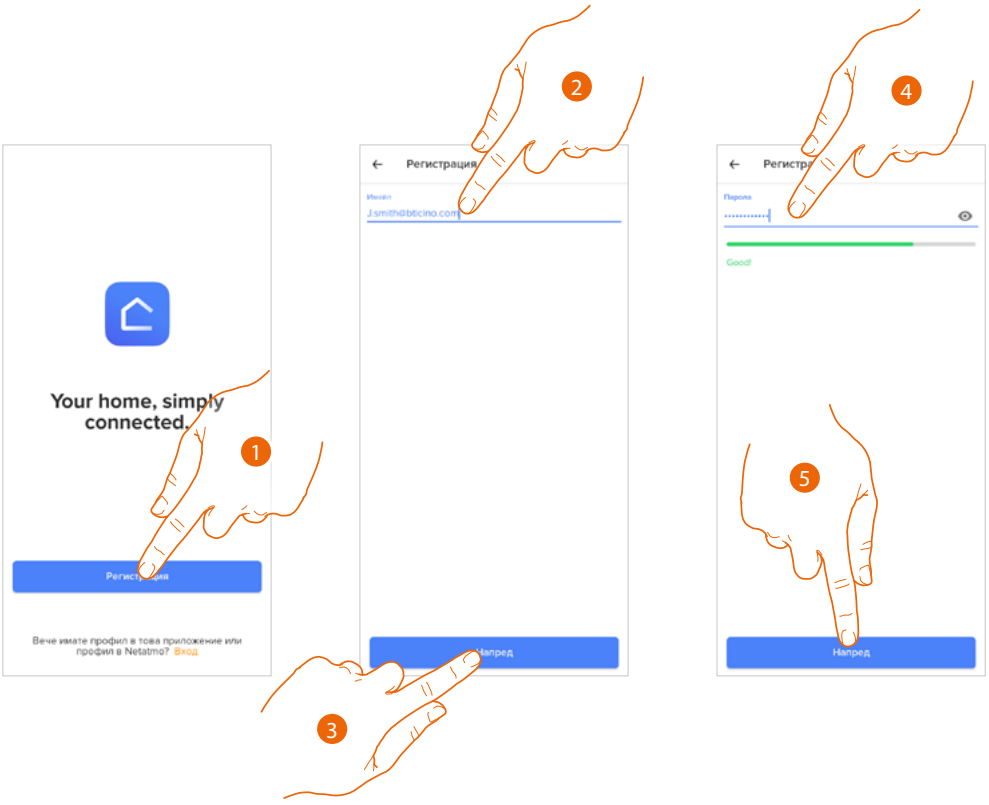
За да можете да управлявате дистанционно вашата Smart инсталация, трябва най-напред да свалите приложението от някой онлайн магазин Store (за устройствата с iOS® от App Store, а за устройствата с Android® от Play Store)



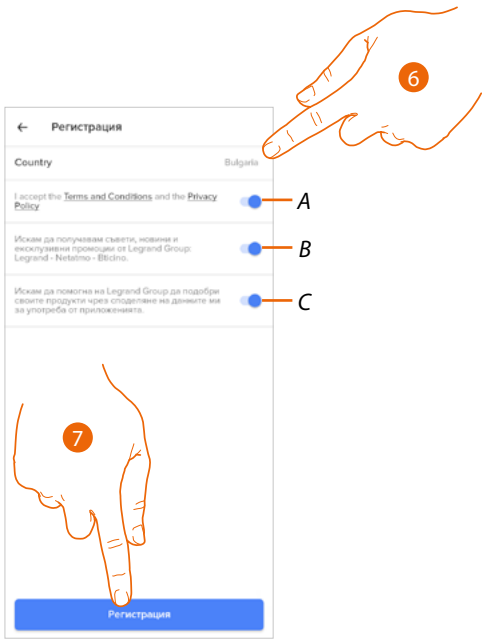
1. Стартирайте приложението от вашия смартфон, за да разчетете QR кодовете и след това хванете в кадър QR кода или потърсете приложението Home + Control в онлайн магазините.

Регистриране на акаунт

За да можете да използвате приложението Home + Control и, следователно, да се възползвате от разширените функции на вашия Smarther, трябва най-напред да се регистрирате.
След като отворите приложението, следвайте указанията, за да осъществите регистрацията:



1. Докоснете дисплея, за да се регистрирате и да си създадете акаунт; в противен случай, ако вече имате регистрация, използвайте идентификационните си данни
2. Въведете имейл адреса, с който искате да осъществите регистрацията
3. Докоснете дисплея, за да продължите
4. Въведете парола, която трябва да притежава следните характеристики:
   – минимум 8 знака;
   – поне една малка буква (напр. a);
   – поне една главна буква (напр. A);
   – поне една цифра (напр. 1);
   – поне един специален знак (напр. $);
5. Докоснете дисплея, за да продължите



6. Изберете страната

A *Докоснете дисплея, за да приемете правилата и условията за използване, посочени в свързания текст (задължително)*

B *Докоснете дисплея, за да активирате приемането на новини и промоции на марките от групата Legrand*

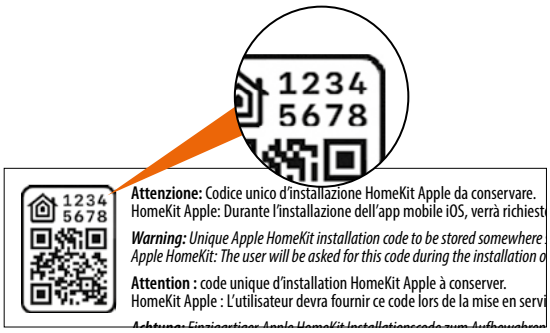
C *Докоснете дисплея, за да помогнете на групата Legrand в подобряването на нейните продукти*

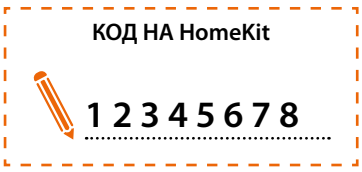
7. Докоснете дисплея, за да създадете акаунта

Подготвителни операции, ако използвате смартфон с операционна система iOS

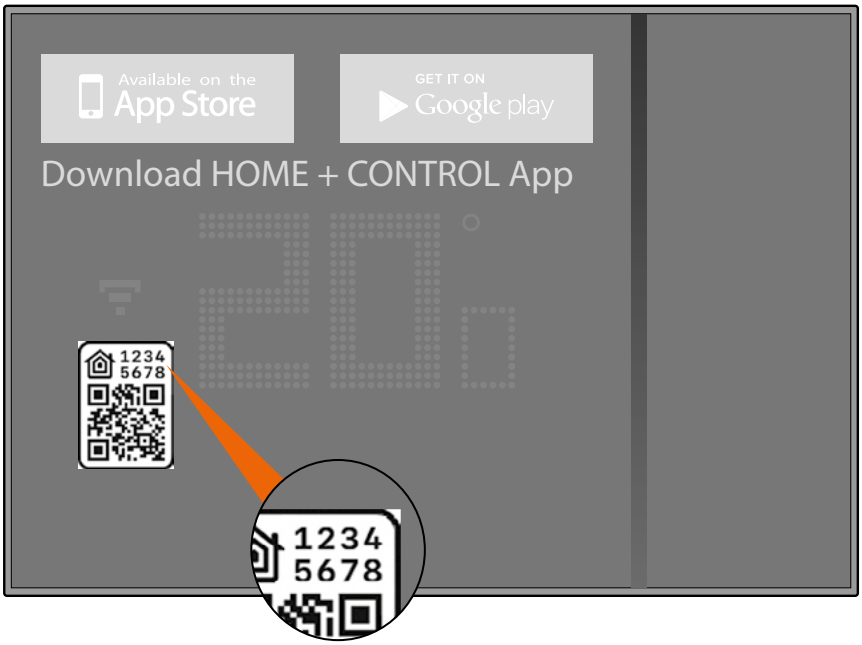
Преди да започнете асоциирането, подгответе кода на HomeKit за сканиране или си го запишете на определеното за целта място.
Можете да намерите кода на HomeKit:

– на гърба на листа с инструкции





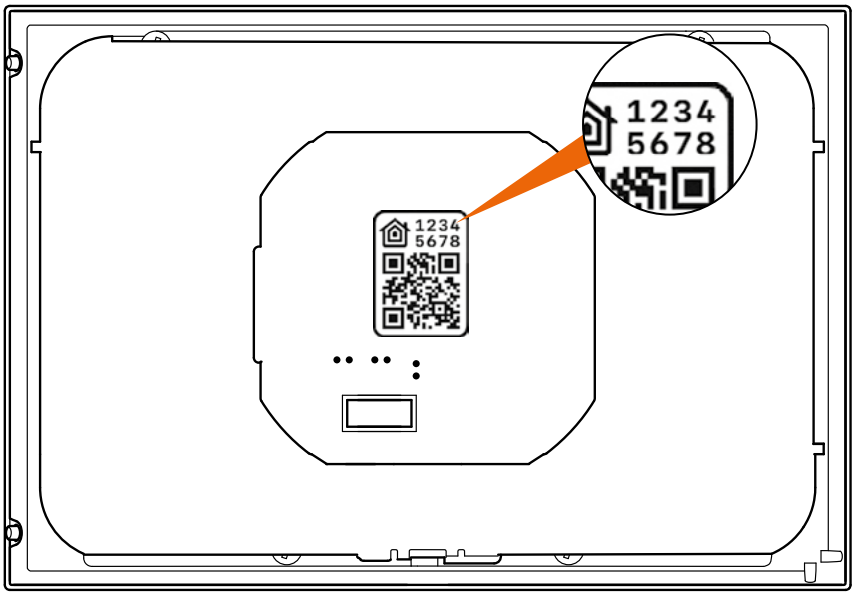
– върху защитното фолио на дисплея на Smarther



КОД НА HomeKit

1 2 3 4 5 6 7 8

– на гърба на термостата Smarther



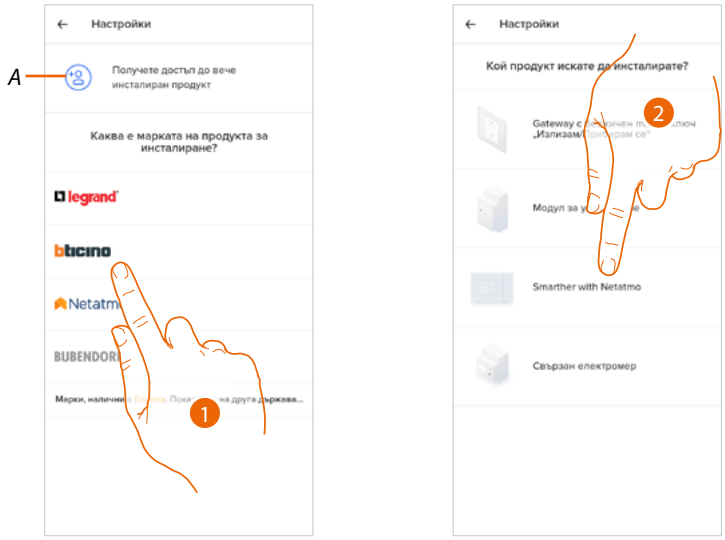
КОД НА HomeKit

1 2 3 4 5 6 7 8

Асоцииране на вашия Smarther

При това системата ще ви покаже ръководство, с което да ви помогне да осъществите асоцииране на вашия Smarther.

***Забележка**: преди да започнете асоцииране с инсталацията, активирайте връзката с домашната Wi-Fi мрежа*



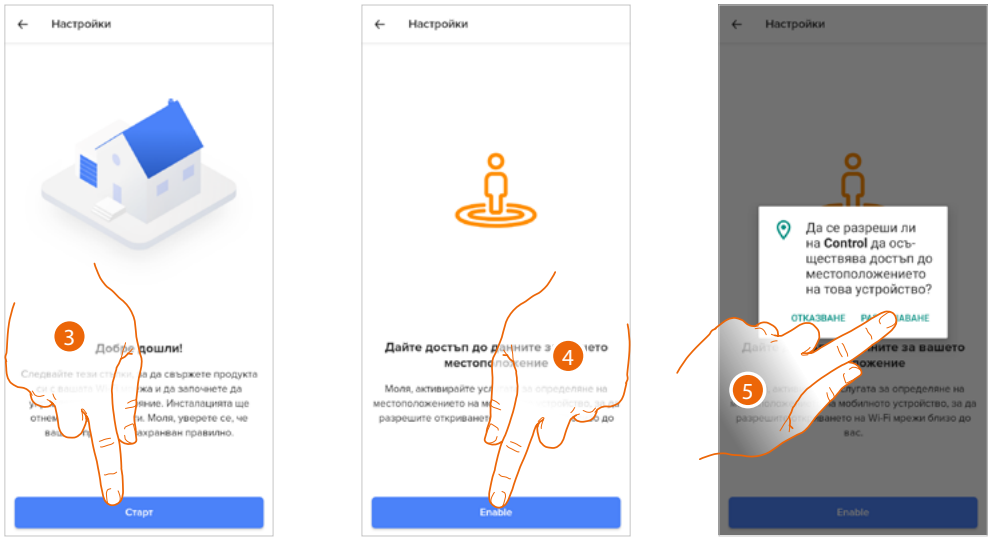
*A Докоснете дисплея, ако сте **поканени да поемете управлението на дом от потребител***

1. Докоснете дисплея, за да изберете марката на продукта, който желаете да инсталирате
2. Докоснете дисплея, за да изберете термостата Smarther
   Процедурата за конфигуриране се различава според операционната система на вашия смартфон:

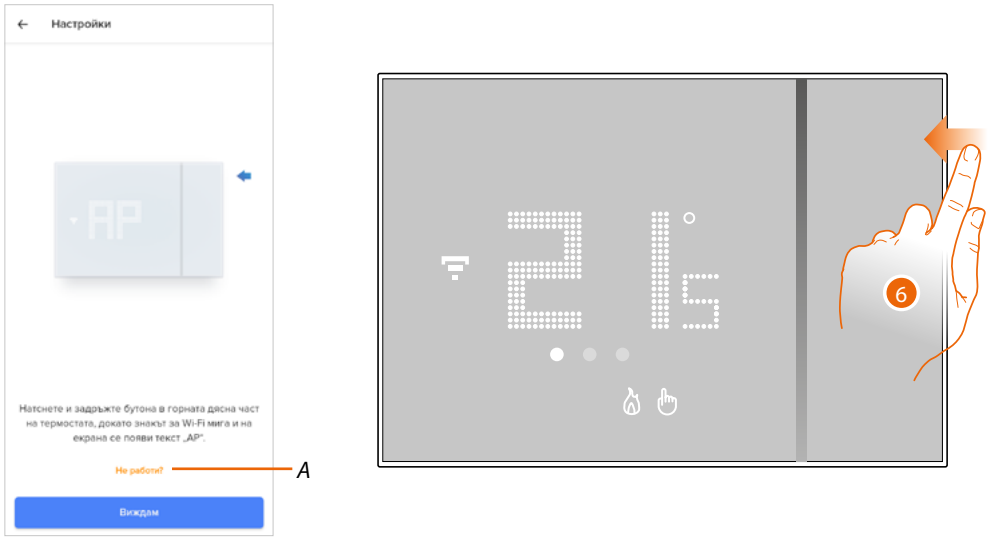
– **ако използвате смартфон с операционна система Android**

– **ако използвате смартфон с операционна система iOS**

Ако използвате смартфон с операционна система Android

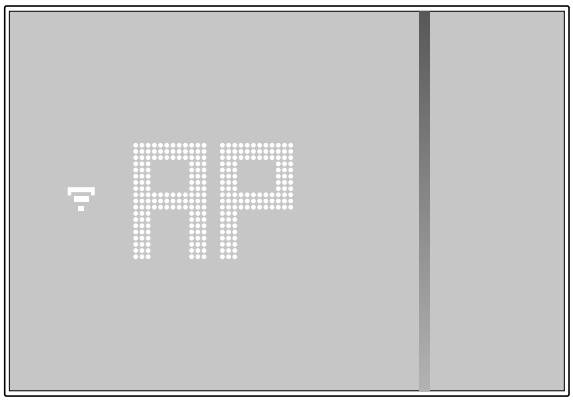


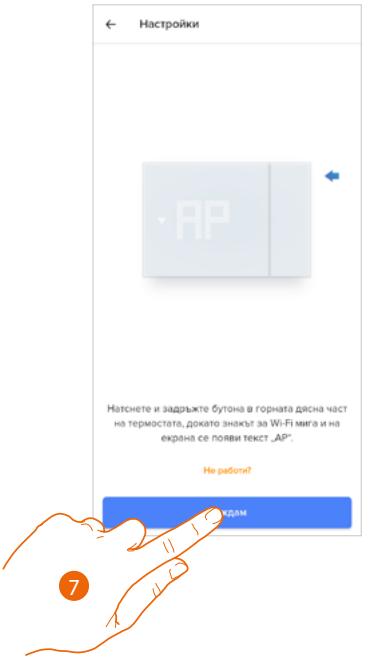
3. Докоснете дисплея, за да стартирате конфигурирането
4. Докоснете дисплея, за да активирате местоположението на устройството
5. Докоснете дисплея, за да позволите на Home + Control достъп до местоположението на смартфона



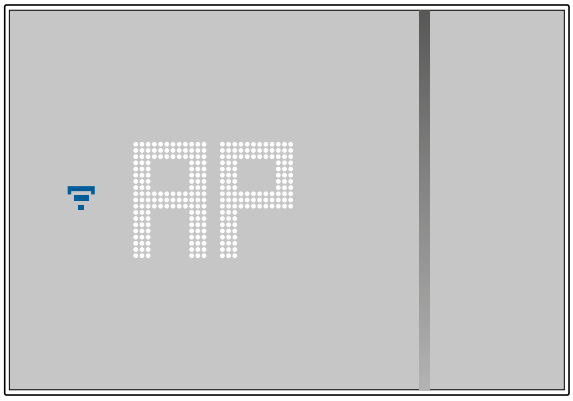
A Отваря раздела „Често задавани въпроси“, за да решите проблема

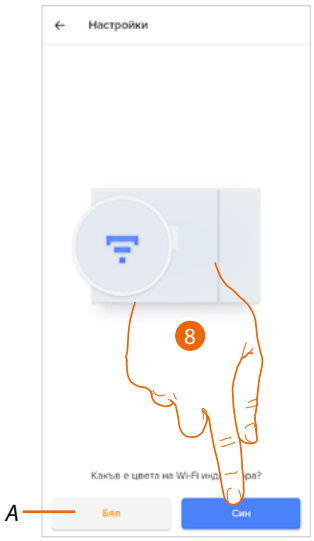
6. Натиснете и задръжте натиснат горния бутон на термостата Smarther, докато не се покаже надпис „AP“





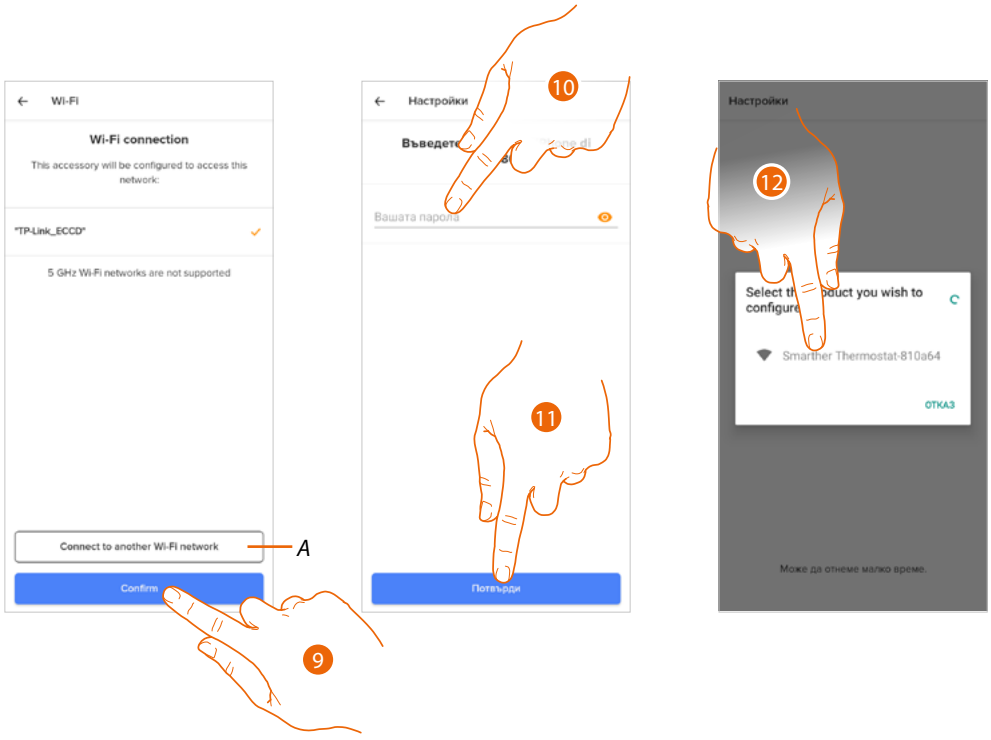
7. Натиснете, за да продължите



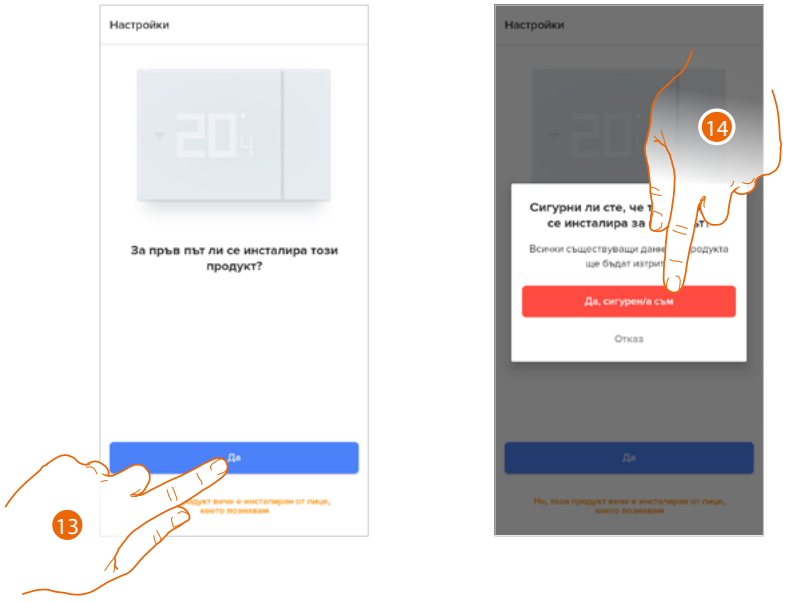


8. Върху термостата Smarther се показва синият символ за Wi-Fi; докоснете дисплея, за да продължите с конфигурирането

A Указва, че използвате неподходящо приложение, за да осъществите асоциирането

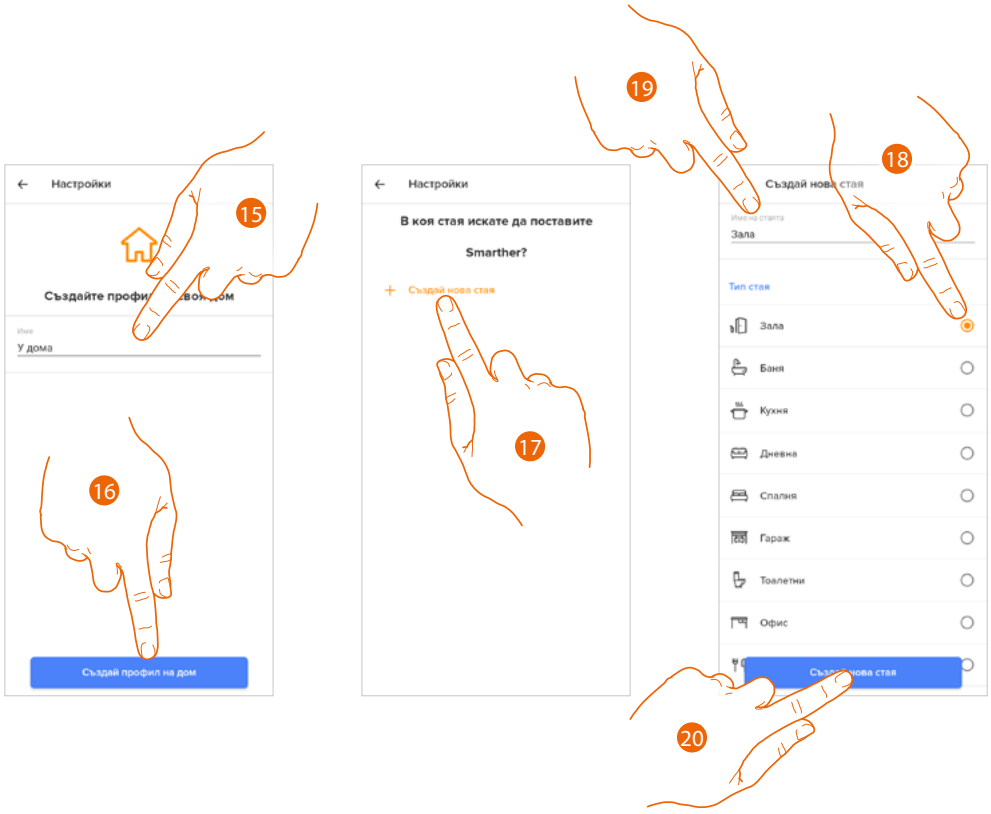


9. Докоснете, за да потвърдите предложената домашна Wi-Fi мрежа, в противен случай докоснете (A), за да изберете друга
10. Въведете паролата на домашната Wi-Fi мрежа
11. Докоснете дисплея, за да продължите
12. Изберете термостата Smarther

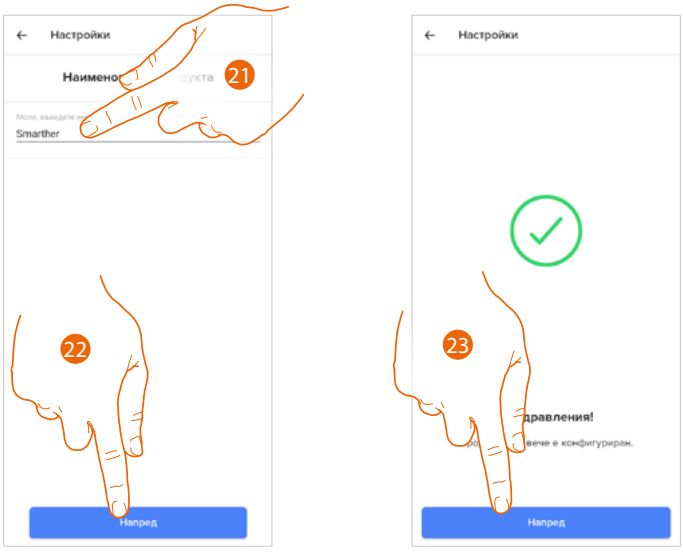


13. Докоснете, ако това е първото инсталиране на Smarther
14. Докоснете, за да потвърдите, че е първото инсталиране

Внимание: всички налични данни ще бъдат изтрити

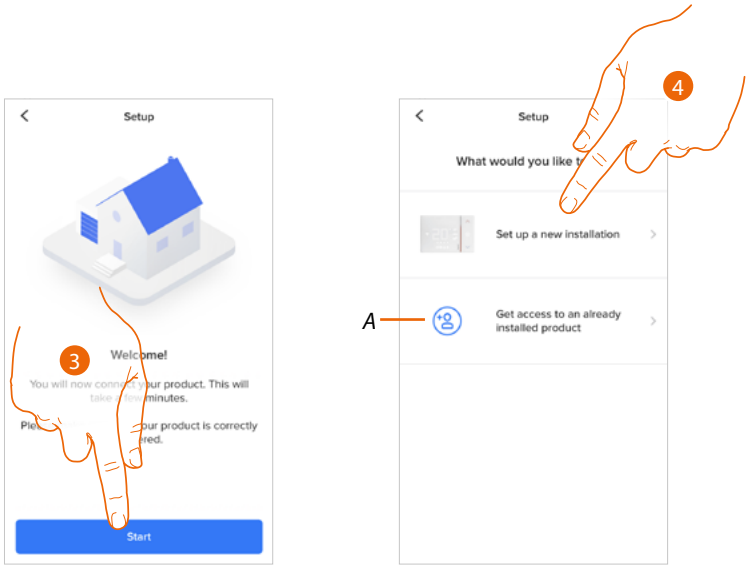


15. Въведете име за дома
16. Докоснете, за да създадете нов дом Home + Control
17. Докоснете, за да създадете нова стая
18. Изберете типа стая, в която сте монтирали термостата Smarther
19. Докоснете, ако е необходимо да промените името на стаята
20. Докоснете, за да потвърдите



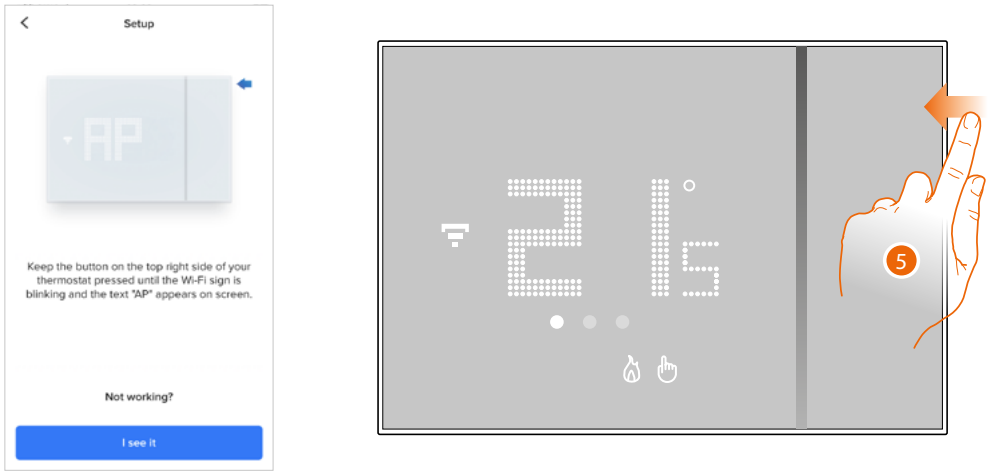
21. Персонализирайте името на термостата Smarther
22. Докоснете, за да потвърдите
23. Smarther е конфигуриран правилно. Докоснете, за да създадете сценарий чрез насочваната процедура (обща за двете операционни системи Android и iOS)

Ако използвате смартфон с операционна система iOS

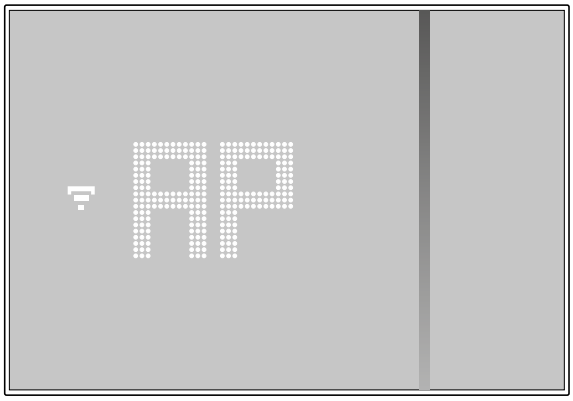


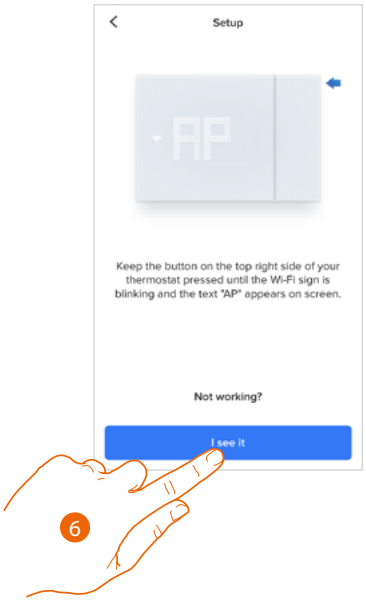
3. Докоснете дисплея, за да стартирате конфигурирането
4. Изберете, за да осъществите ново инсталиране

A Докоснете дисплея, ако сте ***поканени да поемете управлението на дом от потребител***

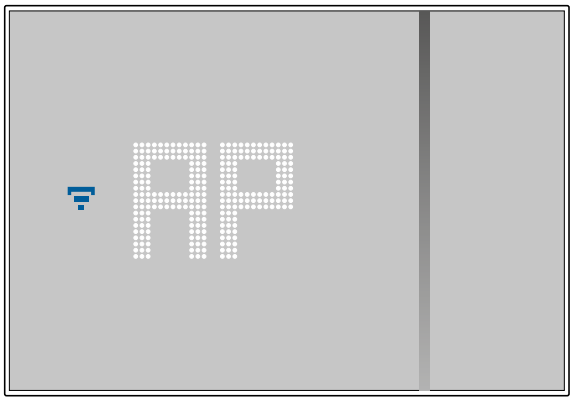


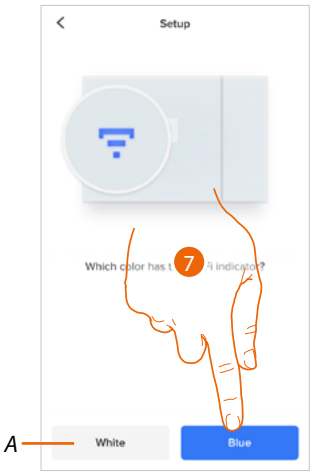
5. Натиснете и задръжте натиснат горния бутон на термостата Smarther, докато не се покаже надпис „AP“





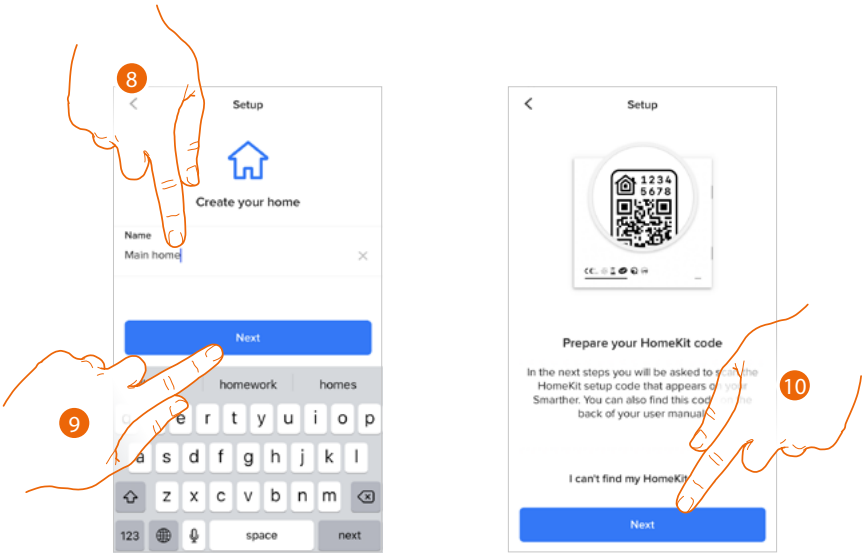
6. Натиснете, за да продължите





7. Върху термостата Smarther се показва синият символ за Wi-Fi; докоснете дисплея, за да продължите с конфигурирането

A Указва, че използвате неподходящо приложение, за да осъществите асоциирането



8. Въведете име за дома
9. Натиснете, за да продължите

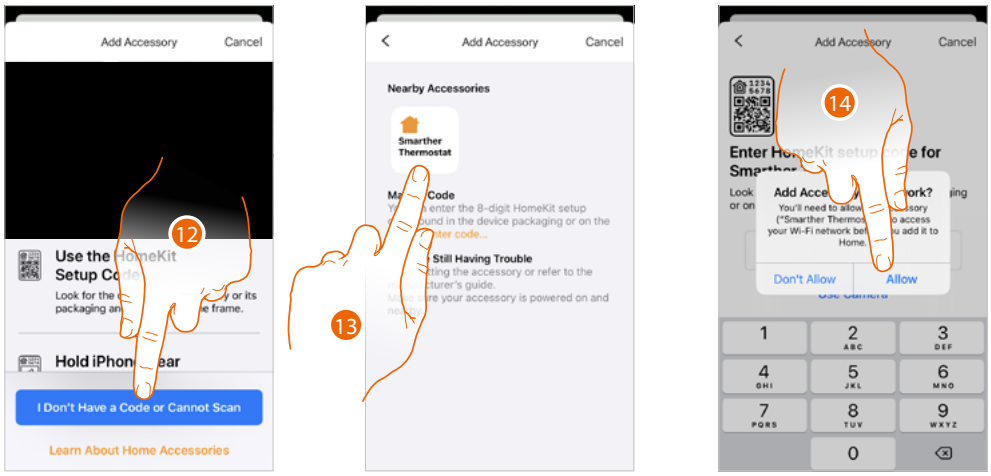
Подгответе кода на HomeKit (виж Подготвителни операции, ако използвате смартфон с операционна система iOS)

10. Натиснете за сканиране на кода на HomeKit

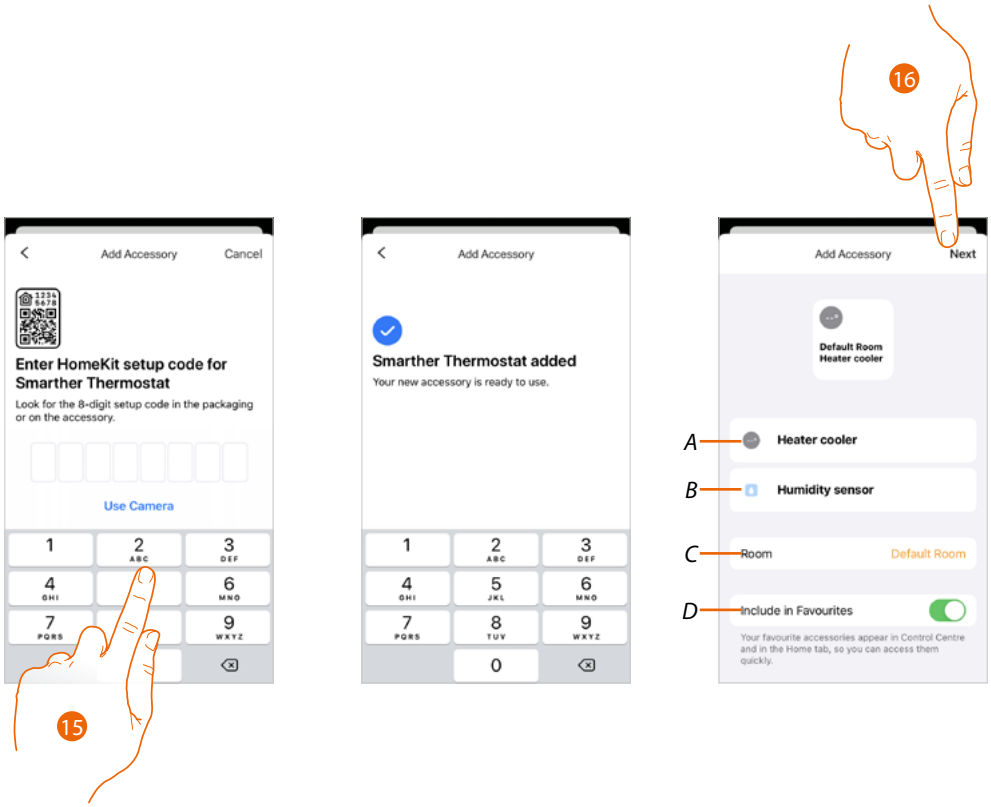


11. Сканирайте кода на HomeKit

Или



12. Докоснете, за да отворите страницата за ръчно въвеждане, ако кодът не бъде разчетен автоматично или не можете да го сканирате
13. Докоснете термостата Smarther, открит наблизо
14. Докоснете, за да разрешите на Smarther достъп до Wi-Fi мрежата



15. Въведете ръчно кода на HomeKit

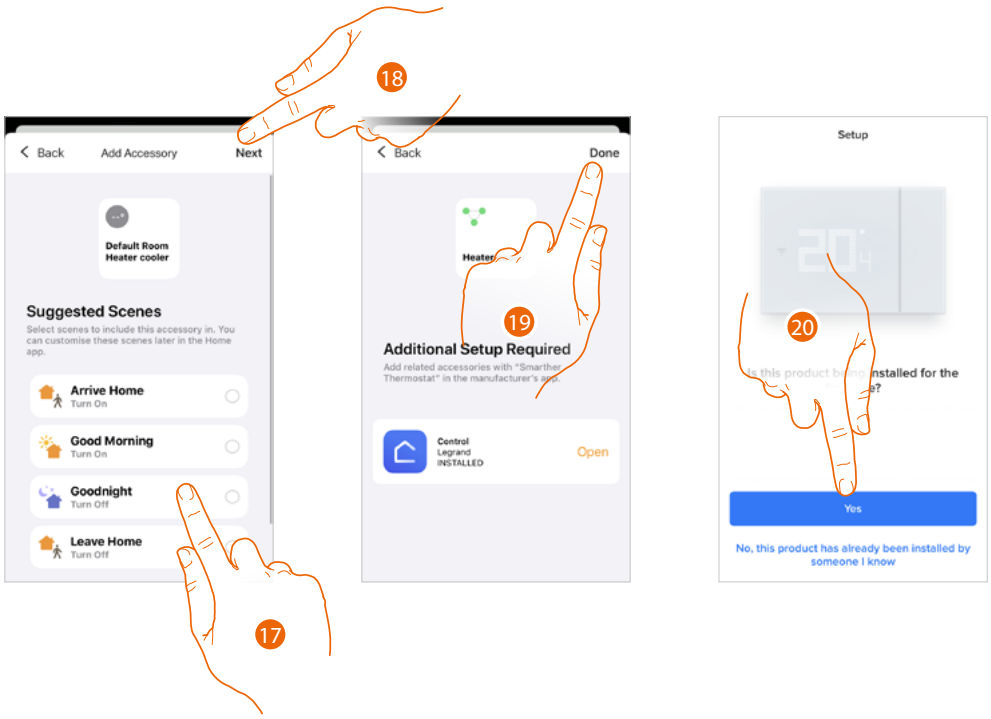
A Задайте ново име на Smarther за функцията за отопление

B Задайте ново име на Smarther за функцията за отчитане на влажността

C Изберете стаята / създайте нова, където да въведете Smarther в приложението HomeKit

D Включете в/ изключете от „Предпочитани“

16. Докоснете, за да продължите

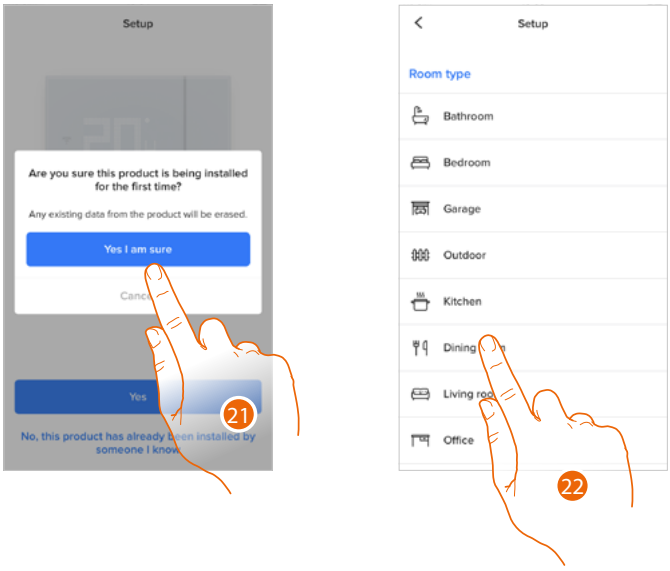


17 Докоснете, за да изберете сцените, в които искате да включите термостата Smarther

18. Докоснете, за да продължите

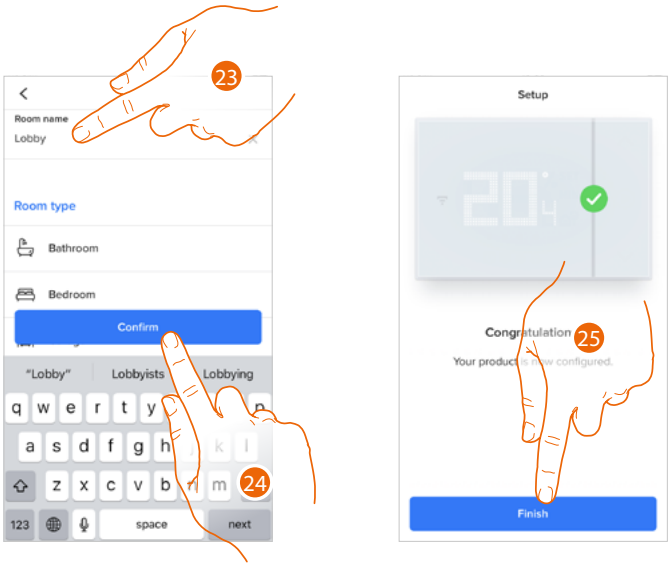
19. Докоснете, за да приключите конфигурирането по отношение на приложението HomeKit

20. Докоснете, ако това е първото инсталиране на Smarther



21. Докоснете, за да потвърдите, че е първото инсталиране

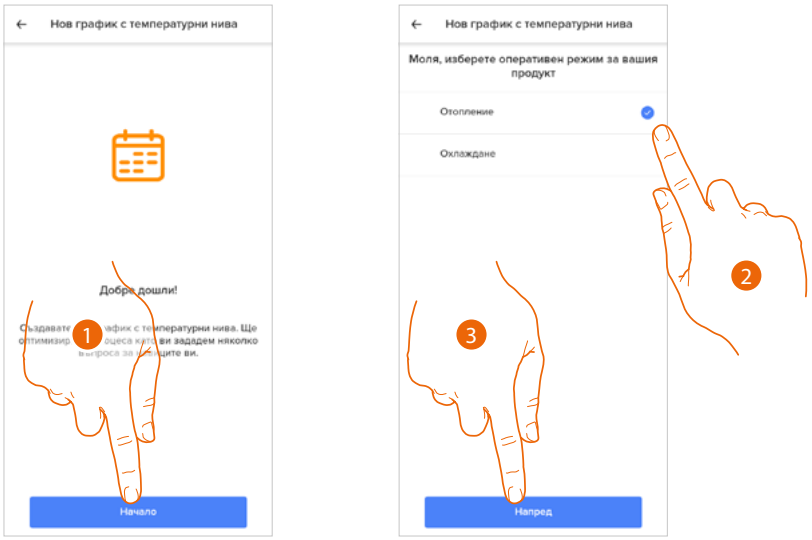
22. Докоснете, за да изберете типа стая, в която сте инсталирали термостата Smarther



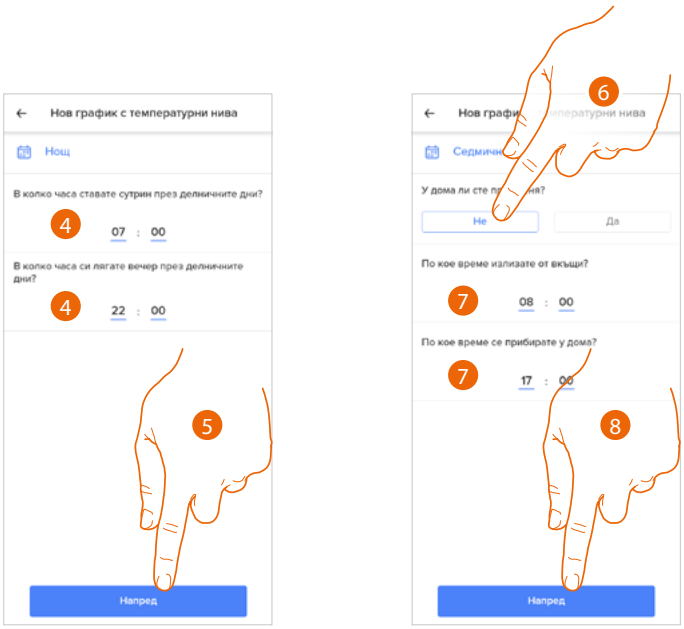
23. Докоснете, ако е необходимо да промените името на стаята
24. Докоснете, за да потвърдите
25. Smarther е конфигуриран правилно. Докоснете, за да създадете сценарий чрез **насочваната процедура** (обща за двете операционни системи Android и iOS)

Създаване на сценарий чрез насочваната процедура

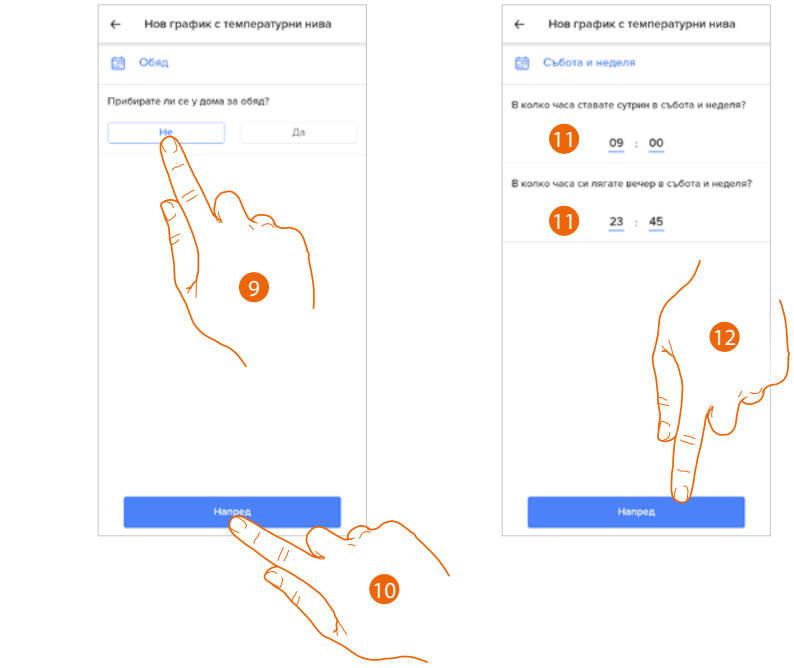
На този етап процедурата ви предлага чрез въпросите, на които трябва да отговорите, да създадете сценарий за регулиране на температурата.
Можете да се запознаете по-подробно с работата на сценариите в глава Сценарии



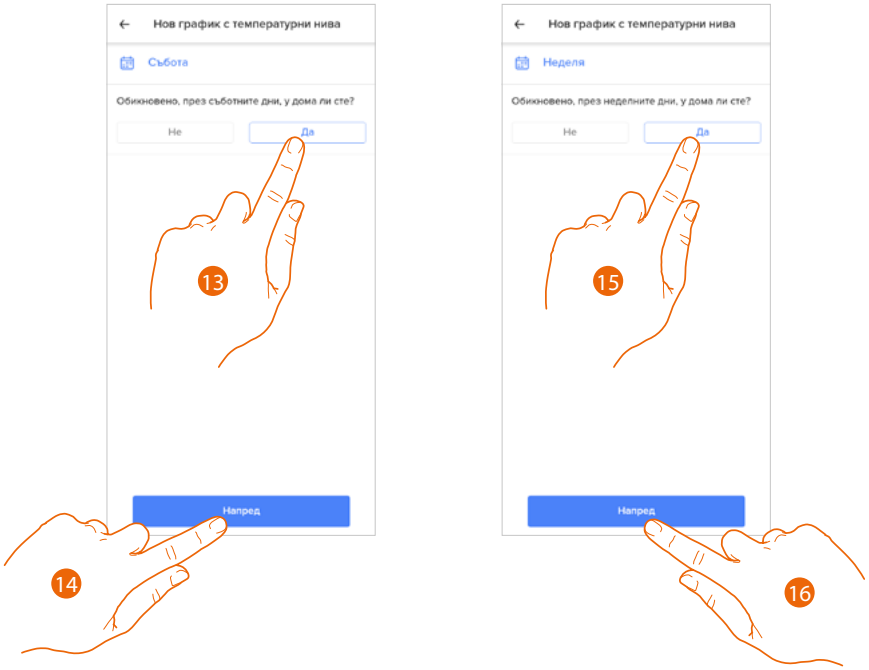
1. Докоснете дисплея, за да стартирате насочваната процедура
2. Изберете дали сценарият е за отоплителна, или за охлаждаща инсталация
3. Докоснете дисплея, за да продължите



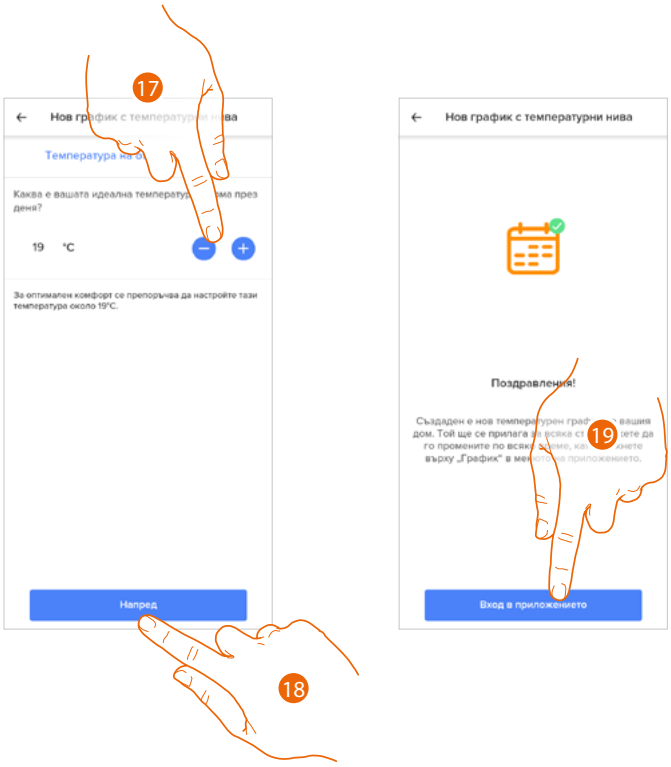
4. Настройте часовете, ограничаващи времевите интервали (кога ставате сутрин и кога си лягате през седмицата)
5. Докоснете, за да продължите
6. Изберете дали през деня обикновено сте си в къщи, или не
7. Настройте часовете, ограничаващи времевите интервали
8. Докоснете, за да продължите



9. Изберете дали през седмицата обикновено се прибирате за обяд, или не
10. Докоснете, за да потвърдите
11. Настройте часовете, ограничаващи времевите интервали (кога ставате сутрин и кога си лягате през почивните дни)
12. Докоснете, за да продължите



13. Изберете дали в събота обикновено сте си у дома, или не
14. Докоснете, за да продължите
15. Изберете дали в неделя обикновено сте си у дома, или не
16. Докоснете, за да продължите



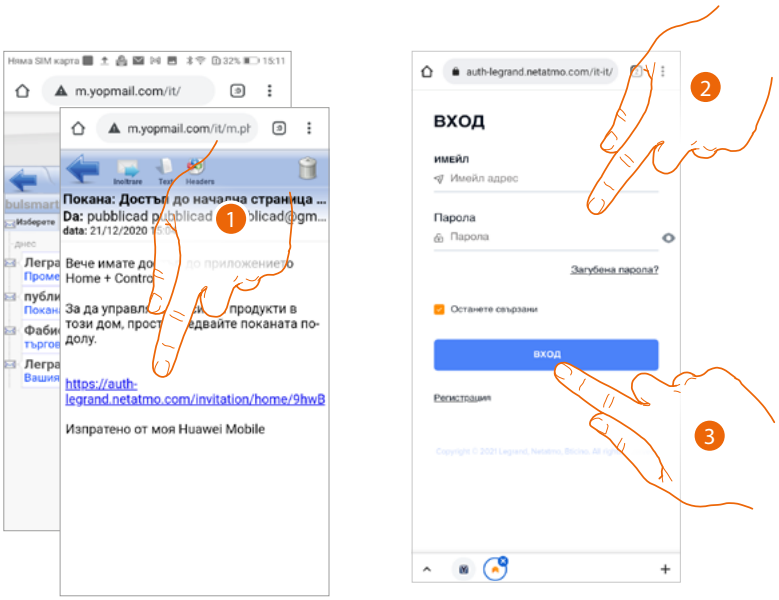
17. Изберете температура, която смятате за комфортна, когато сте си у дома през деня.
18. Докоснете, за да продължите.
19. Докоснете дисплея, за да приключите; показва се **началният екран**

Достъп до дома ви чрез покана

Можете да получите достъп до Smart инсталацията, създадена от вашия инсталатор или от член на семейството ви, като следвате стъпките, описани по-долу.

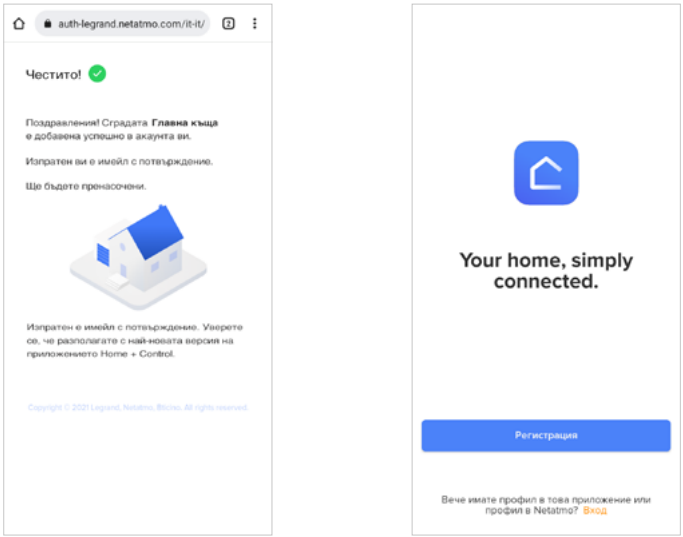
***Забележка**: всички потребители имат еднакви права за управление, отправяне на покани и промени.*

- **Свалете приложението от някой онлайн магазин Store**
- **Регистрирайте се и си създайте акаунт**
- **Приемете поканата**, изпратена ви чрез имейл от вашия инсталатор или от член на семейството ви
- **Влезте в приложението** с току-що създадените идентификационни данни за достъп
- **Управлявайте вашата Smart** инсталация чрез приложението



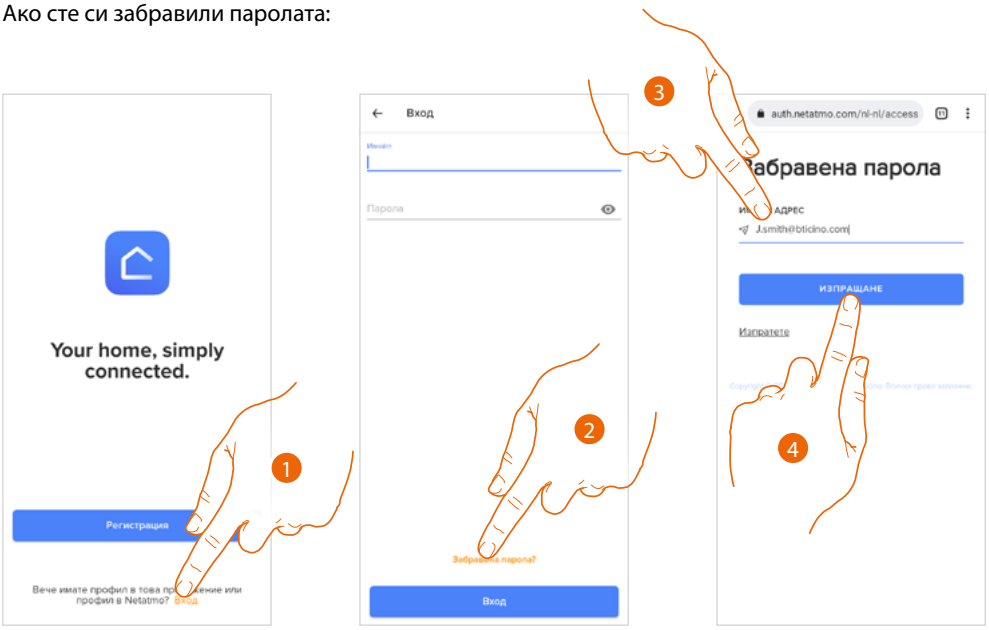
1. Докоснете хипервръзката, включена в имейла, изпратен ви от системата след покана
2. Въведете идентификационните данни за достъп, с които сте осъществили регистрацията
3. Докоснете, за да влезете в системата

Ще получите потвърждение чрез съобщение и електронна поща, че поканата е приета; отворете приложението и въведете данните за идентификация



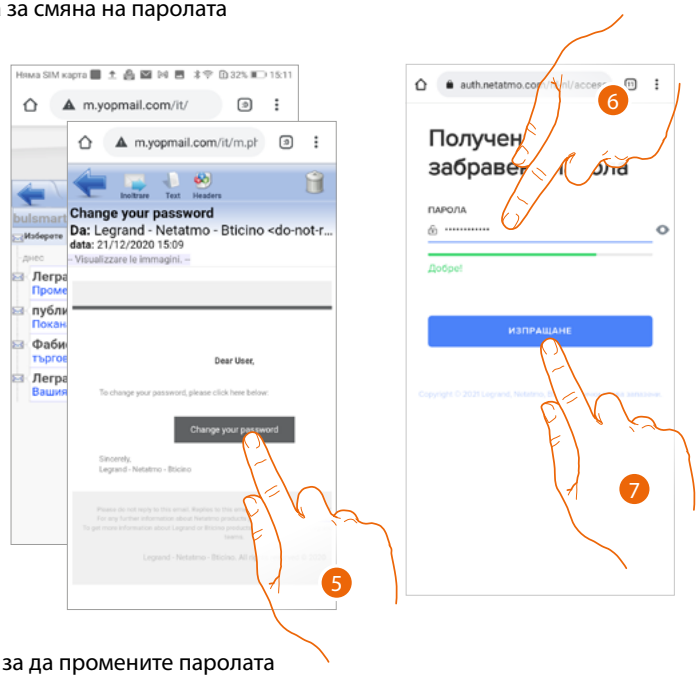
Забравена парола

Ако сте си забравили паролата:



1. Докоснете, за да отворите страницата за вход в системата
2. Докоснете, за да активирате процедурата за възстановяване на парола
3. Въведете имейл адреса, на който системата да ви изпрати хипервръзката за смяна на паролата
4. Докоснете, за да изпратите хипервръзката

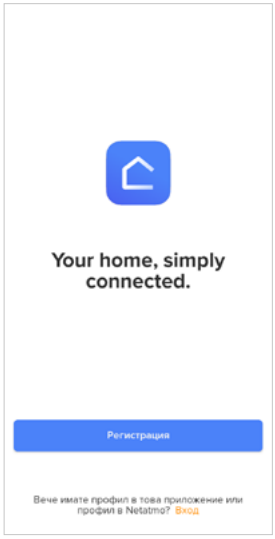
След като потвърдите, системата ще ви изпрати на посочения от вас имейл адрес хипервръзката за смяна на паролата



5. Докоснете, за да промените паролата
6. Въведете новата парола, която трябва да притежава следните характеристики:
   – минимум 8 знака;
   – поне една малка буква (напр. a);
   – поне една главна буква (напр. A);
   – поне една цифра (напр. 1);
   – поне един специален знак (напр. $);
7. Докоснете, за да потвърдите

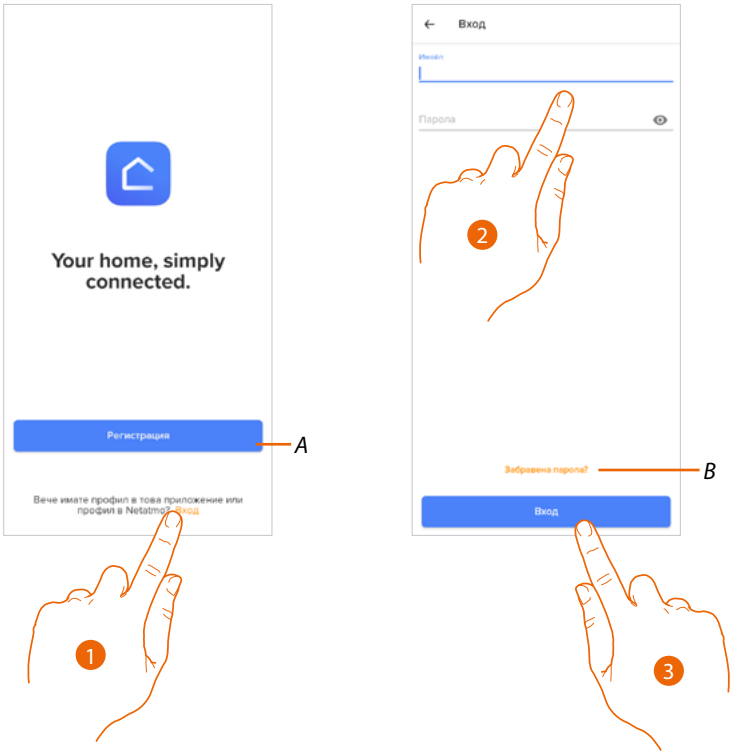
Ще получите съобщение с потвърждение, че паролата е променена правилно; отворете приложението и въведете данните за идентификация





Идентификация

След като се регистрирате в портала, можете да удостоверите самоличността си, като въведете имейл адрес и парола.



A Докоснете, за да създадете нов акаунт

1. Докоснете, за да отворите страницата за вход в системата
2. Въведете имейл адрес и парола
3. Докоснете, за да влезете в системата

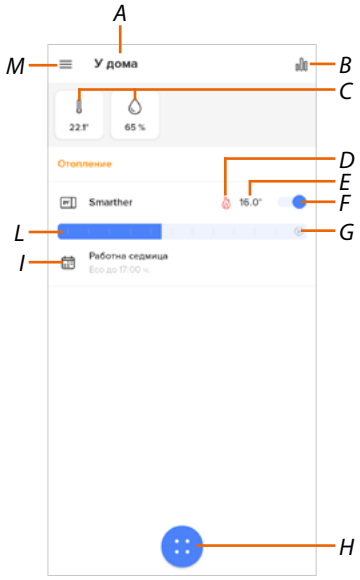
B Докоснете, за да стартирате процедурата за възстановяване на парола

Начален екран

След като удостоверите самоличността си, от тази страница можете да управлявате температурата в жилището си, като използвате термостата Smarther и/или вентилите Netatmo. Елементите, визуализирани на началния екран, зависят от това, как сте организирали дома си, например като сте я разделили на стаи и сте въвели по едно устройство за всяка стая или по няколко устройство в една и съща, а като следствие от това и наличните команди за управление на температурата, които са:

– Команди за отделно устройство
– Команди за стая
– Команди за целия дом

На показания по-долу примерен начален екран (У дома) има само едно устройство в една единствена стая



A Име на дома/визуализирай домове

B Отваря раздела „Графика“, в който можете да визуализирате графиките на температурата и влажността, регистрирани от системата.

C Измерена температура и измерена процентна влажност

D Контакт за превключване между отопление или охлаждане

E Настроена температура

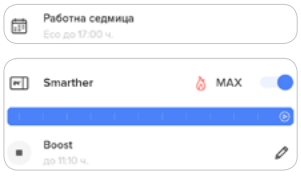
F Настройва функцията „Защита против замръзване“ (при инсталация в режим на отопление) / функцията OFF (изкл.) (при инсталация в режим на охлаждане)

F Настройка на функцията “Boost”

H Сценарии и избор на функция „Отсъствие“, „Защита против замръзване“, смяна на сценария

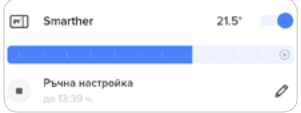
I Визуализация на функциите на Smarther, активни в момента

G Настройка на температурата



Текущ сценарий

Функция Boost



Функция „Ръчна настройка“



Функция „Защита против замръзване“



Функция „Отсъствие“

L Изскачащо меню „Настройки“

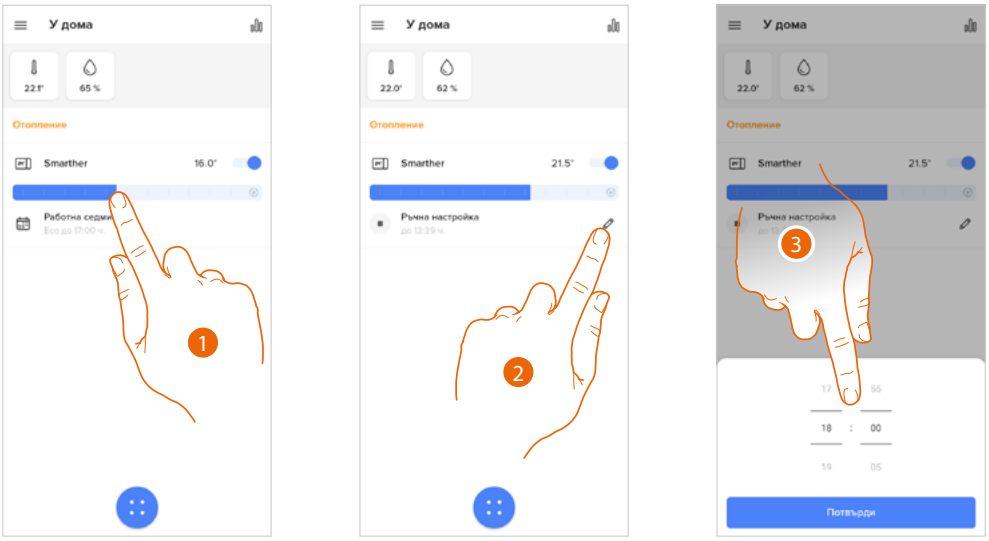
	Управление на моя дом	*Отваря раздела, в който можете да промените някои настройки, свързани с отделните стаи и устройства или настройките за целия дом.* *Можете също така на настройвате някои параметри на термостата Smarther*
	Сценарии	*Отваря раздела, в който можете да създавате и управлявате сценариите*
	Топлинен комфорт	*Можете да настройвате различни параметри, които позволяват да се подобри топлинният комфорт на дома*
	Управление на гостите	*Отваря раздела, в който можете да визуализирате потребителите, които могат да взаимодействат с вашия Smarther, да каните нови и евентуално да премахвате потребители*
	Добави продукт в този дом	*Отваря раздела, в който можете да добавяте устройства, свързани с вашата инсталация.*
	Разширени	
	Инсталирай нов профил на дом	*Отваря раздела, в който можете да инсталирате нов дом, асоцииран с вашия акаунт (напр. „Вила в планината“)*
	Преки пътища	*Отваря раздела, в който можете да добавяте на началния екран на вашия смартфон някои предварително настроени преки пътища за управление на вашия Smarther*
	Тема	*Отваря раздела, в който можете да изберете темата на графичния интерфейс на приложението*
	Помощ	*Отваря раздела, в който можете да визуализирате и търсите отговори на често задаваните въпроси (FAQ) относно използването на приложението Home + Control*
	Моят профил	*Отваря раздела, в който можете да визуализирате вашия акаунт и да сменяте неговата парола*
	Оценете ни!	*Отваря раздела, в който можете да направите оценка на приложението.*
	Изход	*За излизане от приложението Home + Control*

Управление на отделно устройство

Можете да настройвате температурата и да задействате ускорението (функцията Boost); настройките ще засегнат само устройството вътре в стаята

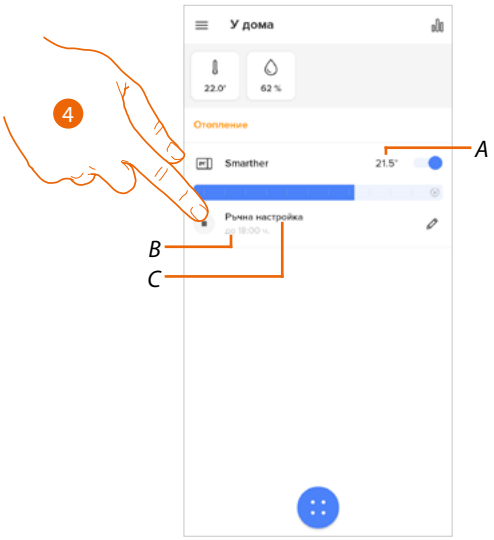
Настройка на температурата

Тази функция ви позволява да настройвате температурата.
Текстова индикация показва оставащото време.
Освен това можете да промените настройката преди изтичането на времето чрез специална функция.



1. Докоснете дисплея и плъзнете, за да настроите температурата
2. Докоснете дисплея, за да настроите времето, до което да я поддържате
3. Настройте времето, до което да поддържате избраната температура

Температурата вече е настроена



A Настроена температура

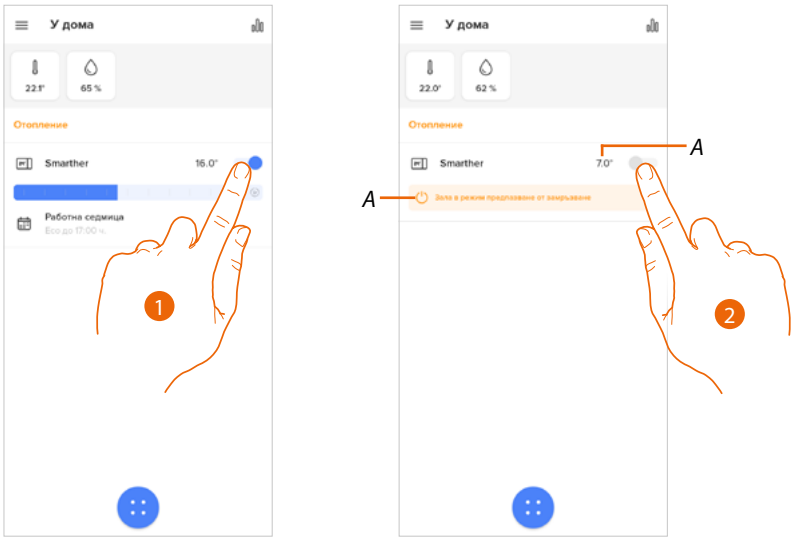
B Краен час за настройката

C Индикация за настроения режим

4. Докоснете дисплея, за да излезете от текущия режим и да се върнете към програмирания

Настройка на функцията „Защита против замръзване“ (при инсталация в режим на отопление) / функцията OFF (изкл.) (при инсталация в режим на охлаждане)

Можете да активирате функцията „Защита против замръзване“, която ви позволява да поддържате минимална безопасна температура само за отоплителна инсталация.
Функцията „Защита против замръзване“ е много полезна, когато трябва да излезете за средно дълъг / кратък период от време и искате да поддържате температура, която предотвратява проблеми с домашната инсталация.
В противен случай, при охладителна инсталация активирайте режима OFF от Smarther (изключване на Smarther).

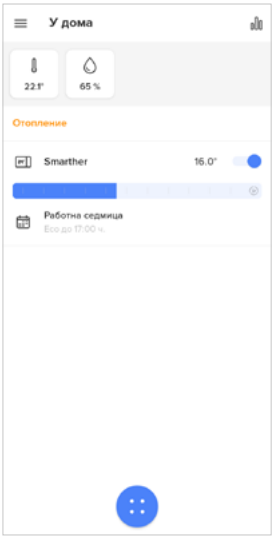


1. Докоснете дисплея, за да активирате функцията „Защита против замръзване“ (при инсталация в режим на отопление) / функцията OFF (изкл.) (при инсталация в режим на охлаждане)

Функцията вече е настроена

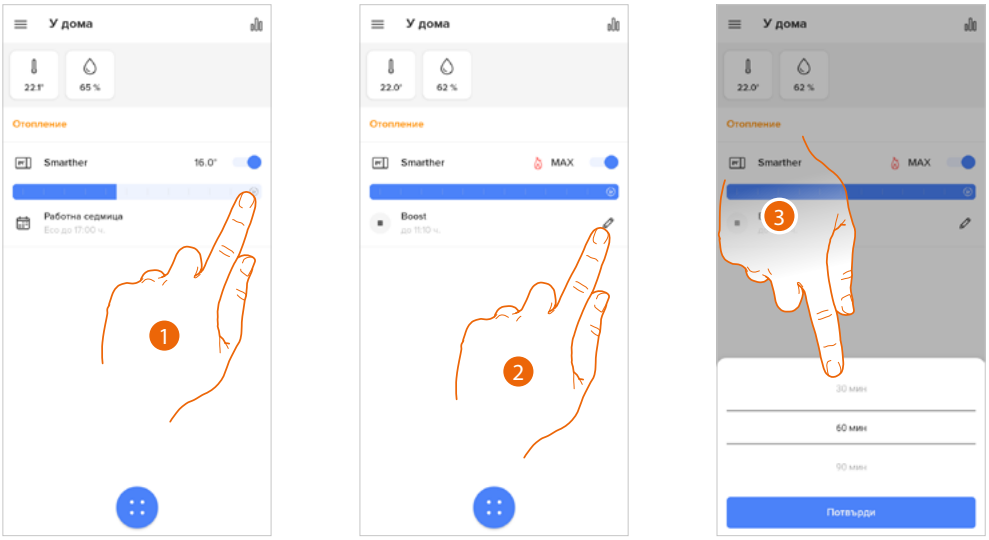
A Индикация за настроения режим

2. Докоснете, за да включите отново устройството



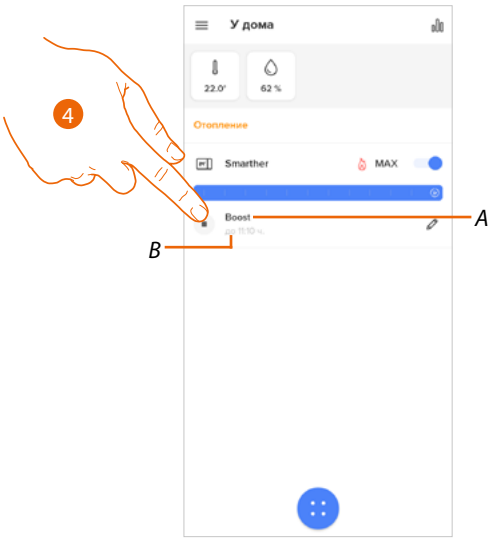
Настройка на функцията Boost

Тази функция ви позволява да включите инсталацията ,за отопление или охлаждане) принудително за ограничен период от време (30, 60 или 90 минути), независимо от измерената или зададената температура.
След като зададеното време изтече, термостатът Smarther ще поднови работата си съгласно предишния сценарий.



1. Докоснете, за да настроите функцията
2. Докоснете дисплея, за да настроите желаното време
3. Плъзнете, за да изберете желаното време между 30, 60 и 90 минути (по подразбиране е 30 минути)

Функцията вече е настроена



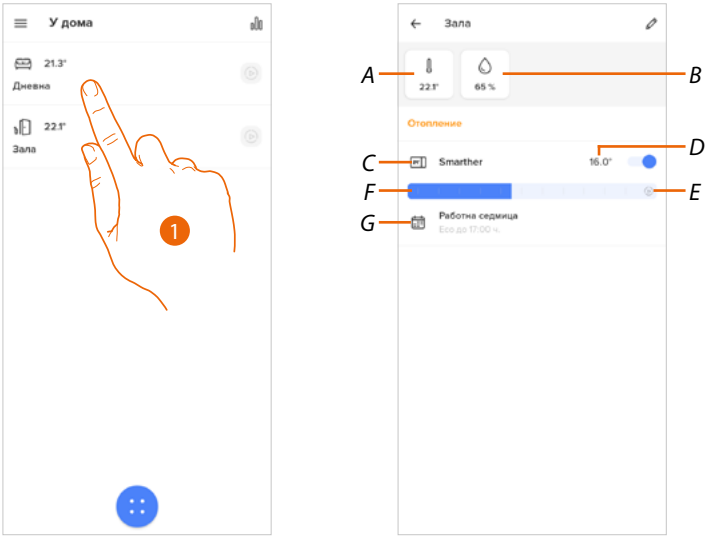
A Индикация за настроения режим

B Краен час за настройката

3. Докоснете дисплея, за да излезете от текущия режим и да се върнете към програмирания

Управление на всички устройства в стаята

Управлявайте всички устройства в стаята.
Можете да настроите температурата и да изпълните функцията за ускорено достигане на същата (Boost); настройките ще засегнат всички устройства вътре в стаята, или изберете сценарий за целия дом.



1. Докоснете, за да управлявате температурата в стаята

A Температура, измерена в стаята.

B Измерена процентна влажност

C Индикация за номера и типа на наличните в стаята устройства

D Температура, настроена в стаята

*E Настройте **функция Boost** за цялата стая*

*F Настройте **температурата** за стаята*

*G Отворете раздела **Сценарии** където можете да управлявате сценариите за целия дом*

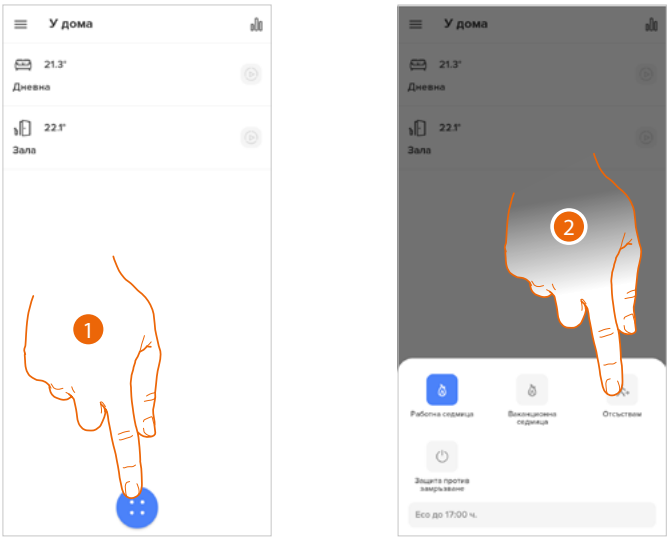
***Забележка**: ако е необходимо да регулирате температурата поотделно за всяко устройство в стаята, трябва да създадете допълнителни стаи и да въведете във всяка от тях устройство.*
Например, чрез инструмента за създаване на стаи можете да създадете „гостна от южната страна“ и „гостна от северната страна“; въведете по един вентил Netatmo във всяка от тях и ги управлявайте поотделно.

Управление на всички устройства в дома

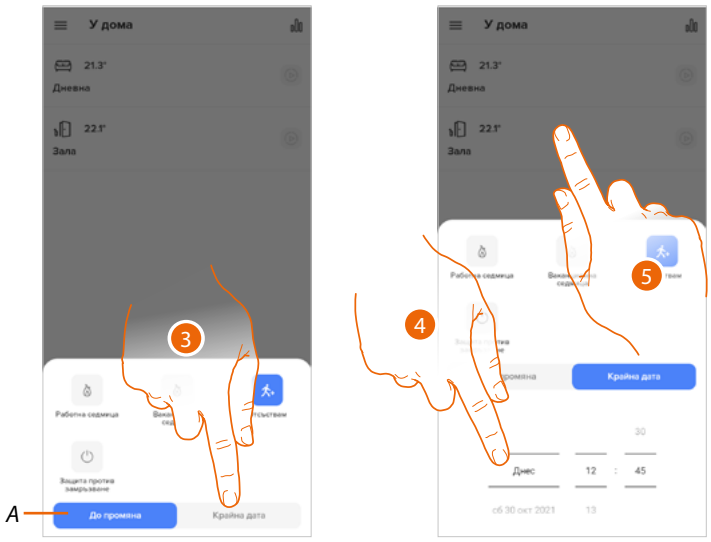
Чрез бутона в центъра на началния екран можете да регулирате температурата в дома, като изпращате команди, засягащи всички устройства.
Можете освен това да активирате функцията „Защита против замръзване“ или сценарий за всички устройства в дома.

Функция „Отсъствие“

Тази настройка ви позволява да активирате функцията „Отсъствие“ на термостата Smarther (температура 12°C).
Функцията “Отсъствие“ е много полезна, когато трябва да излезете за средно дълъг / кратък период от време и искате да поддържате приемлива температура, предотвратявайки ненужно прахосване на енергия.



1. Докоснете, за да отворите раздела на сценариите
2. Докоснете, за да настроите функцията „Отсъствие“



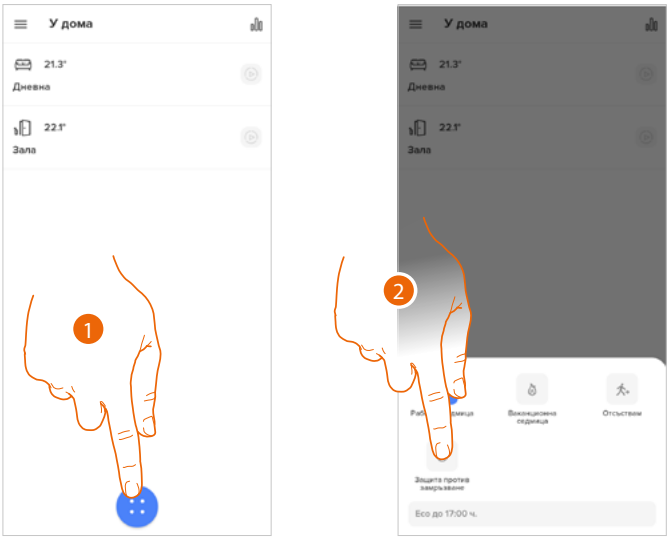
A Докоснете, за да настроите устройствата в режим „Отсъствие“, докато не промените ръчно настройката.

3. Докоснете, за да изберете дата и краен час за функцията „Отсъствие“
4. Изберете до кой ден и час да остане активна функцията „Отсъствие“
5. Докоснете, за да потвърдите

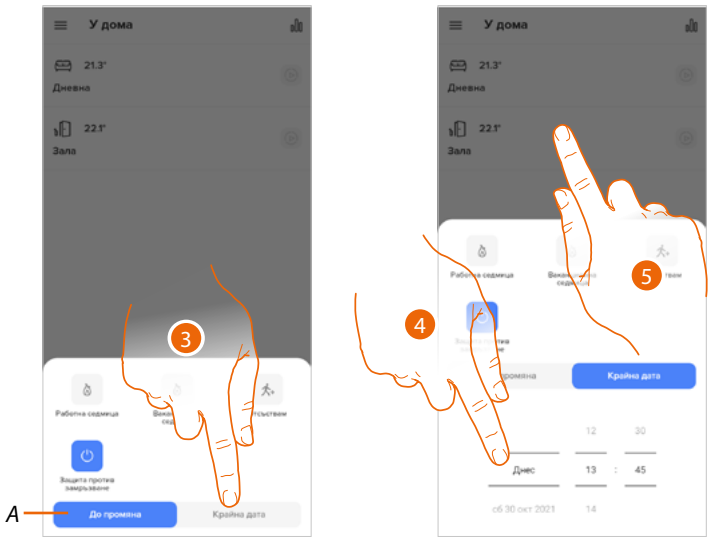
Сега функцията „Отсъствие“ е активна на всички устройства в дома ви

Функция „Защита против замръзване“

Тази настройка ви позволява да активирате функцията „Защита против замръзване“ на термостата Smarther (температура 7°C).
Функцията „Защита против замръзване“ е много полезна, когато трябва да излезете за средно дълъг / кратък период от време и искате да поддържате температура, която предотвратява проблеми с домашната инсталация.



1. Докоснете, за да отворите раздела на сценариите
2. Докоснете, за да настроите функцията „Защита против замръзване“

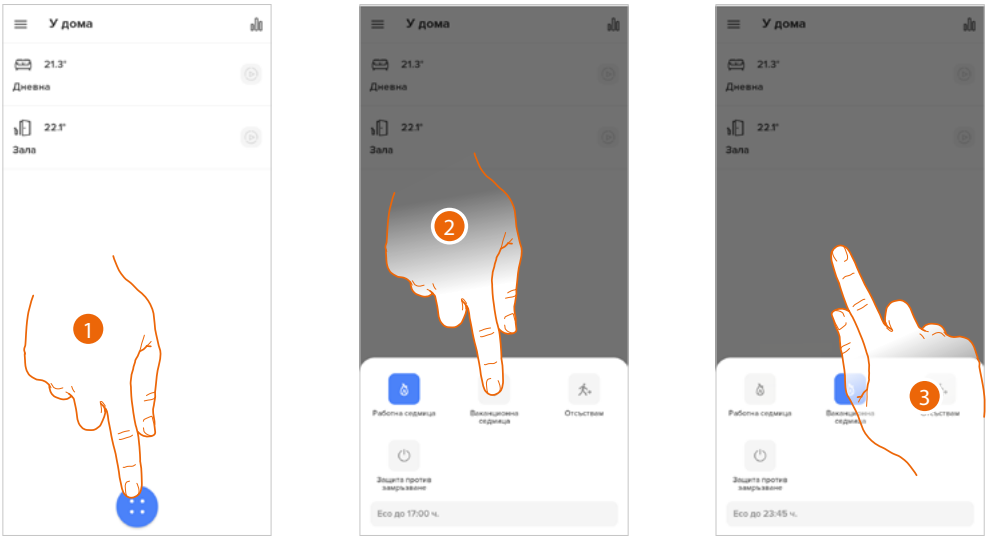


A Докоснете, за да настроите устройствата в режим „Защита против замръзване“, докато не промените ръчно настройката.

3. Докоснете, за да изберете дата и краен час за функцията „Защита против замръзване“
4. Изберете до кой ден и час да остане активна функцията „Защита против замръзване“
5. Докоснете, за да потвърдите

Сега функцията „Защита против замръзване“ е активна на всички устройства в дома ви

Настройка на сценарий за всички устройства в дома ви



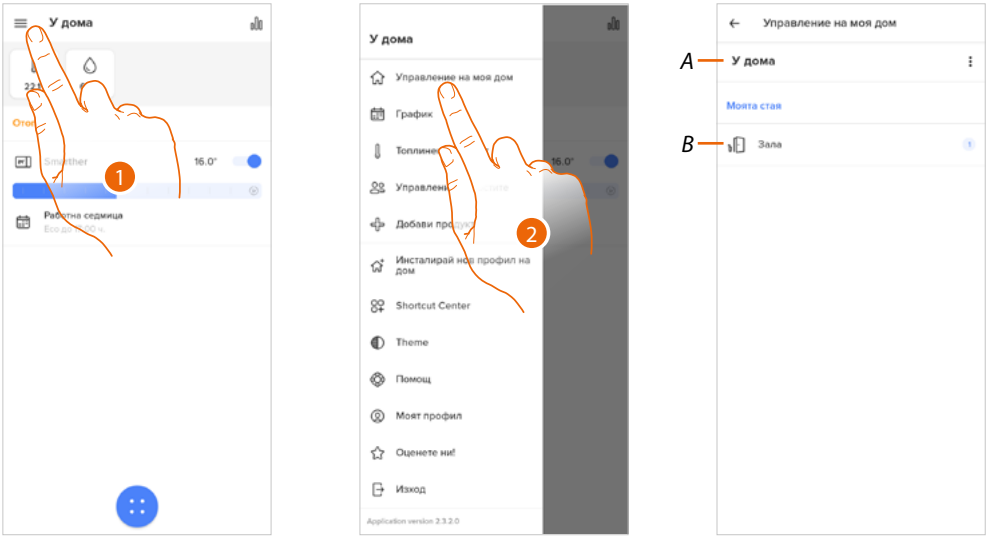
1. Докоснете, за да отворите раздела на сценариите
2. Докоснете, за да изберете сценарий измежду наличните такива
3. Докоснете, за да потвърдите

Функцията на избрания сценарий сега е активна на всички устройства в дома ви.
Относно създаването или управлението на нови сценарии вижте раздел Сценарии.

Настройки

Управление на моя дом

В този раздел можете да променяте някои настройки за отделните стаи и устройства или за целия дом. Освен това можете да настройвате някои параметри, свързани с устройствата в дома ви.

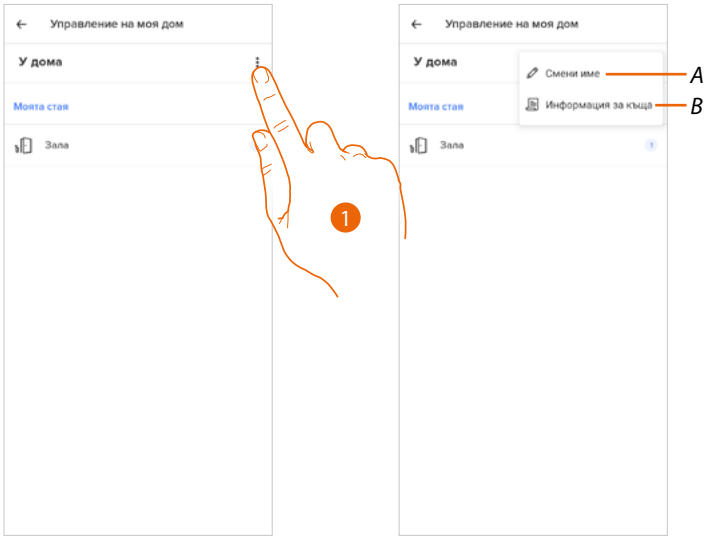


1. Докоснете, за да отворите меню „Настройки“
2. Докоснете, за да преминете на страницата за управление на дома

A Отваря раздела Параметри за жилището

B Отваря раздела Настройки за стаи и настройка на устройства (Smarther / Вентили)

Параметри за жилището



1. Докоснете дисплея за достъп до параметрите на дома ви

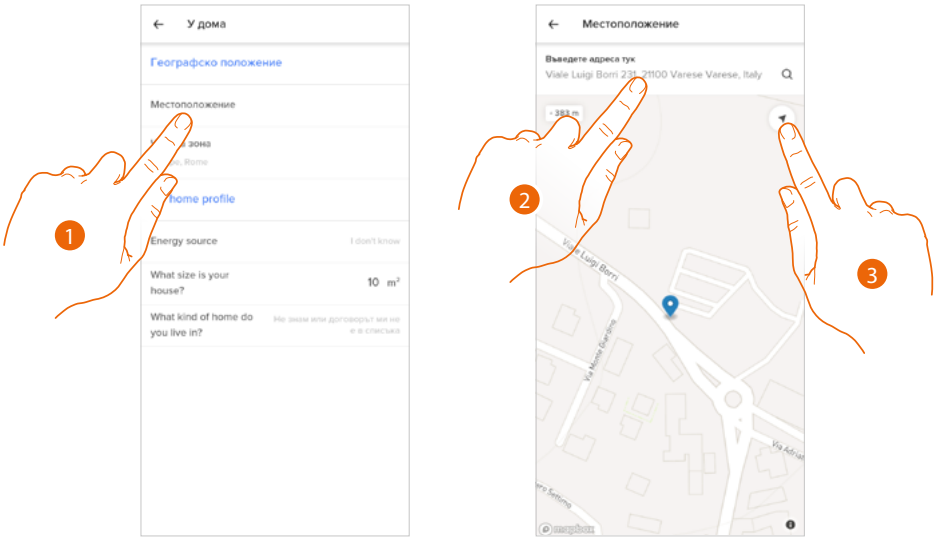
A Докоснете, за да промените описанието на дома

B Настройка на разширени параметри като Местоположение, Часова зона, Източник на енергия, Квадратура на и дома Тип на дома.

Разширени настройки

В този раздел можете да настроите географското положение на вашето жилище, референтната часова зона, източника на енергия, който използвате за жилището си, типа на дома ви и неговата квадратура.

Местоположение

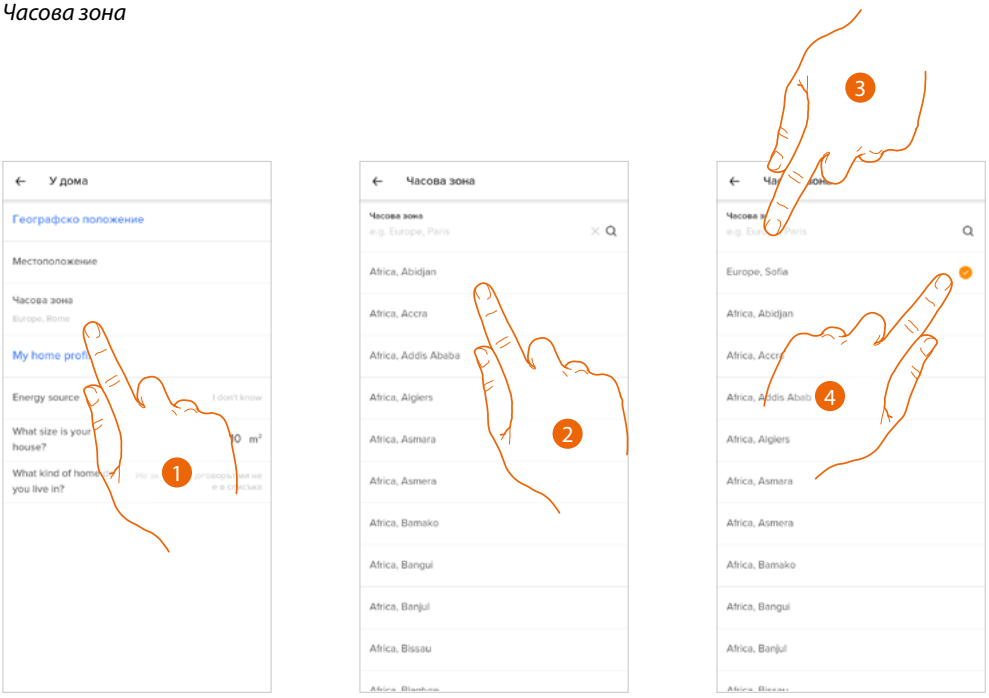


1. Докоснете, за да настроите местоположението на вашия дом
2. Въведете адреса или го изберете измежду предложените

Или

3. Докоснете, за да активирате автоматичната геолокализация

Часова зона

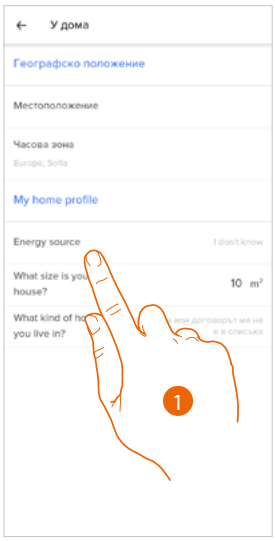


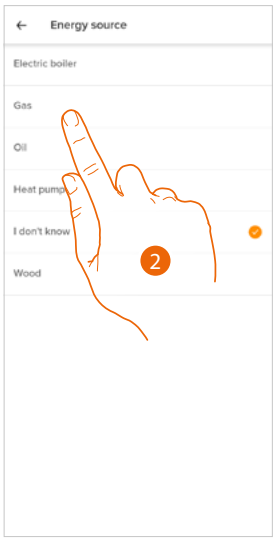
1. Докоснете, за да настроите референтната часова зона

Или

2. Превъртете списъка на зоните
3. Въведете зоната
4. Докоснете дисплея, за да изберете

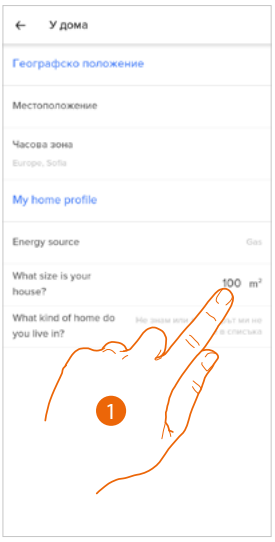
Източник на енергия





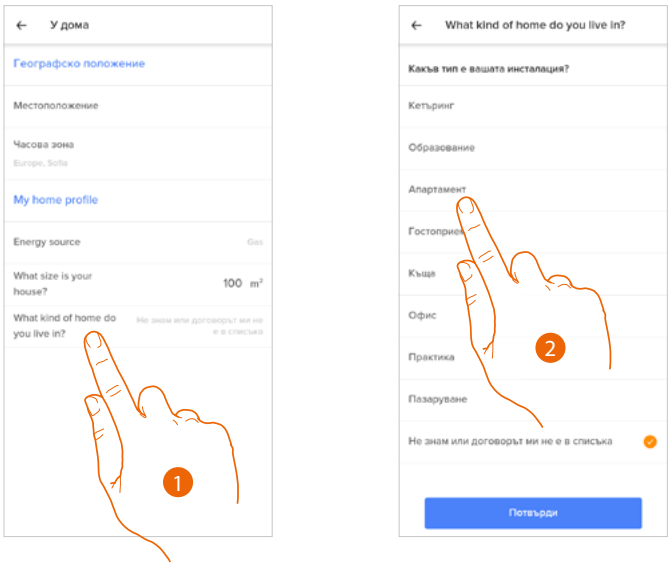
1. Докоснете, за да изберете източника на енергия, който използвате за жилището си
2. Изберете източника на енергия измежду:
   – Електричество;
   – Газ;
   – Нафта;
   – Термопомпа;
   – Дърва;

Квадратура на дома



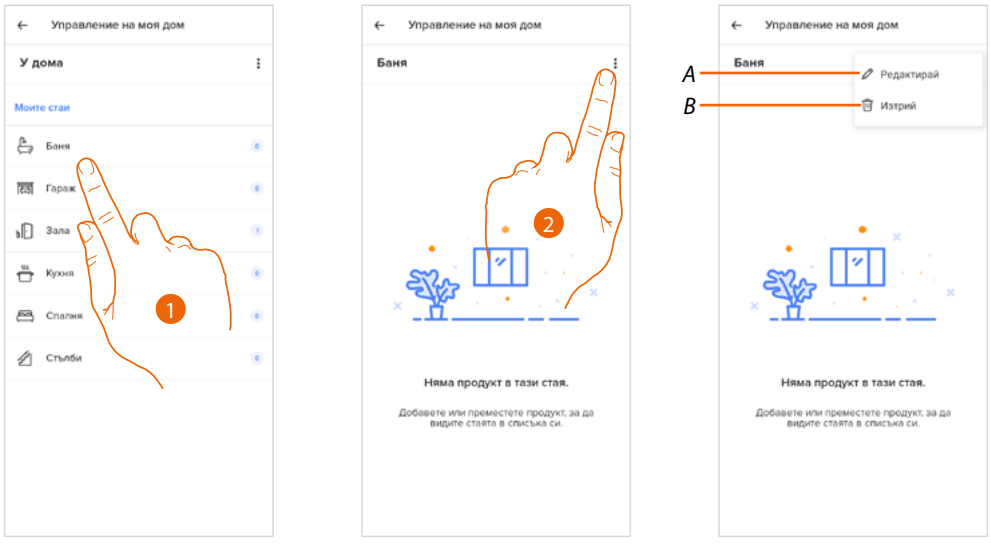
1. Въведете квадратурата на жилището си

Тип на дома



1. Изберете типа на жилището, в което живеете
2. Изберете типа измежду:
   – Кетъринг;
   – Образование;
   – Апартамент;
   – Болница;
   – Дом;
   – Офис;
   – Кабинет;
   – Магазин;

Настройки за стаи



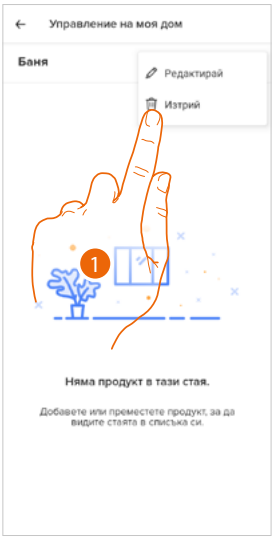
1. Докоснете за достъп до стаята
2. Докоснете, за да отворите раздела за промяна на настройките за стаята

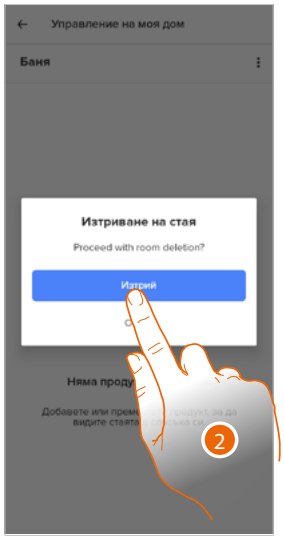
A *Промяна на името на стаята*

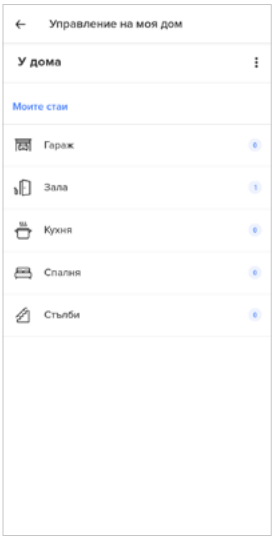
B Изтриване на стая

Изтриване на стая

В този раздел можете да премахнете стая.



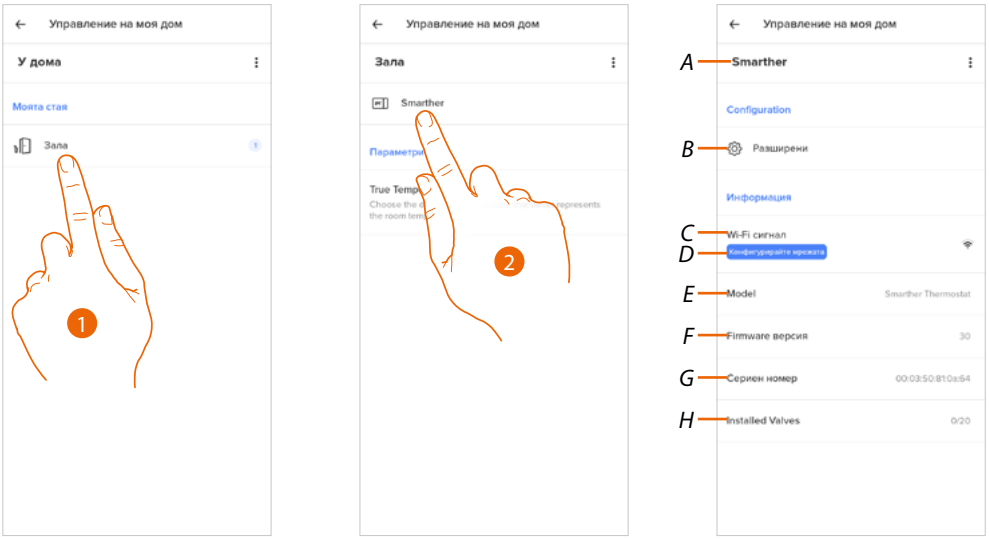




1. Докоснете, за да изтриете стаята
2. Докоснете, за да потвърдите

***Забележка**: за да можете да премахнете дадена стая, най-напред трябва да премахнете всички продукти, които са инсталирани вътре в нея.*

Настройки на Smarther



1. Докоснете за достъп до стаята, в която е инсталиран термостатът Smarther
2. Докоснете за достъп до страницата за управление на устройството

A Показва наличните опции за термостата Smarther

*B **Разширени***

C Показва Wi-Fi сигнала

*D **Конфигуриране на мрежа***

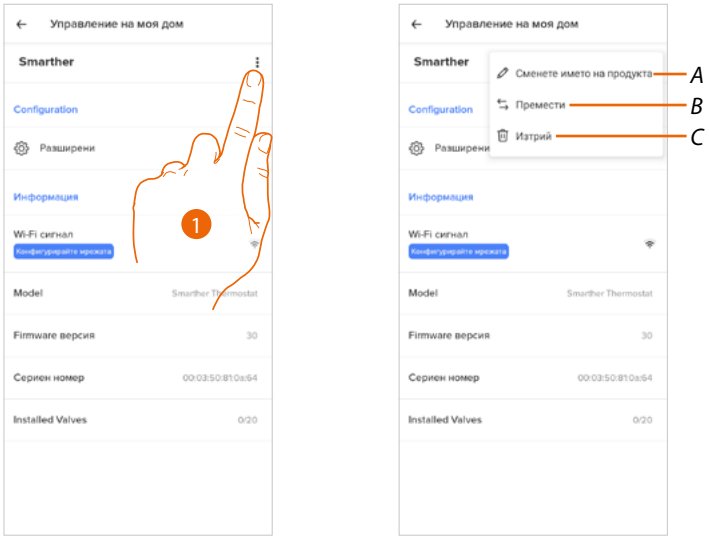
E Показва модела Smarther

F Показва версията на фърмуера

G Показва серийния номер на устройството

H Показва броя на инсталираните вентили

Управление на Smarther



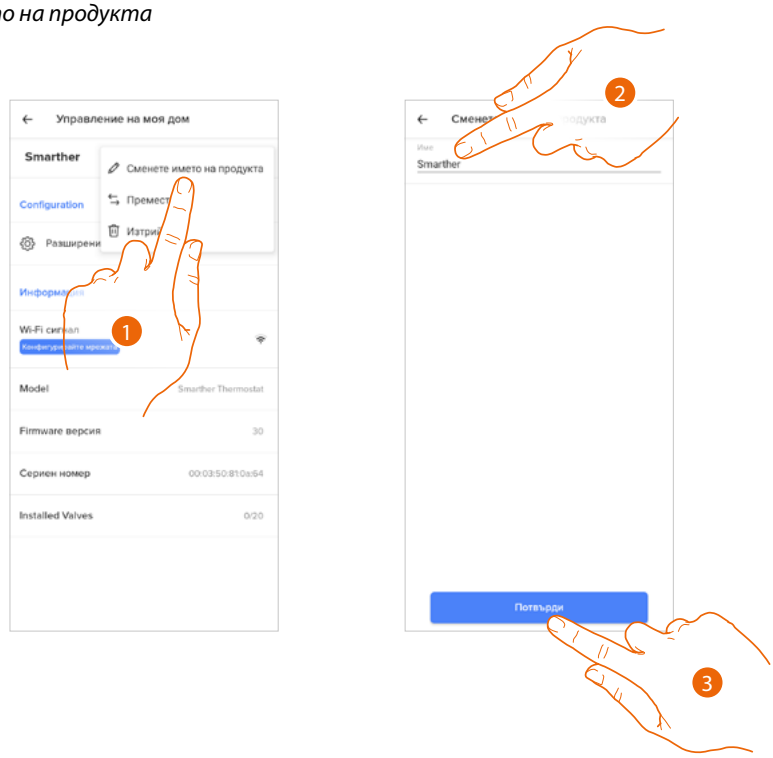
1. Докоснете, за да управлявате устройството

*A **Смяна на името на продукта***

*B **Преместване***

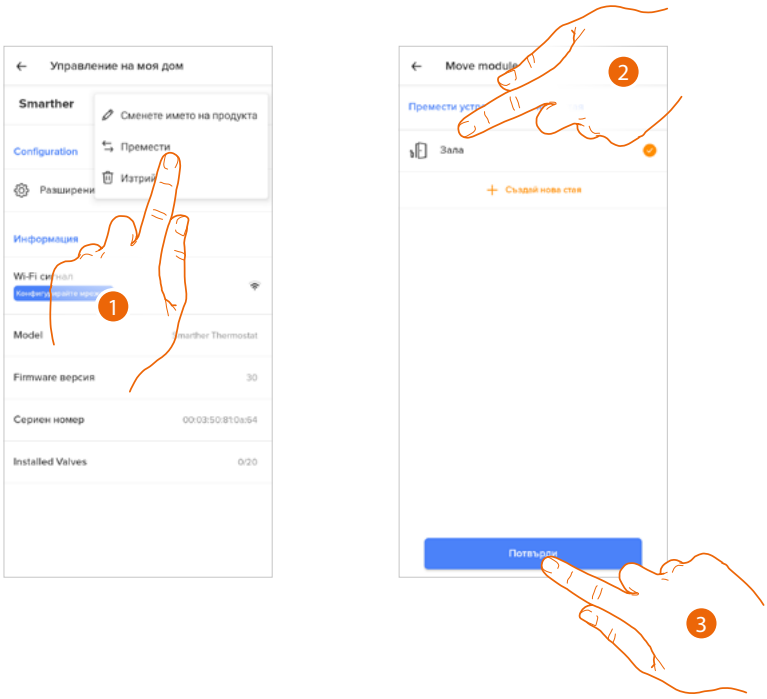
*C **Изтриване***

Смяна на името на продукта



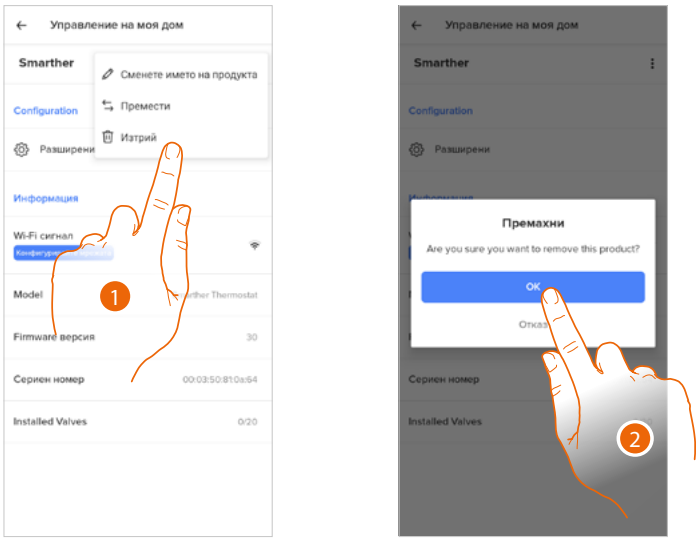
1. Докоснете, за да смените името на термостата Smarther
2. Сменете името на термостата Smarther, като изберете име за неговото идентифициране
3. Докоснете, за да потвърдите

Преместване



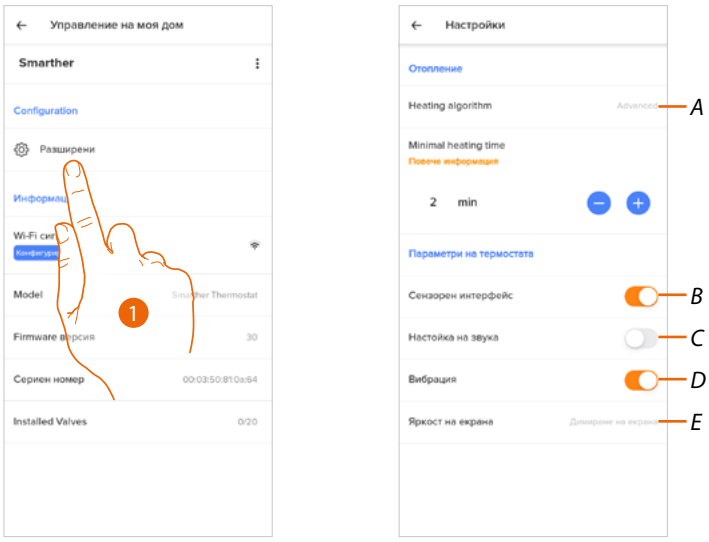
1. Докоснете, за да преместите термостата Smarther в друга стая
2. Докоснете, за да изберете стаята, в която искате да инсталирате термостата Smarther
3. Докоснете, за да потвърдите

Изтриване



1. Докоснете, за да изтриете термостата Smarther от дома си
2. Докоснете, за да потвърдите

Разширен



1. Докоснете, за да влезете в раздела на разширените параметри

A *Докоснете, за да изберете **алгоритъма за отопление***

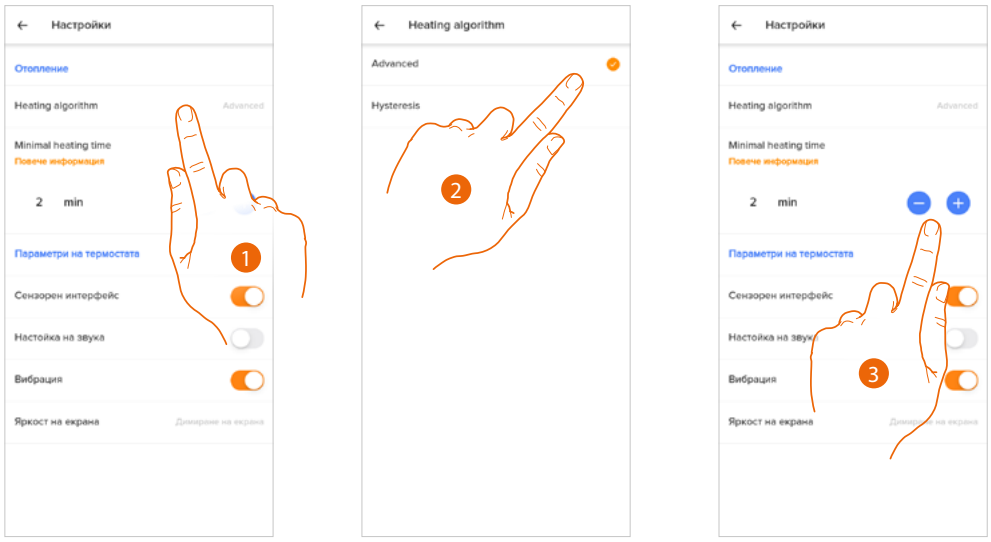
B *Активира/деактивира сензорния интерфейс и физическите бутони на термостата Smarther; ако деактивирате функцията, вече няма да е възможно взаимодействие с физическия интерфейс на Smarther, а само визуализиране на данните.*
Тази функция може да бъде полезна, ако е необходимо да не се допускат промени на настройките (напр. в детска стая или публично помещение) от физическия термостат Smarther, а само от приложението.

C *Активира/деактивира звуков сигнал при натискане на бутон (както върху дисплея, така и физически).*

D *Активира/деактивира вибрациите при натискане на бутон (както върху дисплея, така и физически).*

E ***Регулира нивото на осветеност, когато дисплеят е в режим на готовност (stand-by)***

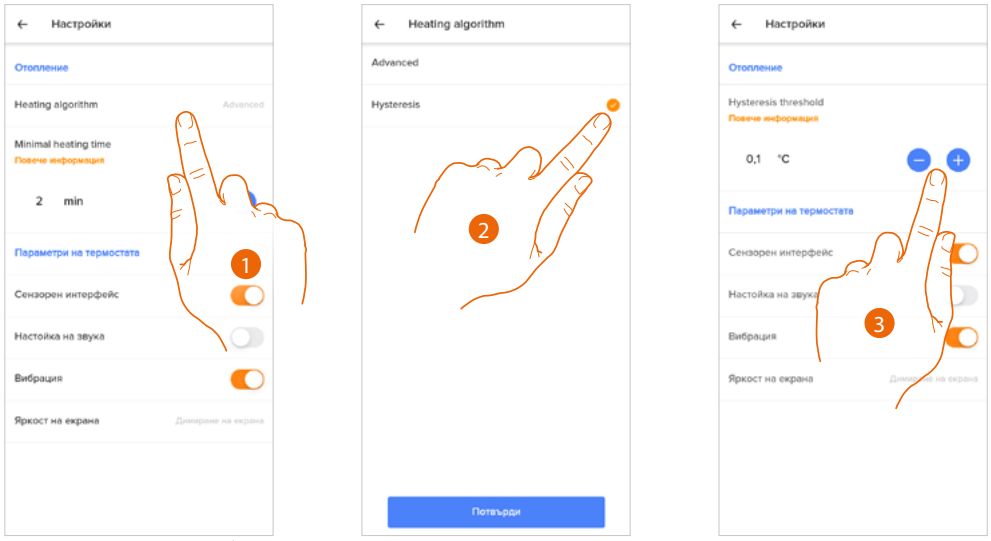
Алгоритъм за отопление Разширен



1. Докоснете, за да изберете алгоритъма, който искате да използвате въз основа на типа инсталация.
2. Докоснете, за да изберете разширения алгоритъм: термостатът управлява температурите в разширен режим, като контролира отварянето на вентилите, използвайки някои параметри, които зависят от типа на монтираната инсталация; това позволява да се оптимизира комфортът и да се оптимизира консумацията на енергия.
3. Изберете минималното време, за което термостатът да включва инсталацията. Тази функция служи за предотвратяване на ненужни включвания на инсталацията. Например, ако управляваният от термостата вентил се отваря за 2 минути, се препоръчва този параметър да се настрои на 2 минути.

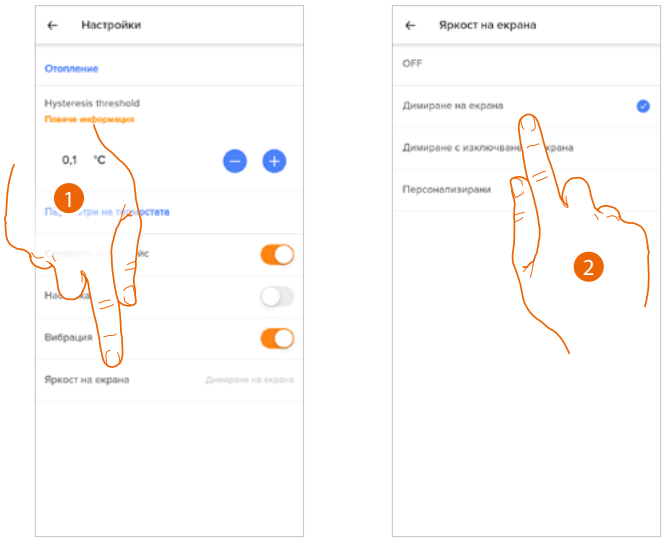
***Забележка**: настройката в менюто, позволяваща да се избере разширеният алгоритъм, се показва само известно време след като термостатът бъде инсталиран в работещата инсталация. Целта е на термостата да се осигури време за изчисляване на необходимите параметри. Ориентировъчно системата се нуждае от минимум 15 дни за осъществяването на тези изчисления..*

Алгоритъм за отопление Праг на хистерезиса



1. Докоснете, за да изберете алгоритъма, който искате да използвате въз основа на типа инсталация.
2. Докоснете, за да изберете алгоритъма за хистерезиса: способността на една структура да променя повече или по-бавно собствената си температура според типа на инсталацията, а оттам и според скоростта, с която инсталираните устройства се задействат за загряване/охлаждане.
3. Изберете стойността на хистерезиса:
   0,1°C: фабрична настройка, подходяща за отоплителни и охлаждащи системи с висок хистерезис (бавни).
   1°C: настройка, подходяща за отоплителни и охлаждащи системи с нисък хистерезис (бързи)

Яркост на дисплея



1. Докоснете, за да изберете логиката на действие на осветлението на дисплея

След 10 секунди дисплеят угасва, като преминава в състояние на готовност (stand-by) и изпълнява избраната логика на действие.

2. Изберете режима измежду

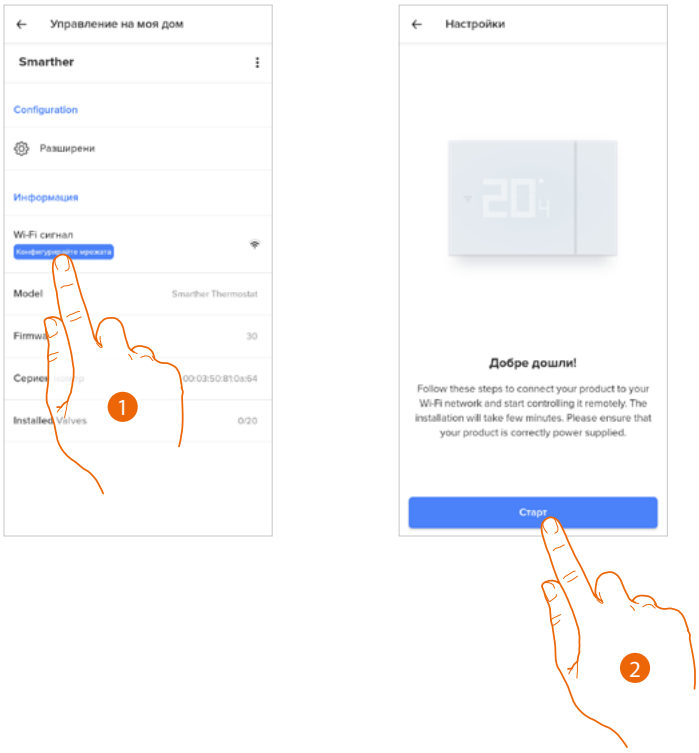
OFF	Угасва
Димиране на екрана	Регулира дисплея въз основа на осветеността в помещението, като при слаба осветеност го настройва на минимална яркост
Димиране с изключване на екран	Регулира дисплея въз основа на осветеността в помещението, като при слаба осветеност го изключва (напр. през нощта)
Персонализирани	Регулира дисплея прецизно, като може да се настройва от потребителя (виж по-долу)



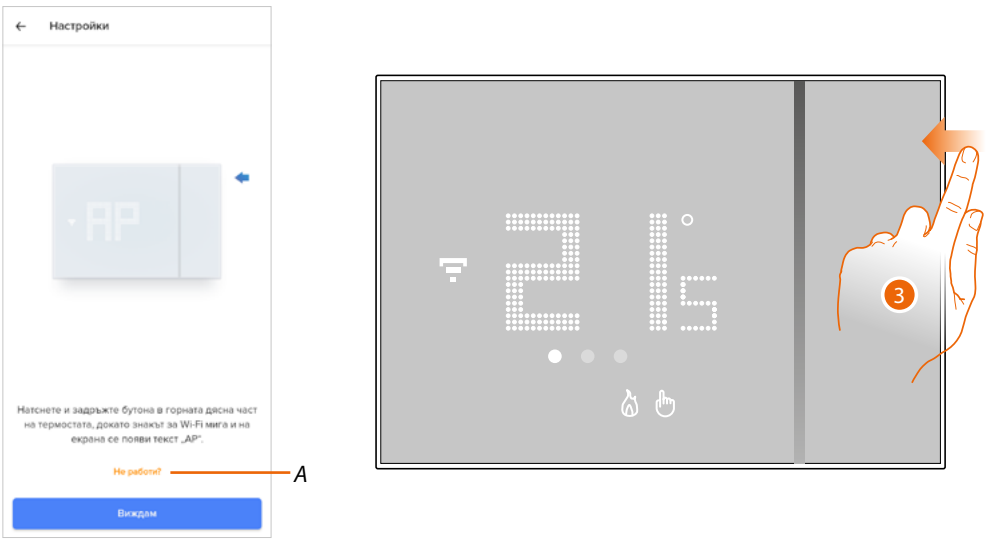
3. Изберете персонализирания режим
4. Плъзнете, за да регулирате прецизно яркостта в режим на готовност
5. Докоснете за запаметяване

Конфигуриране на мрежа

В този раздел можете да зададете с коя Wi-Fi мрежа е свързан термостатът Smarther.
Тази функция е полезна когато, например, смените рутера или искате да свържете Smarther с мрежа, различна от избраната при първото инсталиране.

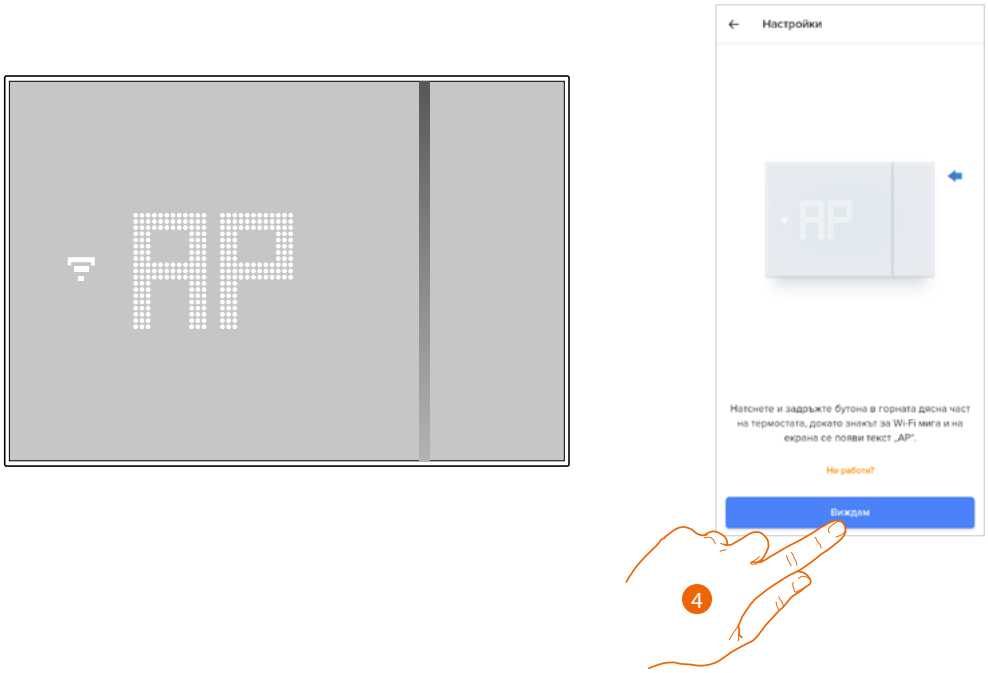


1. Докоснете, за да промените Wi-Fi мрежата, с която е свързан Smarther
2. Докоснете, за да започнете

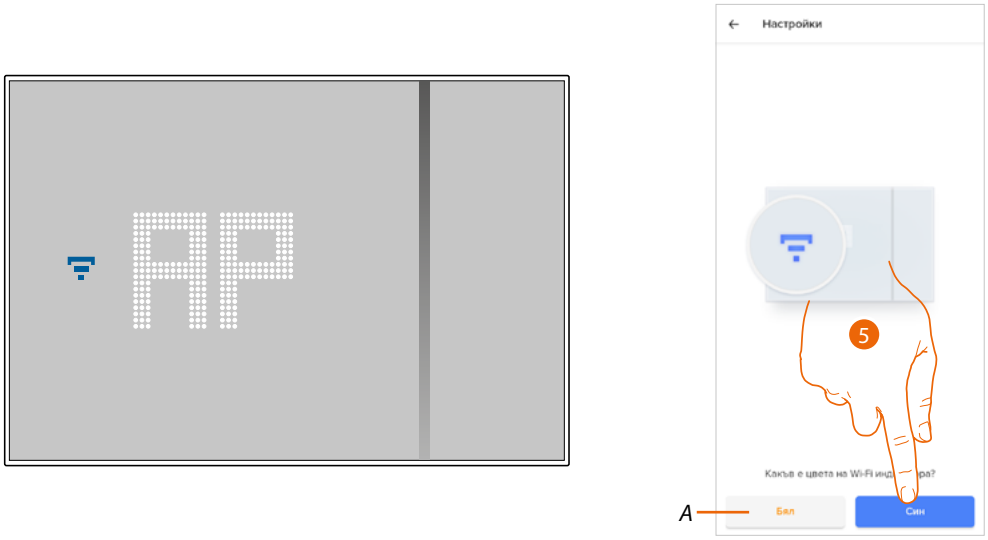


A Отваря раздела „Често задавани въпроси", за да решите проблема

3. Натиснете и задръжте натиснат горния бутон на термостата Smarther, докато не се покаже надпис „AP"

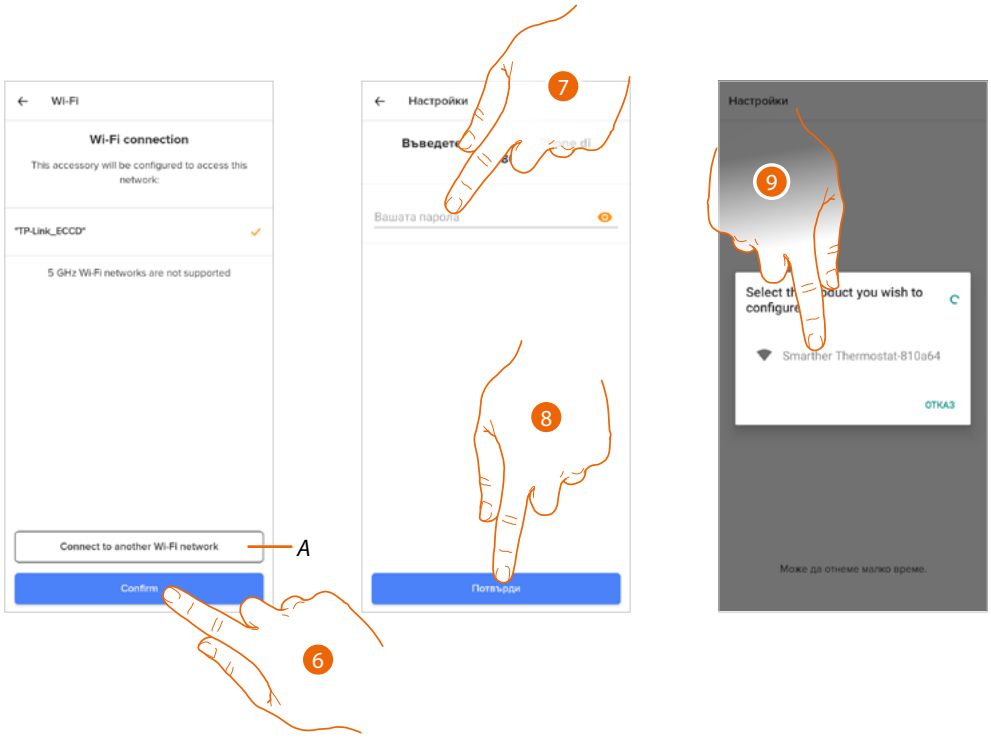


4. Натиснете, за да продължите

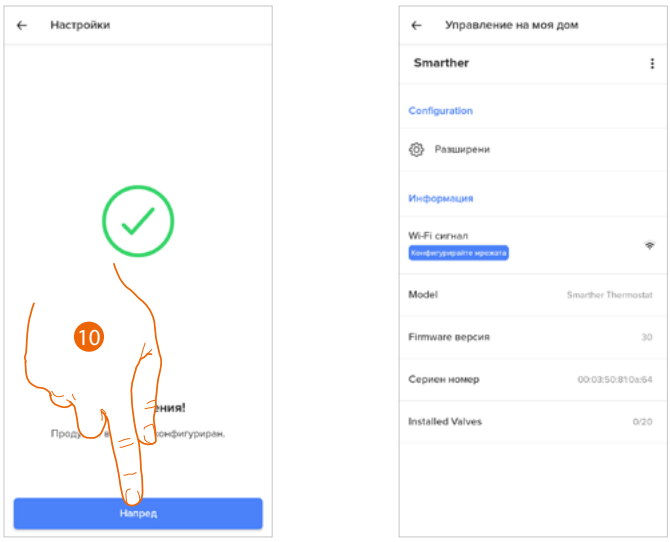


5. Върху термостата Smarther се показва синият символ за Wi-Fi; докоснете дисплея, за да продължите с конфигурирането

A Указва, че използвате неподходящо приложение, за да осъществите асоциирането

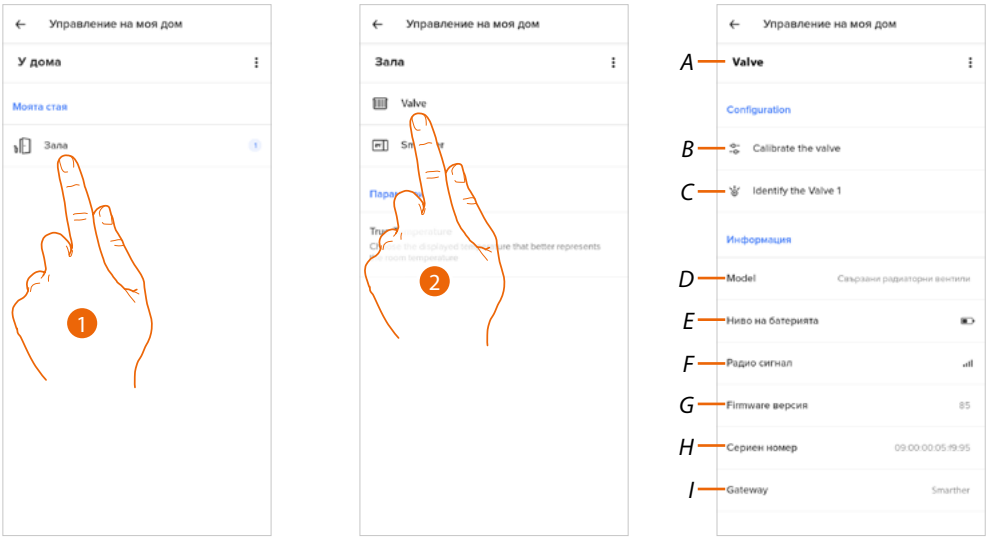


6. Докоснете, за да потвърдите предложената домашна Wi-Fi мрежа, в противен случай докоснете (A), за да изберете друга
7. Въведете паролата на домашната Wi-Fi мрежа
8. Докоснете дисплея, за да продължите
9. Изберете термостата Smarther



10. Smarther е конфигуриран правилно. Докоснете, за да приключите процедурата

Настройки на вентили



1. Докоснете за достъп до стаята, където е инсталиран термостатичният вентил Netatmo
2. Докоснете за достъп до страницата за управление на устройството

A Показва наличните опции за термостатичния вентил Netatmo

B При натискане се стартира процедурата за тариране на вентила.
Звук, идващ от вентила (движение на актуатора) указва, че се извършва тариране.

C При натискане върху вентила се показва идентификационен номер

D Показва вида на вентила

E Показва нивото на заряда на батерията

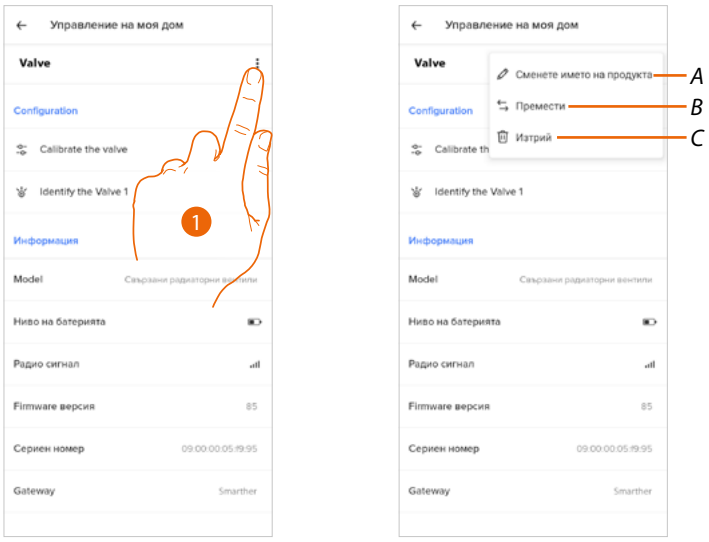
F Показва качеството на радиосигнала

G Показва версията на фърмуера

H Показва серийния номер на устройството

I Показва шлюза, използван от вентила за мрежовата връзка

Управление на вентили



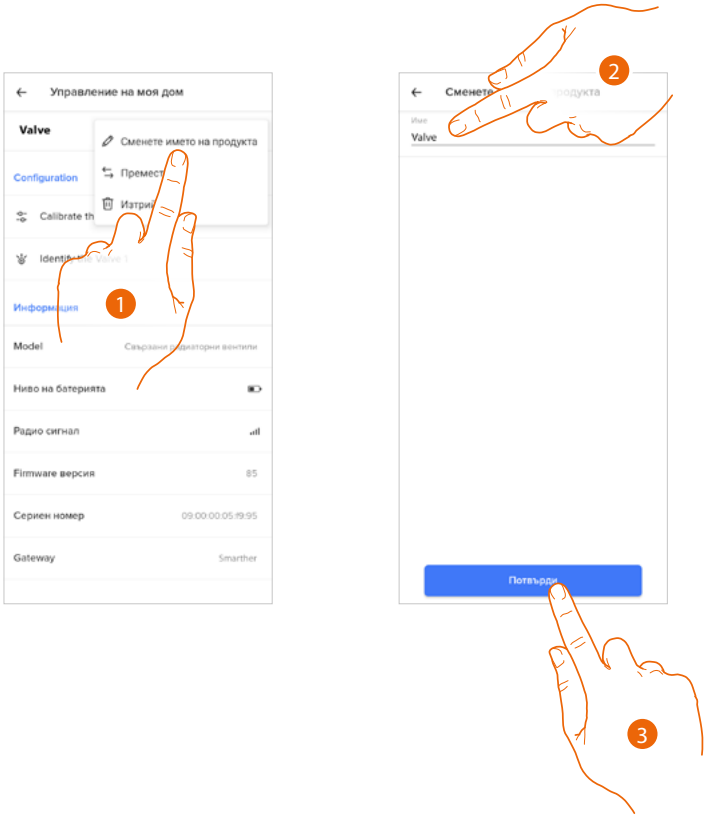
1. Докоснете, за да управлявате устройството

A ***Смяна на името на продукта***

B ***Преместване***

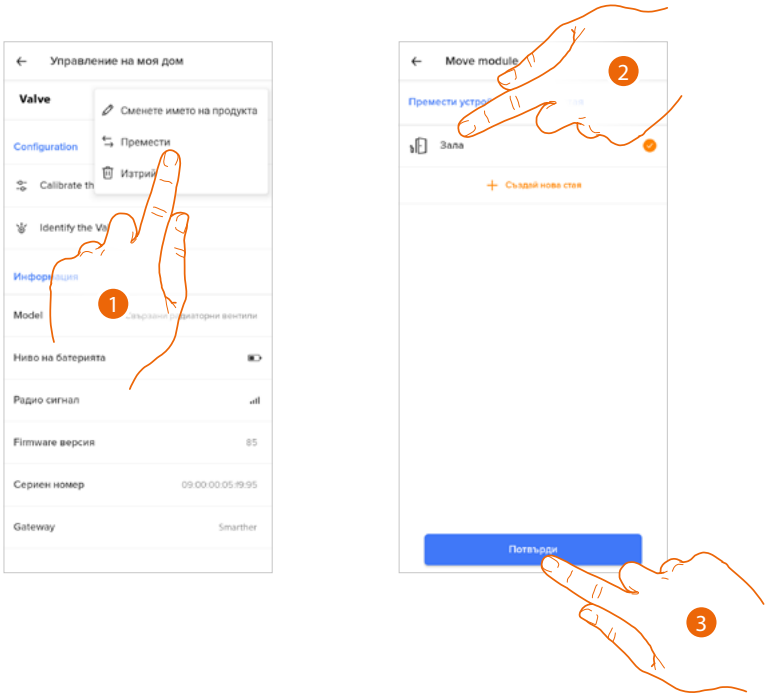
C ***Изтриване***

Смяна на името на продукта



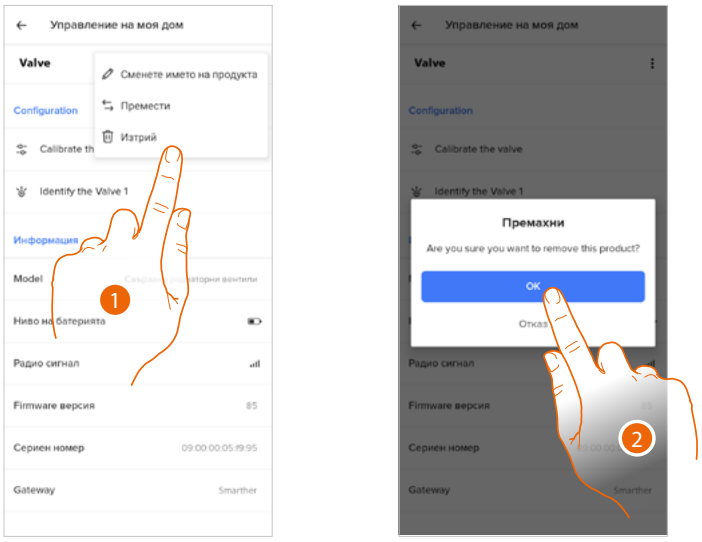
1. Докоснете, за да смените името на термостатичния вентил Netatmo
2. Сменете името на термостатичния вентил Netatmo, като изберете име, с което да го идентифицирате
3. Докоснете, за да потвърдите

Преместване



1. Докоснете, за да преместите термостатичния вентил Netatmo в друга стая
2. Докоснете, за да изберете стаята, в която искате да инсталирате термостатичния вентил Netatmo
3. Докоснете, за да потвърдите

Изтриване

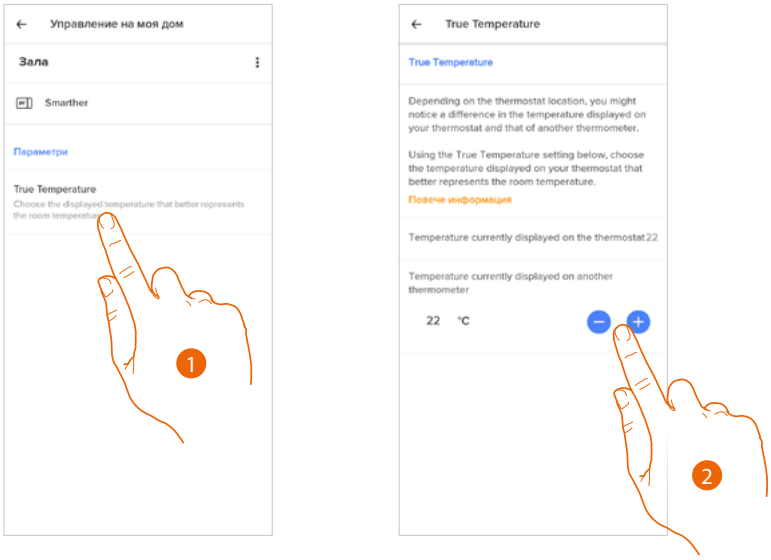


1. Докоснете, за да изтриете термостатичния вентил Netatmo от дома си
2. Докоснете, за да потвърдите

Параметри

Реална температура

В зависимост от местоположението на термостата или вентила е възможно да установите разлики между температурата, показвана върху термостата и температурата, отчитана, например, от термометър; като използвате тази функция, можете да изберете температурата, показвана върху термостата, която представя най-добре температурата в помещението.



1. Докоснете за достъп до раздела на реалната температура, измерена от термостата Smarther
2. Изберете измерената реална температура

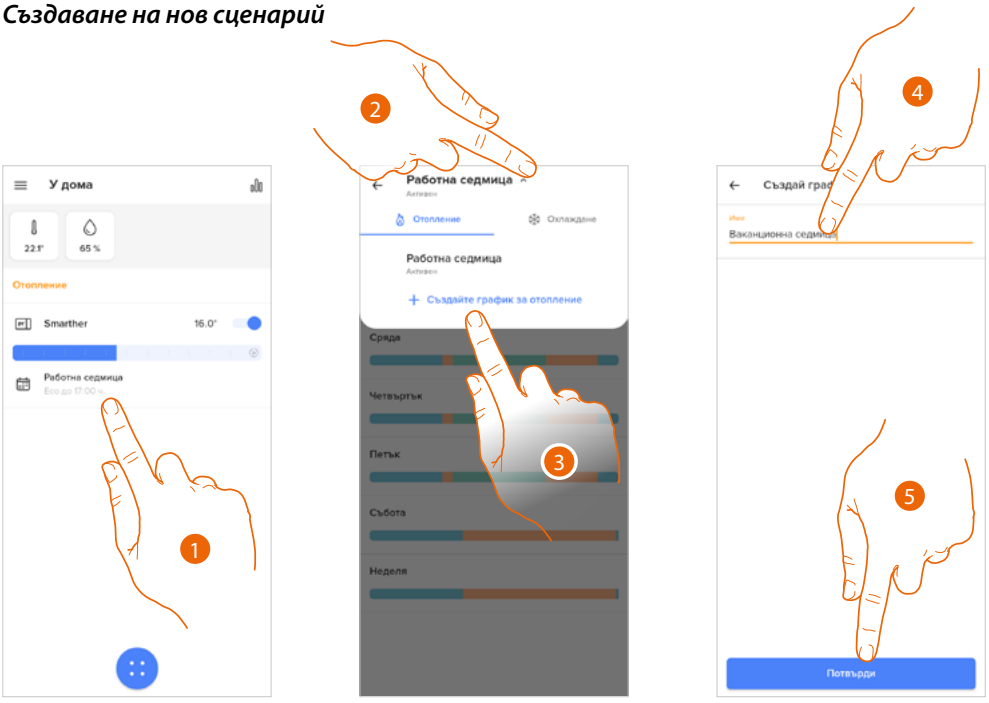
Сценарии

По време на асоциирането на вашия Smarther със смартфона, след като сте отговорили на няколко въпроса относно ежедневните си навици, ръководството ви е позволило да създадете сценарий, който управлява температурата в дома ви в съответствие с вашите изисквания.
Създаденият сценарий задава различна температура според часа и деня от седмицата; предварително зададените температури, които можете да използвате, са:

ECO	Температура, която да задавате, когато не сте си у дома
КОМФОРТ	Температура, която да задавате, когато сте си у дома
КОМФОРТ +1	Температура, която да задавате, когато ви е студено
NOTTE	Температура, която да задавате през нощта

Можете да променяте или да създавате нови определени нива, виж Определени температурни нива

Създаване на нов сценарий



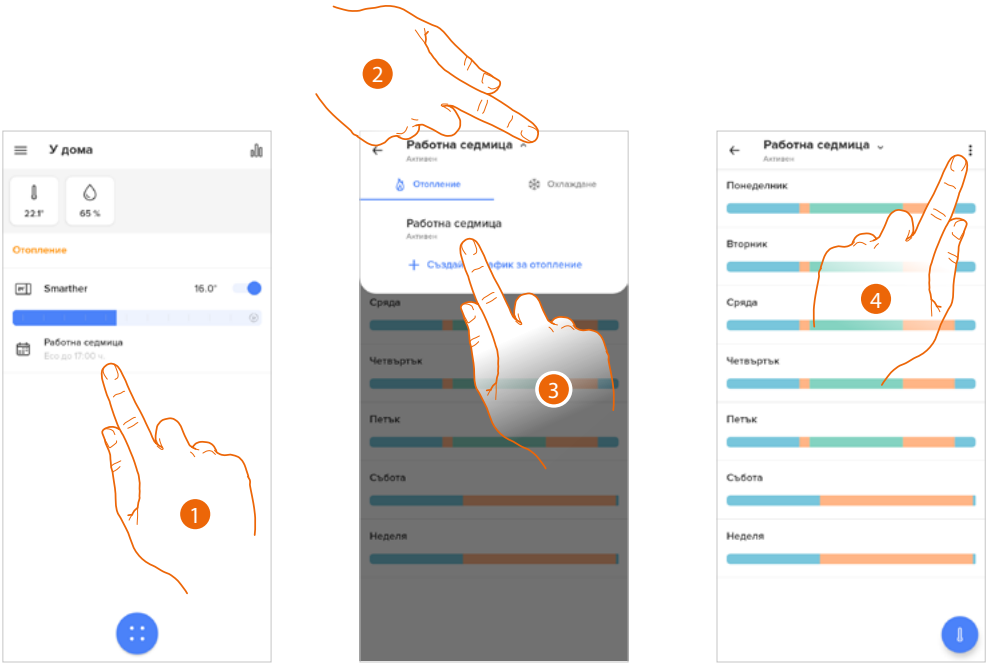
1. Докоснете, за да отворите раздела на сценариите
2. Докоснете, за да отворите менюто за визуализация на сценариите
3. Докоснете, за да създадете нов сценарий
4. Въведете име за сценария
5. Докоснете, за да потвърдите

Сега можете да създадете нов сценарий чрез насочваната процедура.

***Забележка**: освен да създадете нов сценарий чрез насочваната процедура, можете също така да персонализирате съществуващ сценарий (виж "Пример за създаване на нов сценарий от съществуващ такъв"*

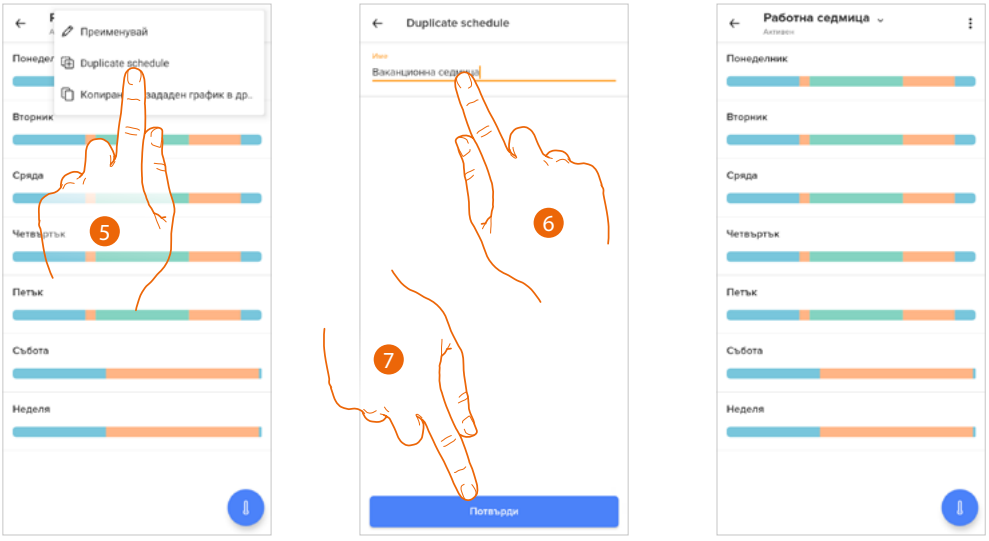
Копиране на сценарий

Чрез тази функция можете да копирате и евентуално да промените съществуващ сценарий



1. Докоснете, за да отворите раздела на сценариите и да създадете нов сценарий* чрез копиране
2. Докоснете, за да изберете сценария за копиране
3. Изберете сценария за копиране
4. Докоснете, за да копирате сценария

***Внимание**: всеки Smarther може да управлява максимум до **10** програми, **150** промени на температурата седмично и **12** различни температурни нива*

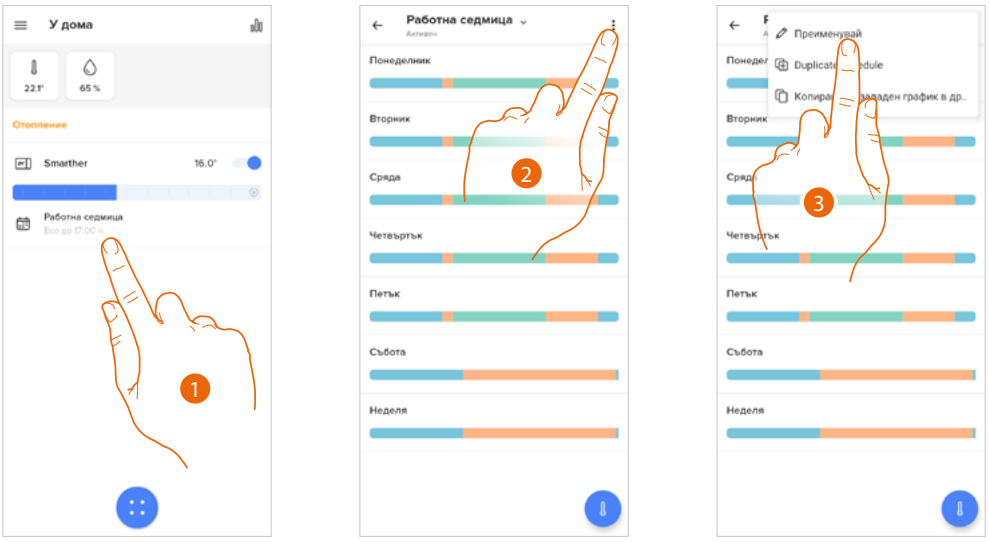


5. Изберете, за да копирате сценария
6. Въведете описание за сценария
7. Докоснете, за да потвърдите

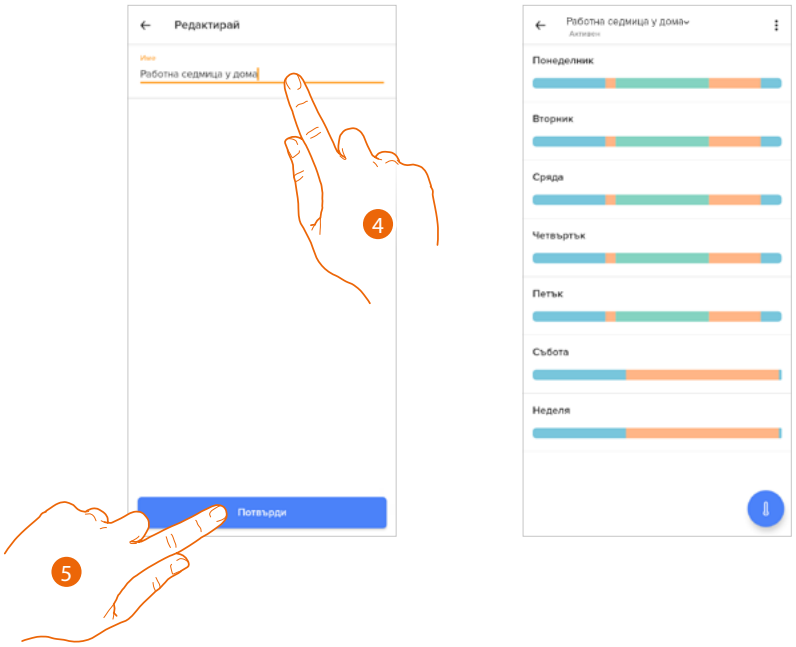
Сега сценарият се появява в списъка на сценариите и може да бъде активиран, променян, изтриван.

Преименуване на сценарий

Тази функция ви позволява да преименувате сценарий.



1. Докоснете, за да отворите раздела на сценариите
2. Докоснете, за да визуализирате опциите за сценария
3. Докоснете, за да преименувате сценария



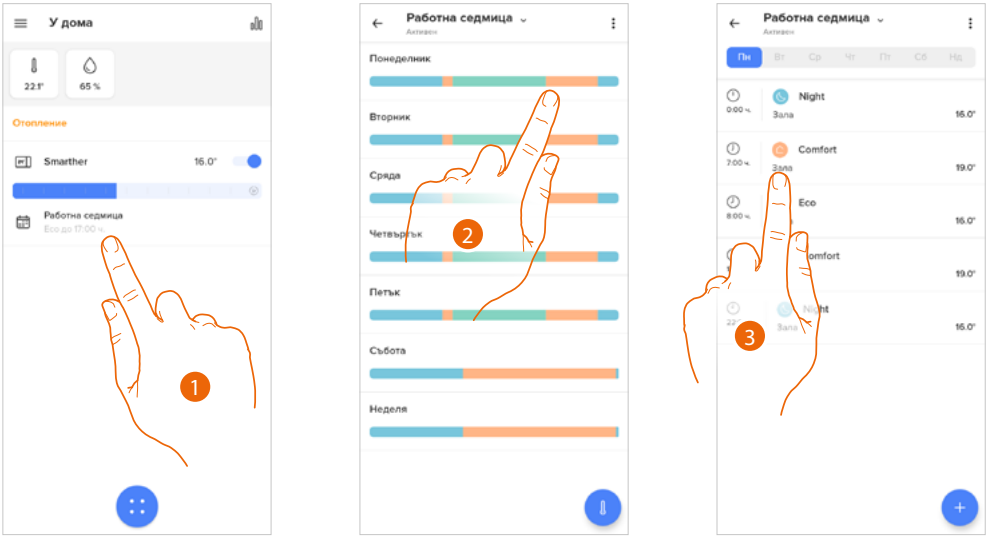
4. Преименувайте сценария
5. Докоснете, за да потвърдите

Промяна на програмиране

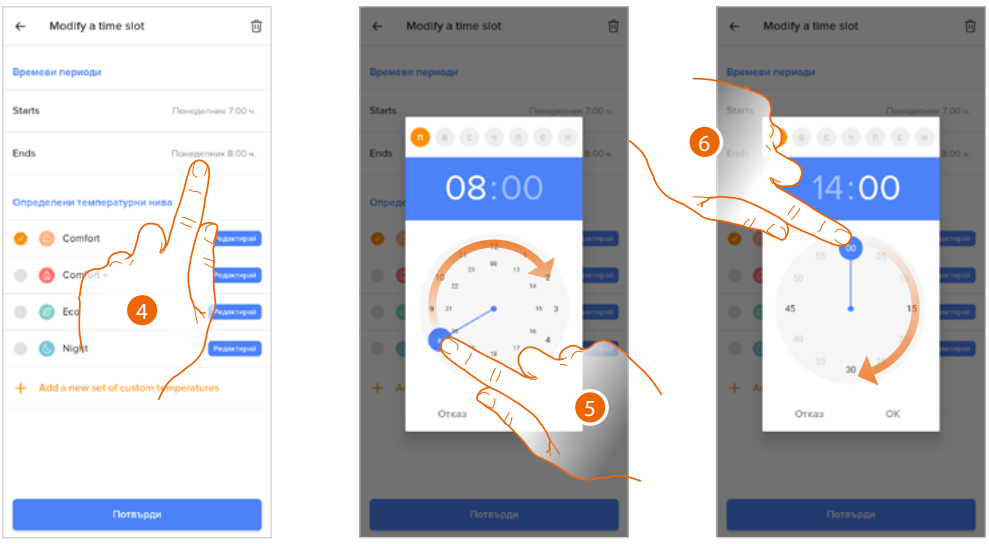
Можете да персонализирате по най-добрия начин дадено програмиране, като редактирате някои параметри:

- **Промяна на часови интервал;**
- **Копиране-вмъкване на дни;**
- **Определено ниво.**

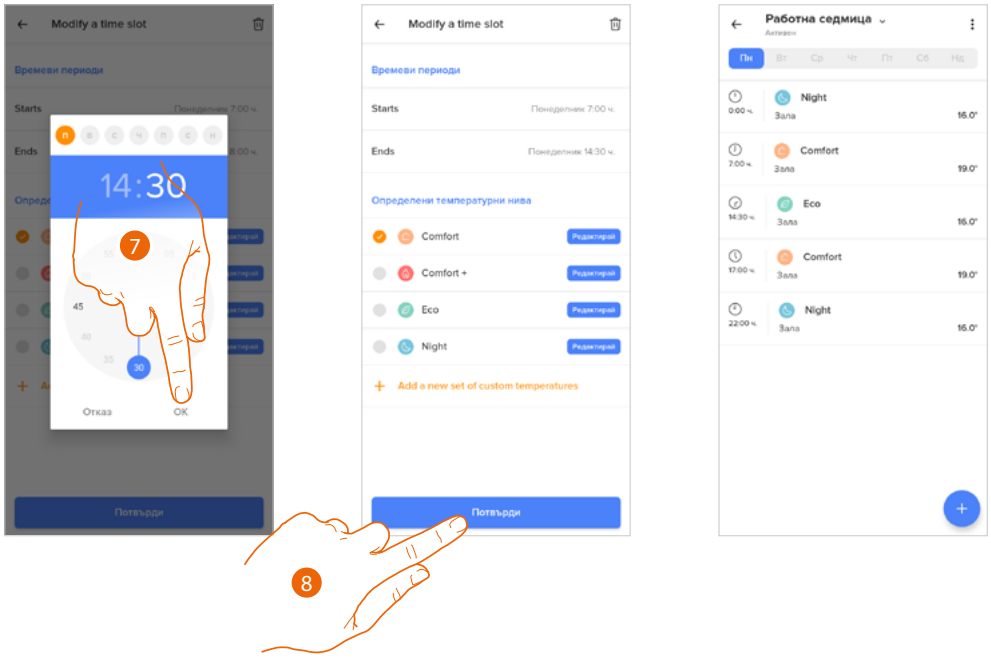
Промяна на часови интервал



1. Докоснете, за да отворите раздела на сценариите
2. Докоснете, за да изберете сценария, който ще променяте
3. Докоснете, за да изберете часовия интервал, който искате да промените



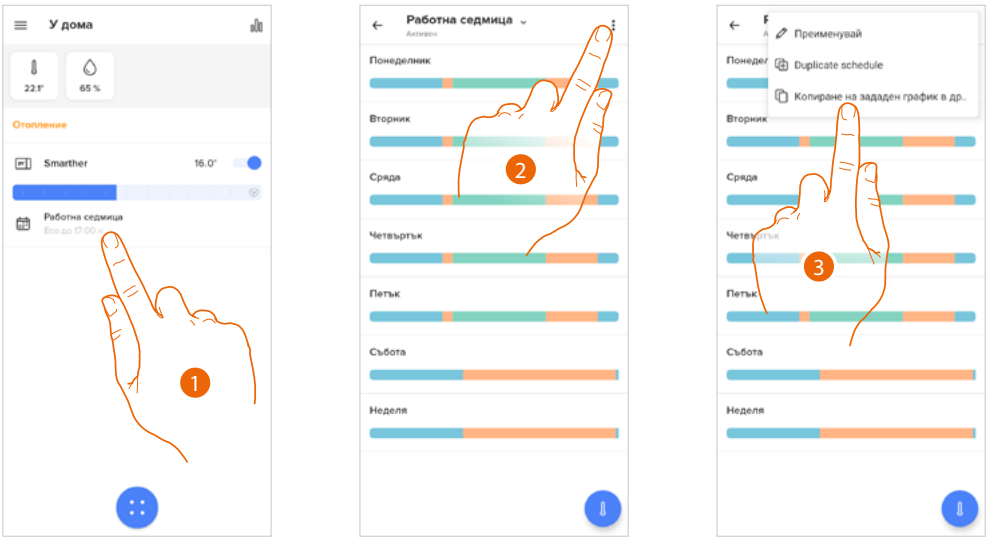
4. Докоснете, за да изберете деня и крайния час на интервала
5. Изберете крайния час на интервала
6. Изберете крайните минути на интервала



7. Докоснете, за да потвърдите избраните час и минути
8. Докоснете, за да потвърдите промяната

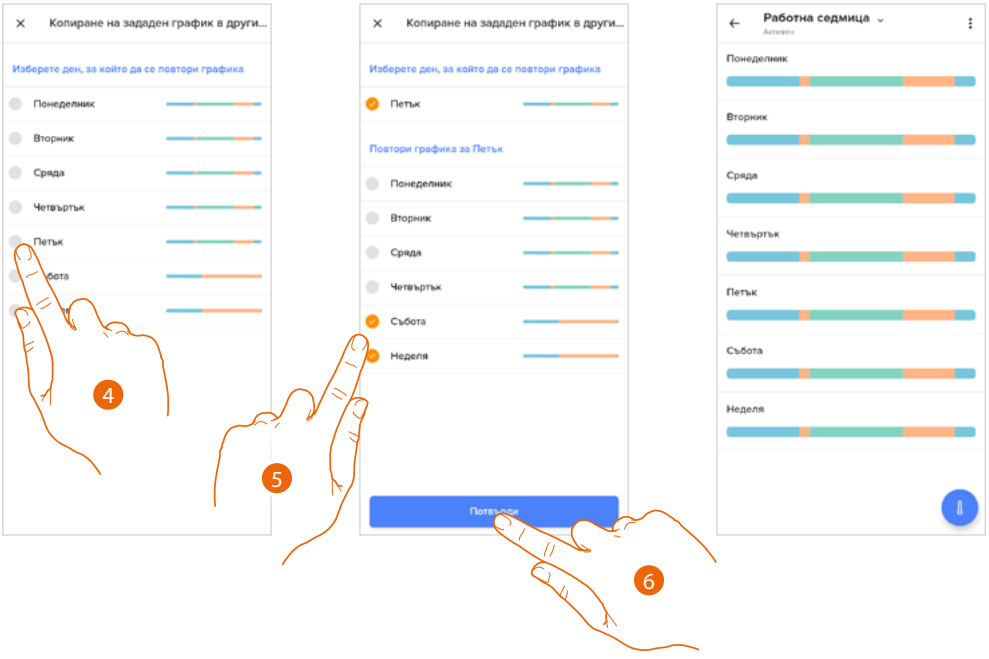
Копиране-вмъкване на дни

Тази функция ви позволява да копирате създадения профил за определен ден върху един или повече дни от седмицата.



1. Докоснете, за да влезете в раздела на сценария
2. Докоснете, за да визуализирате наличните функции за сценария
3. Докоснете, за да изберете функцията, която ви позволява да копирате и вмъкнете дните

В този пример профилът за петък се копира върху събота и неделя



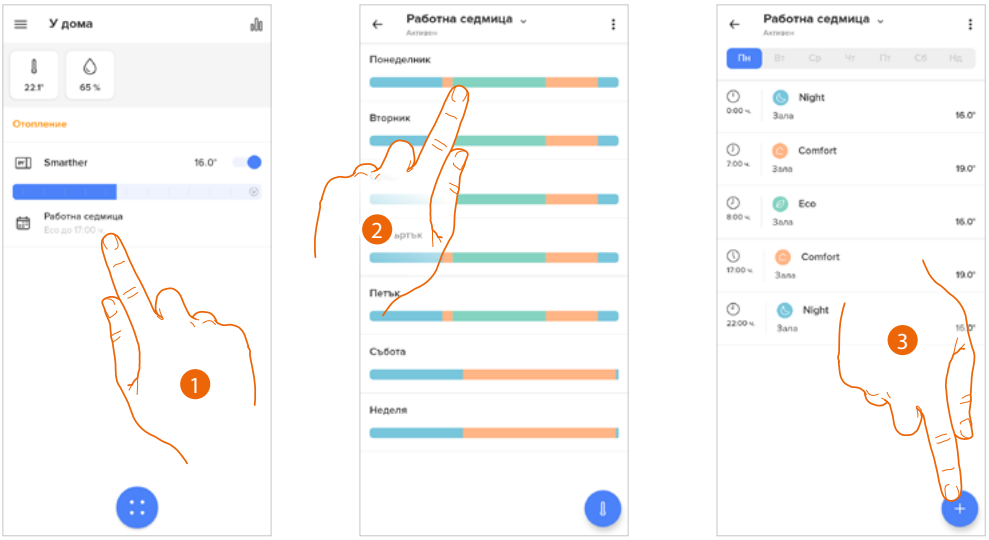
4. Изберете деня с профила, който искате да копирате
5. Изберете деня или дните, върху които искате да копирате профила
6. Докоснете, за да потвърдите

Определено ниво

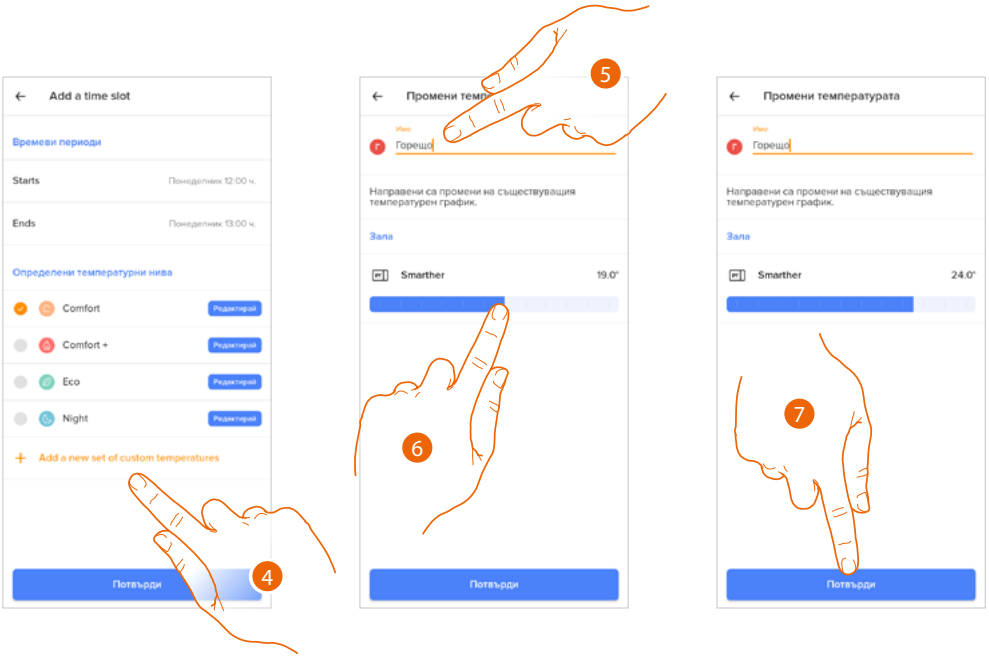
Можете да добавяте и премахвате персонализирани определени нива, за да управлявате по-добре сценариите от вашия Smarther, както и да променяте температурата при определените нива по подразбиране.

Добавяне на определено ниво

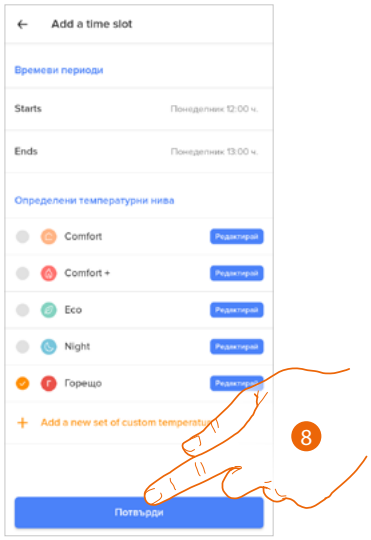
Тази функция ви позволява да добавяте определени температурни нива, като персонализирате тяхната температура и име според вашите изисквания. Определеното ниво се добавя само в сценария, в който се намирате.



1. Докоснете, за да влезете в раздела на сценария
2. Влезте в деня, в който възнамерявате да въведете персонализираното температурно ниво
3. Докоснете, за да въведете персонализираното температурно ниво



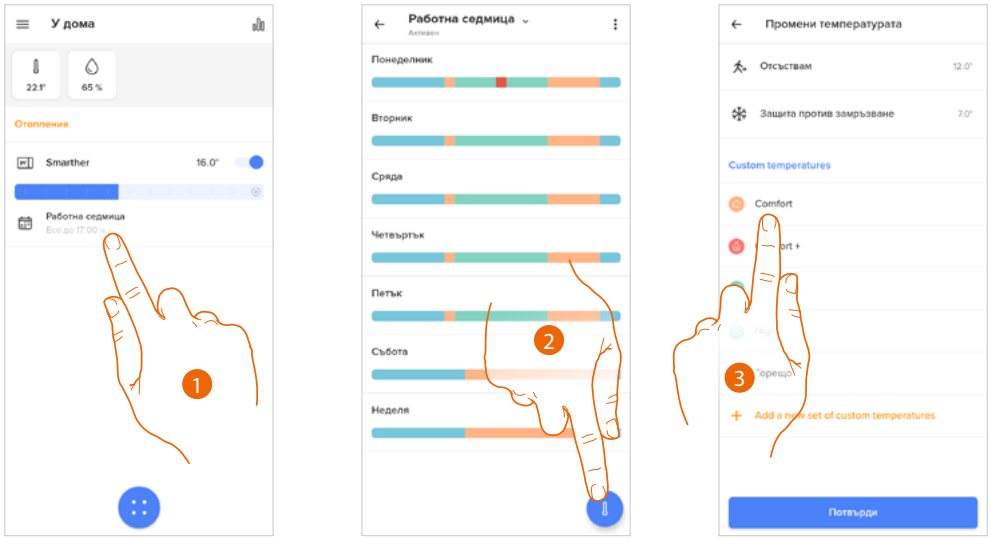
4. Докоснете, за да добавите определено ниво
5. Персонализирайте неговото име
6. Докоснете, за да изберете температурата за определеното ниво
7. Докоснете, за да потвърдите



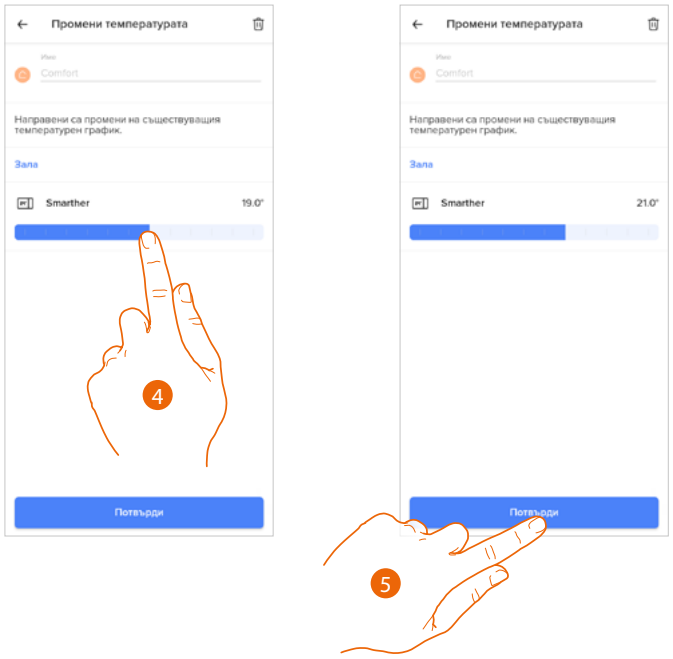
8. Докоснете, за да потвърдите

Промяна на определено ниво

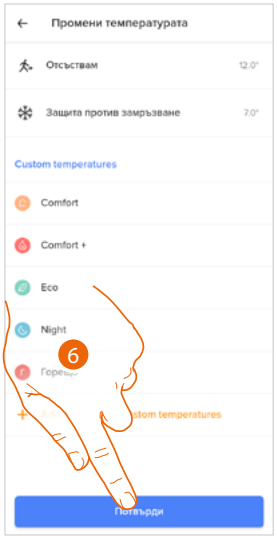
Тази функция ви позволява да променяте температурата на съществуващо определено ниво. Напр. повишаване с 2°C на определеното комфортно ниво, което по този начин се променя от 19°C на 21°C



1. Докоснете, за да влезете в раздела на сценария
2. Докоснете, за да промените температурата на определено ниво
3. Изберете определеното ниво, чиято температура искате да промените



4. Плъзнете, за да изберете желаната температура
5. Докоснете, за да потвърдите промененото определено ниво



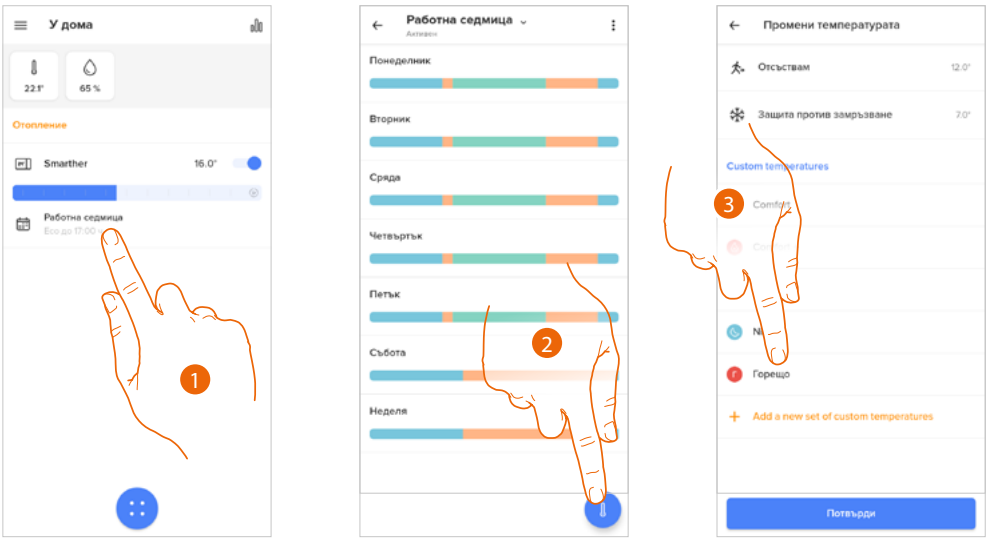
6. Докоснете, за да потвърдите промяната на определеното ниво

Премахване на определено ниво

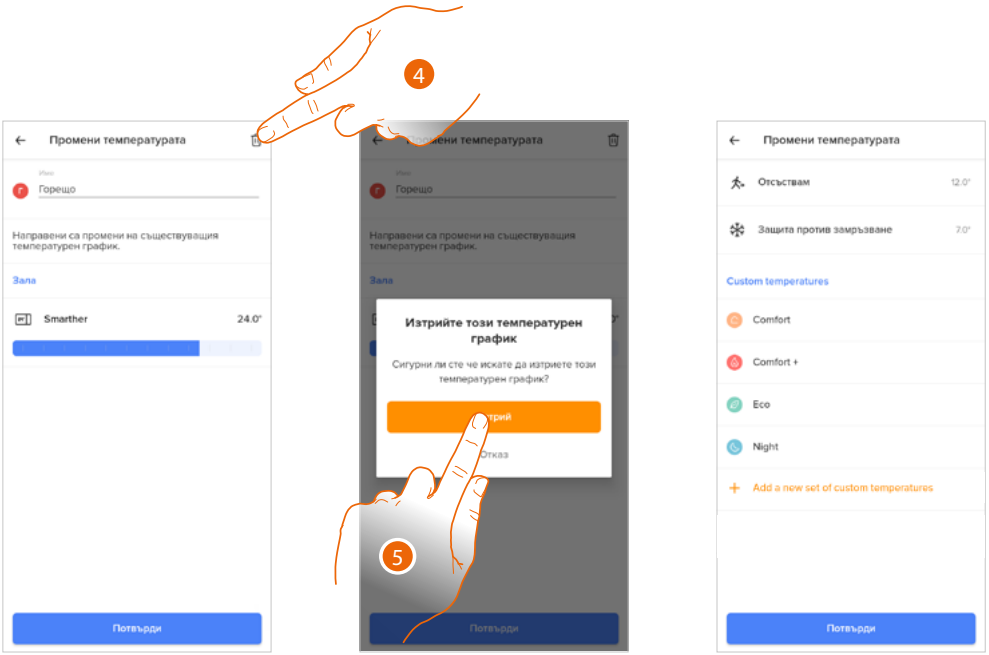
Тази функция ви позволява да премахнете създадено определено ниво.

***Забележка**: не можете да премахнете определените нива по подразбиране (Комфорт / Комфорт + / Eco / Нощ).*

***Забележка**: за да бъде премахнато, определеното ниво трябва да присъства в сценария. Ако определеното ниво, което искате да премахнете, присъства в даден сценарий, системата няма да ви позволи да го премахнете, докато не го премахнете от сценариите на отделните дни.*



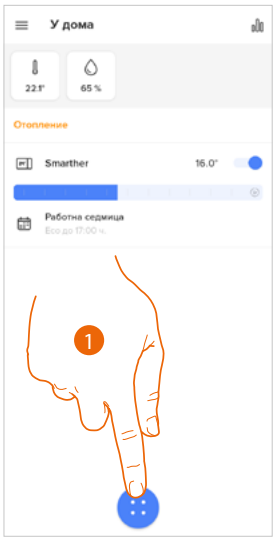
1. Докоснете, за да влезете в раздела на сценария
2. Докоснете, за да визуализирате всички налични определени нива за избрания сценарий
3. Изберете определеното ниво, което искате да премахнете

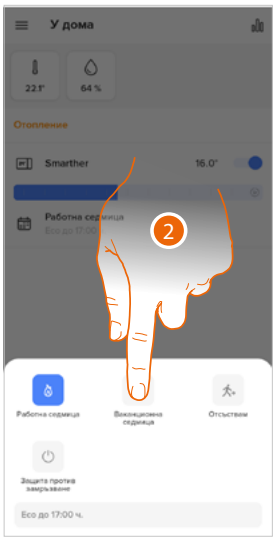


4. Докоснете, за да премахнете окончателно определеното ниво
5. Докоснете, за да потвърдите

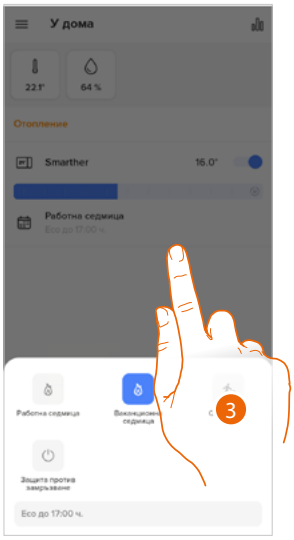
Активиране на сценарий

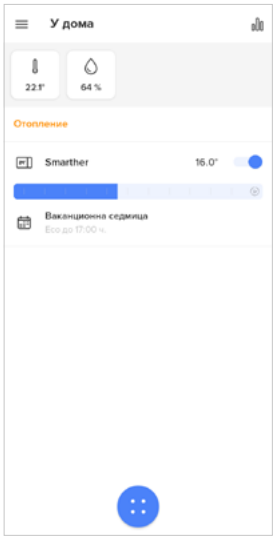
След като създадете сценариите, трябва да активирате желания





1. Докоснете, за да отворите менюто на сценариите
2. Изберете сценария за активиране



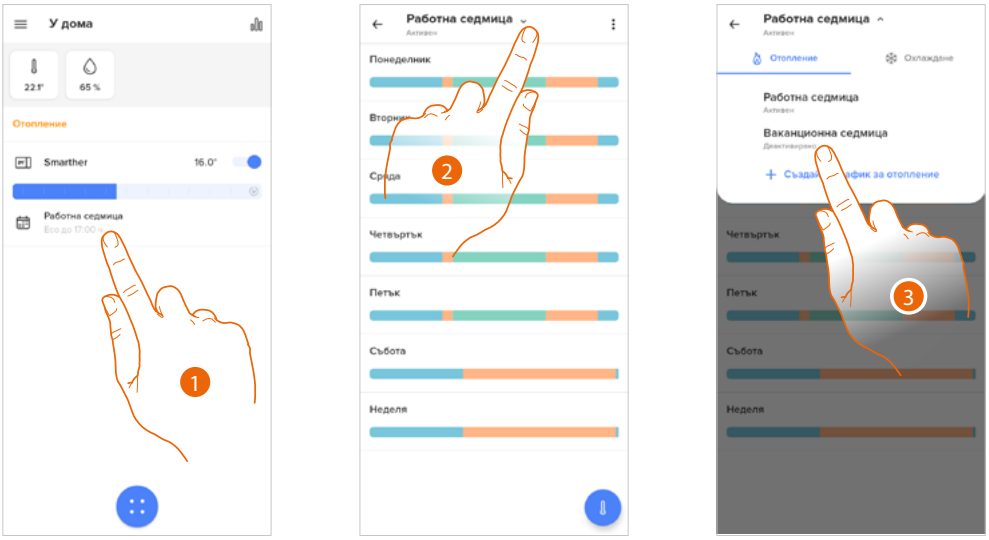


3. Докоснете, за да затворите менюто на сценариите

Сега сценарият е активен

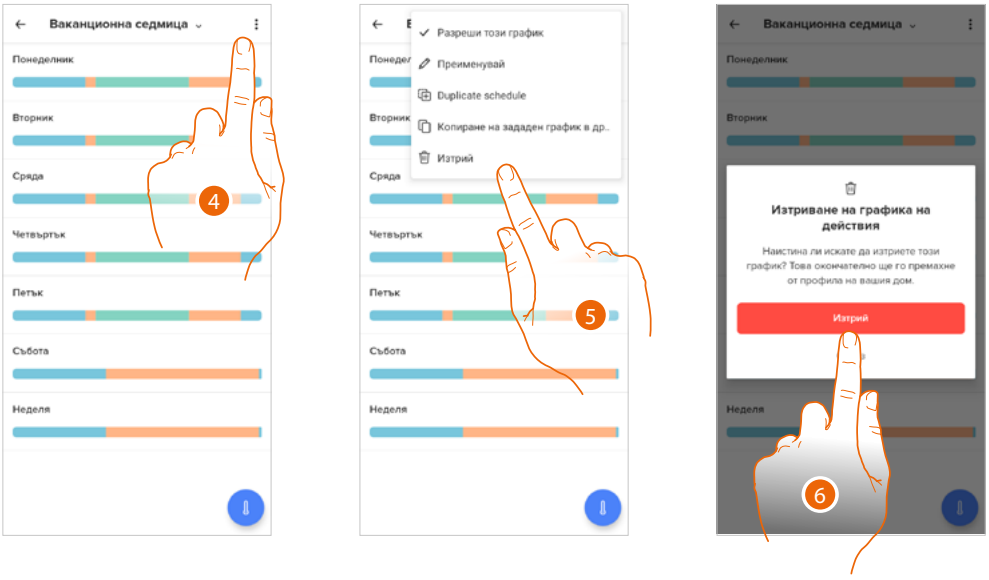
Премахване на сценарий

Тази функция ви позволява да премахнете окончателно съществуващ сценарий.



1. Докоснете, за да отворите раздела на сценариите
2. Докоснете, за да изберете един от наличните сценарии
3. Изберете сценария, който искате да премахнете

***Забележка**: не е възможно да се премахне активен сценарий.*



4. Докоснете, за да премахнете сценария
5. Премахнете сценария
6. Докоснете, за да потвърдите премахването на сценария

Пример за създаване на нов сценарий от съществуващ такъв

Можете да промените даден сценарий, като зададете конкретно и напълно свободно различните параметри, които съставляват сценария (нива на температурата, времеви интервали и дни на приложение).
Нека да видим как да променим съществуващ сценарий, който отговаря на следните настройки:

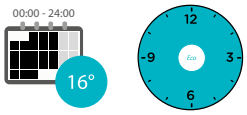
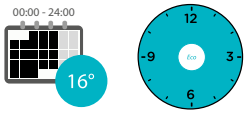
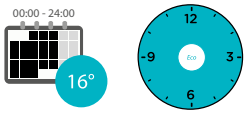
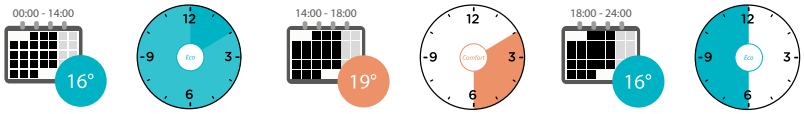
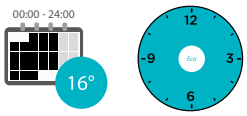
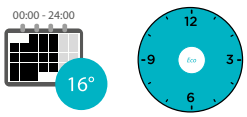
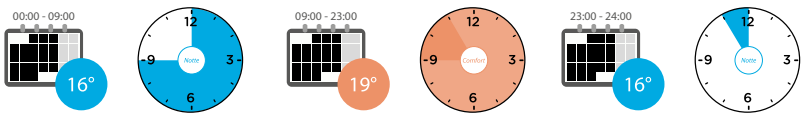
– отсъствие от дома за една седмица;

– промяна на профила за сряда поради идване на домашна прислужница;

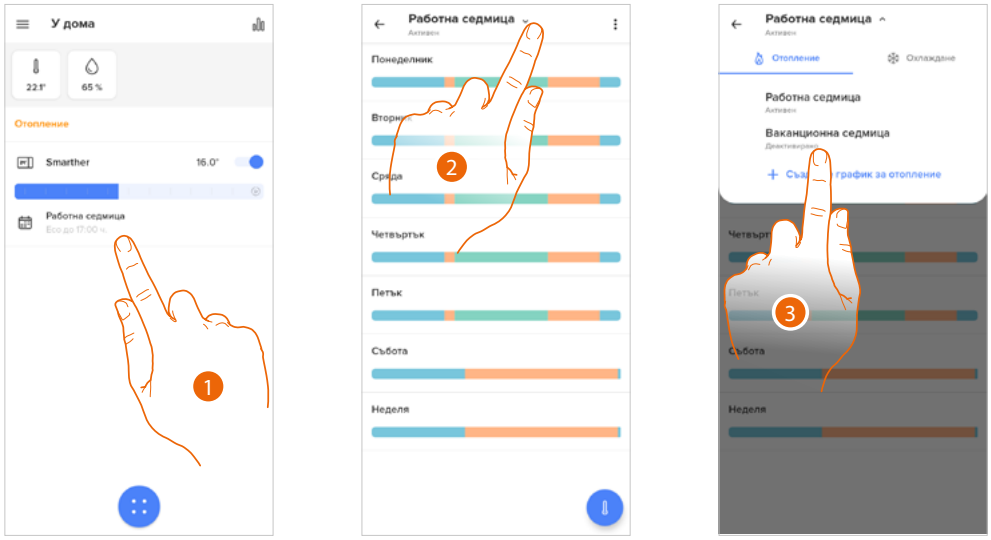
– гарантиране на оптимална температура при връщане у дома.

1. от **00:00** часа в неделя до **14:00** часа в сряда температурата трябва да бъде настроена на определеното ниво „Eco“ (16°C)
2. от **14:00** часа до **18:00** часа в сряда температурата трябва да бъде настроена на определеното ниво „Комфорт“ (19°C)
3. от **18:00** часа в сряда до **23:45** часа в петък температурата трябва да бъде настроена на определеното ниво „Eco“ (16°C)
4. в събота температурата следва съществуващия сценарий

***Забележка**: термостатът Smarther сверява вътрешното си време с това на NTP сървър веднъж дневно. Тази процедура изисква в момента на заявката Smarther да бъде свързан към електрическата мрежа и интернет мрежата да работи. Ако няма електрозахранване термостатът Smarther поддържа вътрешното си време чрез вътрешната батерия за един ден, след което, щом установи връзката с NTP сървъра, Smarther възстановява данните за точното време.*

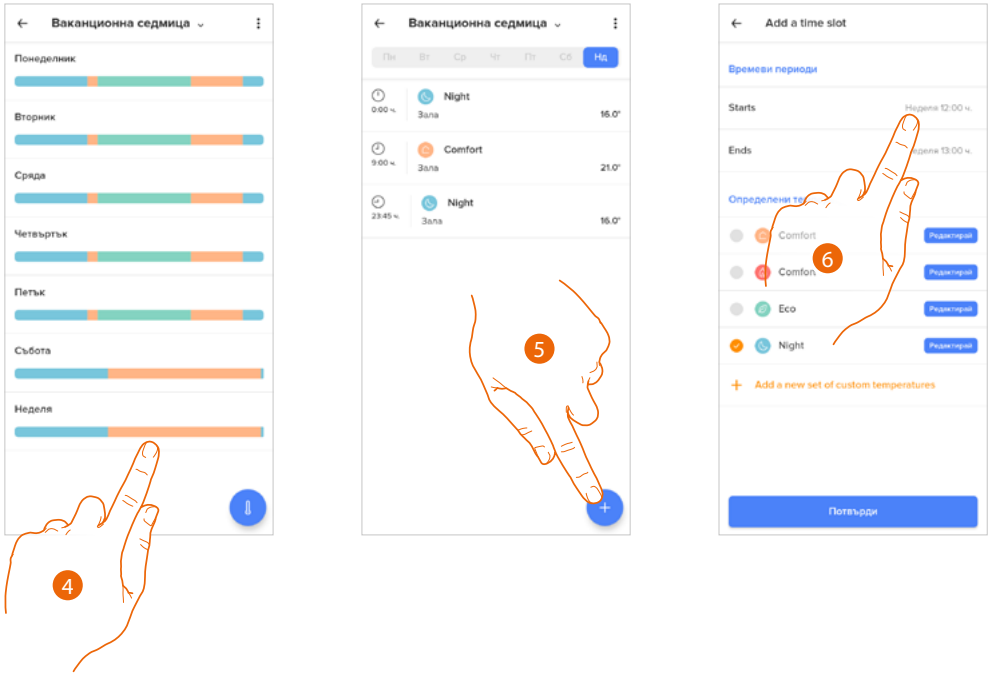
Неделя	
Понеделник	
Вторник	
Сряда	
Четвъртък	
Петък	
Събота	

За да създадете нов сценарий, който да изпълнява условията, описани по-горе, **копирайте** съществуващия сценарий и след това го персонализирайте:



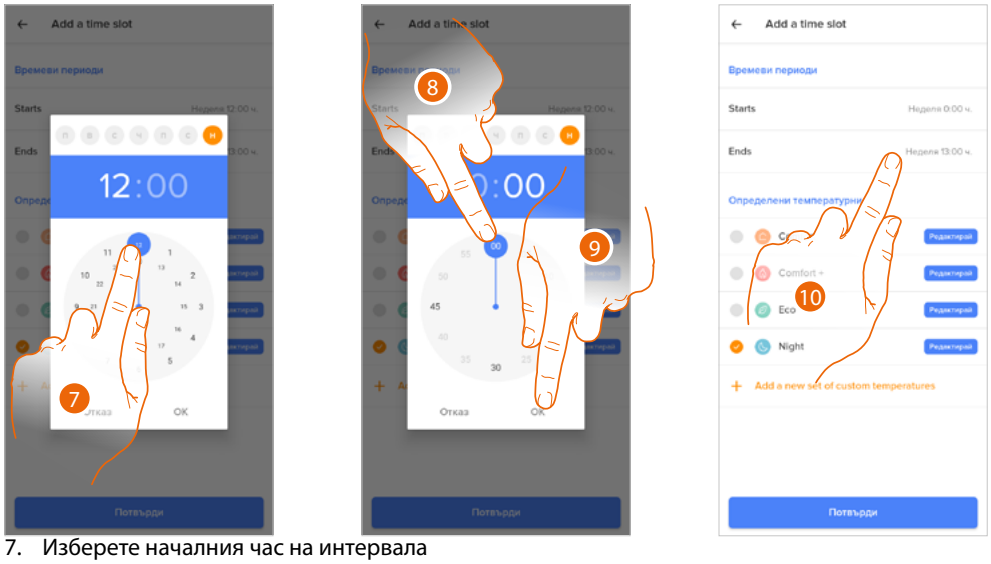
1. Докоснете, за да отворите раздела на сценариите
2. Докоснете, за да изберете сценария, който ще променяте
3. Изберете сценария, който ще променяте

1. ***Настройте температурата от 00:00 часа в неделя до 14:00 часа в сряда на определеното ниво „Eco“ (16°C)***

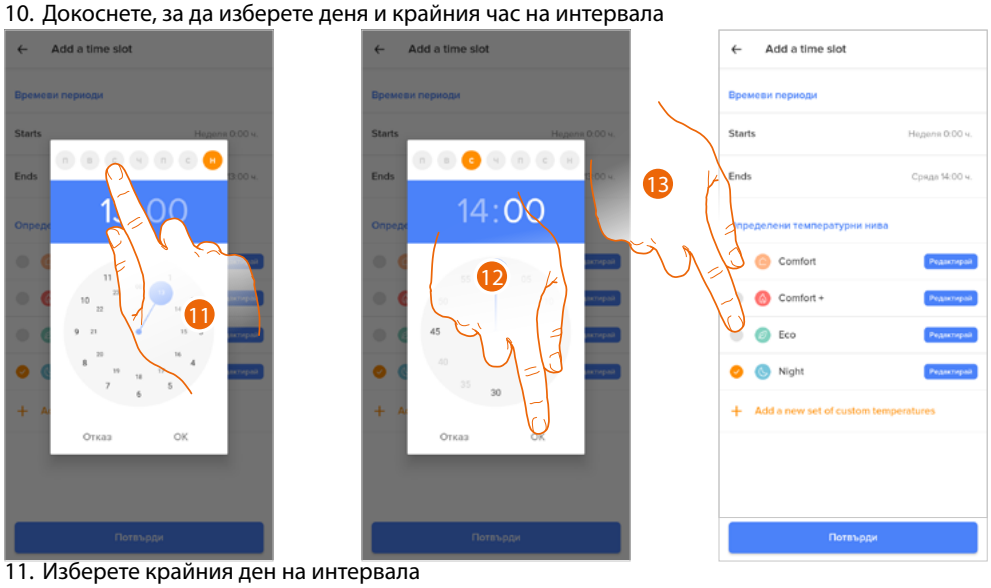


4. Докоснете деня от седмицата
5. Докоснете +, за да въведете началния и крайния час на първия интервал
6. Докоснете, за да изберете началния и крайния час на интервала

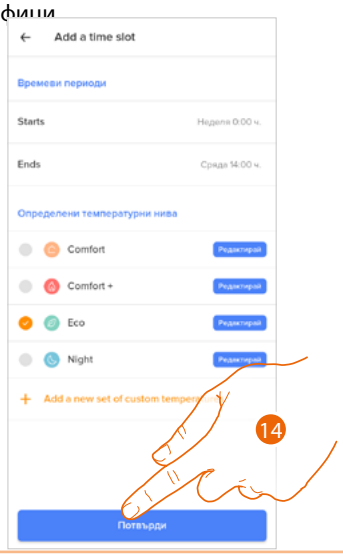
***Забележка:** в един отделен сценарий можете да въведете максимум 8 интервала*



7. Изберете началния час на интервала
8. Изберете началните минути на интервала
9. Докоснете, за да потвърдите
10. Докоснете, за да изберете деня и крайния час на интервала

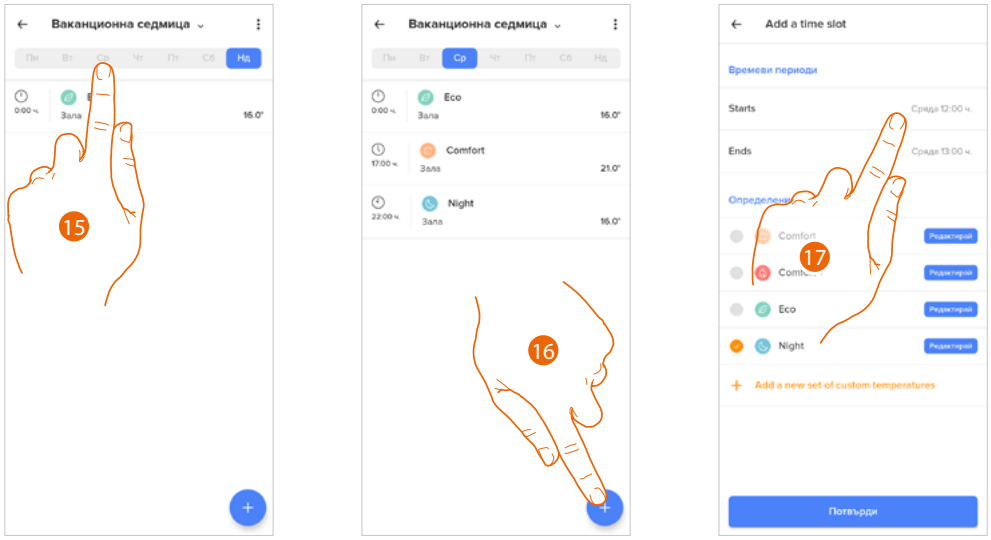


11. Изберете крайния ден на интервала
12. Изберете крайния час и минути на интервала и ги потвърдете
13. Изберете определеното ниво на температурата, което искате да използвате за току-що създадените дни и часови графици

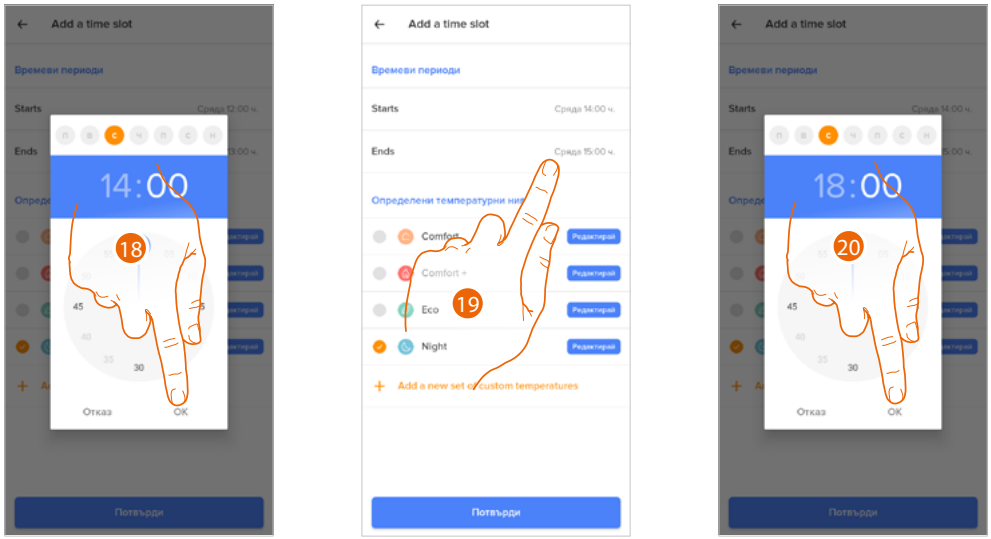


14. Докоснете, за да потвърдите

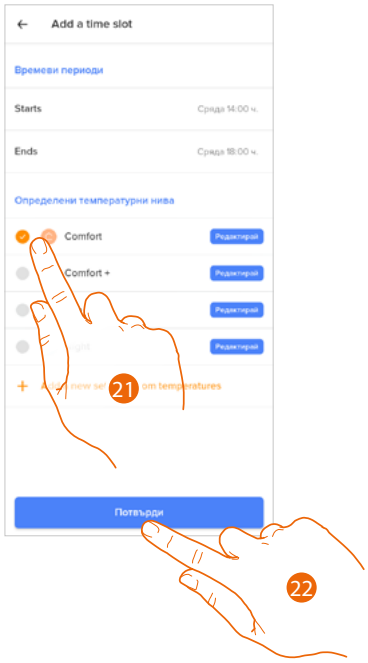
2. ***Настройте температурата от 14:00 часа в сряда до 18:00 часа в сряда на определеното ниво „Комфорт“ (19°C)***



15. Изберете деня от седмицата, в който идва домашната прислужница
16. Докоснете +, за да въведете началния и крайния час на втория интервал
17. Докоснете, за да изберете началния и крайния час на интервала

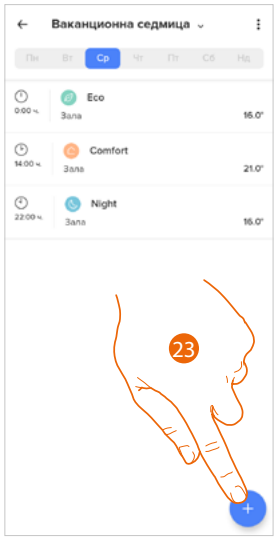


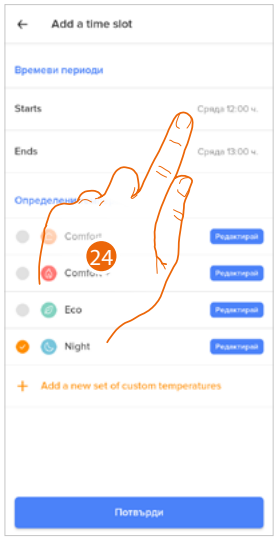
18. Изберете началния час и минути на интервала и ги потвърдете
19. Докоснете, за да изберете крайния час на интервала
20. Изберете крайния час и минути на интервала и ги потвърдете

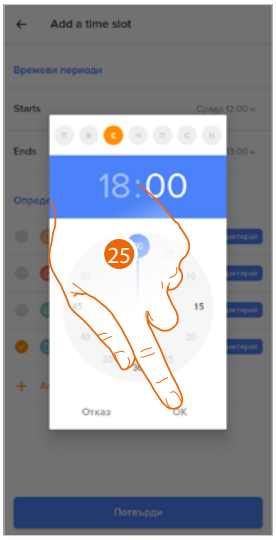


21. Изберете определеното ниво на температурата, което искате да използвате за току-що създадените дни и часови графици
22. Докоснете, за да потвърдите

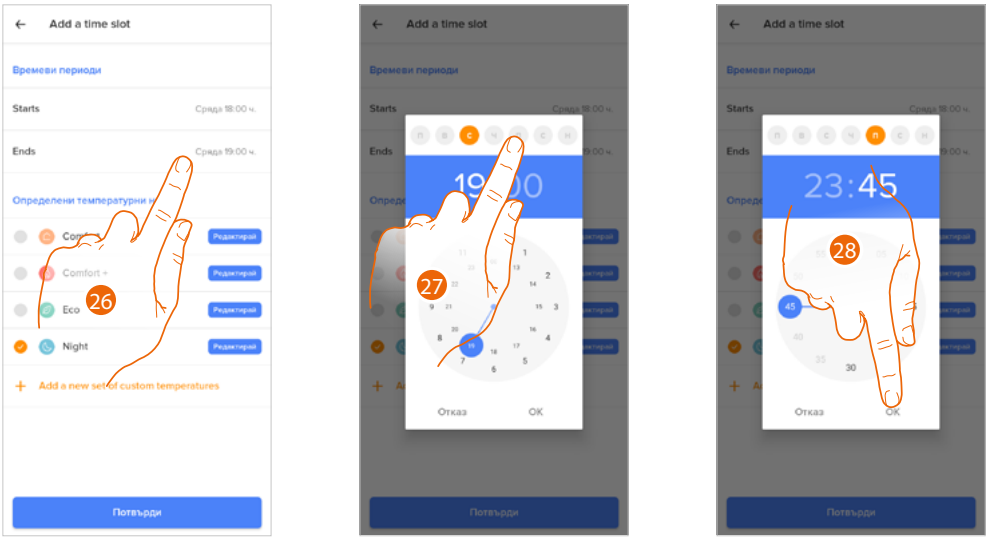
3. Настройте температурата от 18:00 часа в сряда до 23:45 часа в петък на определеното ниво „Eco“ (16°C)



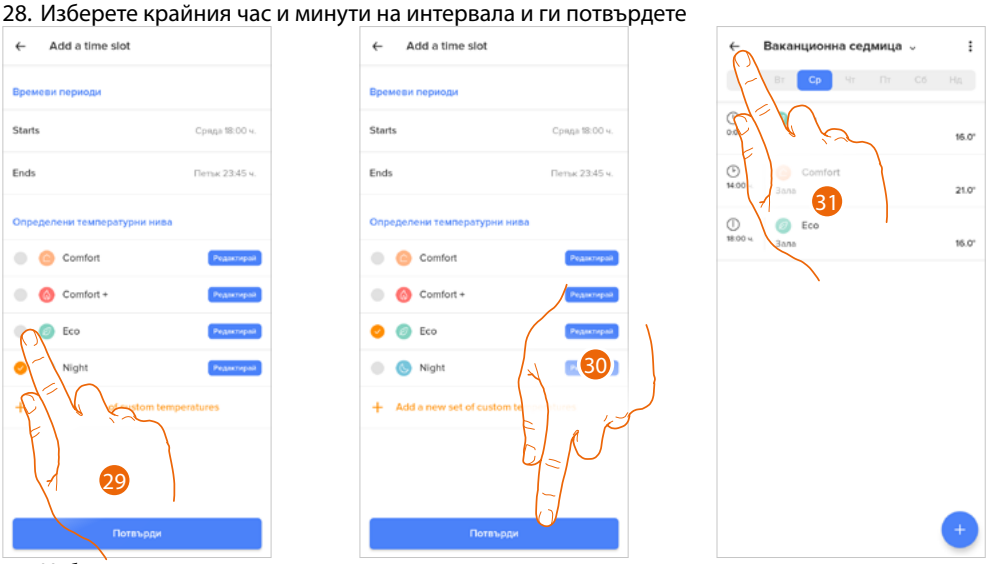




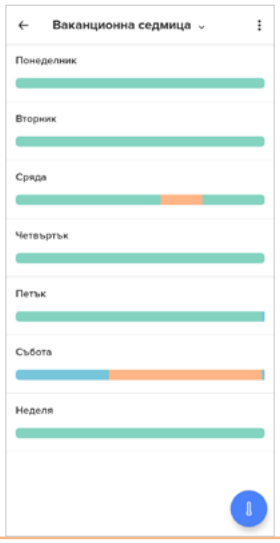
23. Докоснете +, за да въведете началния и крайния час на третия интервал
24. Докоснете, за да изберете началния и крайния час на интервала
25. Изберете началния час и минути на интервала и ги потвърдете



26. Докоснете, за да изберете деня и крайния час на интервала
27. Изберете крайния ден на интервала
28. Изберете крайния час и минути на интервала и ги потвърдете

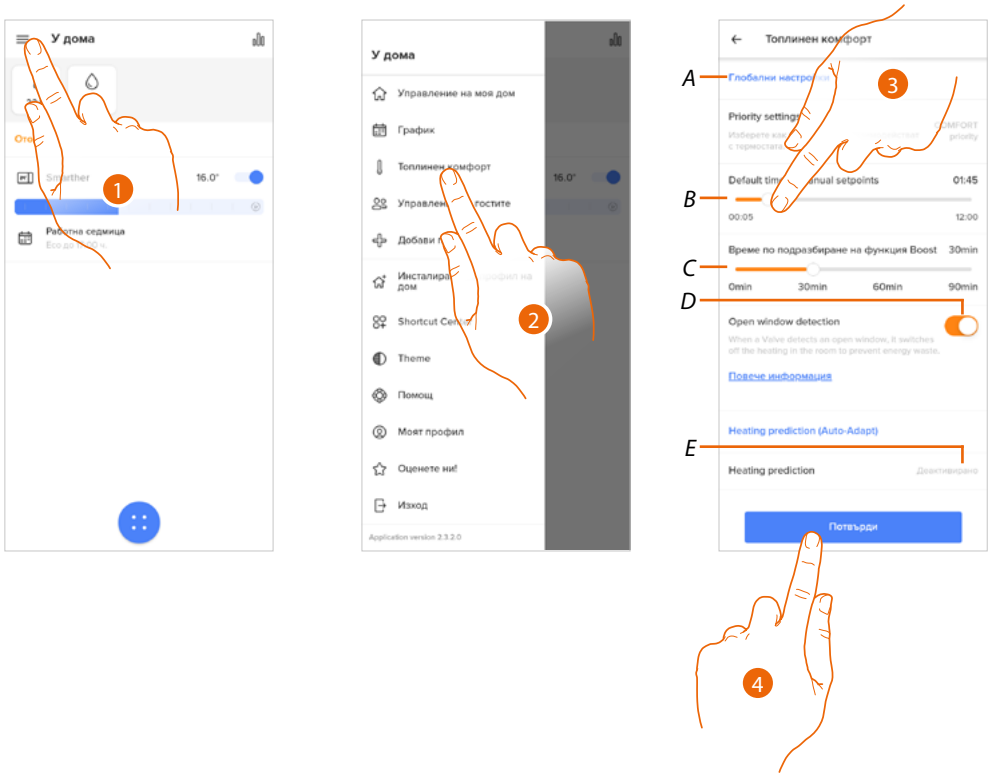


29. Изберете определеното ниво на температурата, което искате да използвате за току-що създадените дни и часови графици
30. Докоснете, за да потвърдите
31. Докоснете, за да визуализирате създадената седмица



Топлинен комфорт

В този раздел можете да настройвате различни параметри, които ви позволяват да подобрите топлинния комфорт на дома



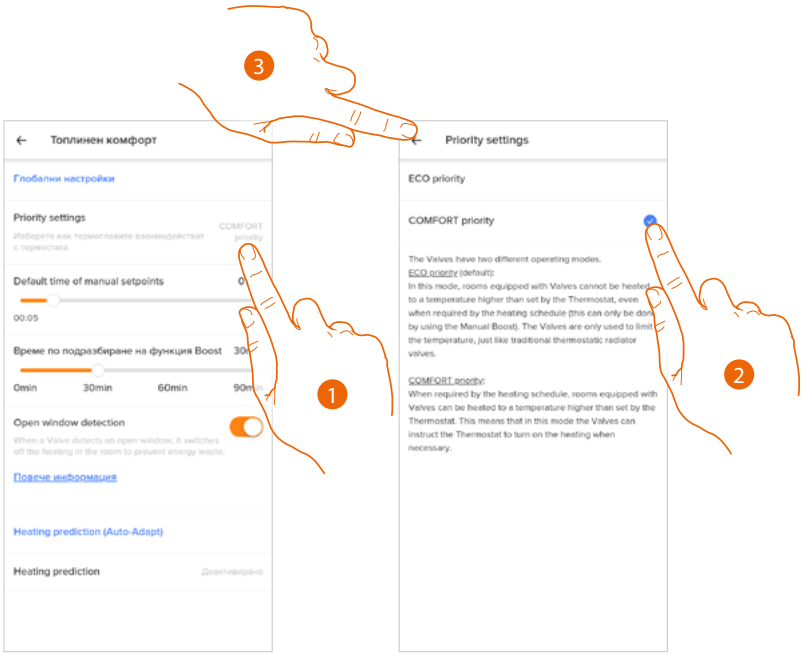
1. Докоснете, за да отворите меню „Настройки“
2. Докоснете за достъп до страницата „Топлинен комфорт“
3. Докоснете, за да редактирате настройките:
   - *A* ***Приоритетни настройки*** *за вентили Netatmo*
   - *B* *Настройте* ***времетраенето по подразбиране за „Температура ръчно“ и Boost***
   - *C* *Отчитане на* ***отворен прозорец*** *(вентили Netatmo)*
   - *D* ***Изпреварващо включване*** *на отоплението*
4. Докоснете, за да потвърдите

Приоритетни настройки

Тези настройки определят взаимодействията между Smarther и вентили Netatmo; в частност в помещения, в които има и вентили, и Smarther, се определят приоритетите за включването на инсталацията и/или за регулирането на температурата. Възможните опции за избор са:

Приоритет ЕКО (по подразбиране)
При задаване на този приоритет температурата в стаята се регулира чрез вентилите, както при класическа инсталация с термостатични вентили.
Включването на инсталацията (напр. котел) обаче не е възможно, дори ако вентилите го изискват – тази функция остава прерогатив единствено на Smarther.

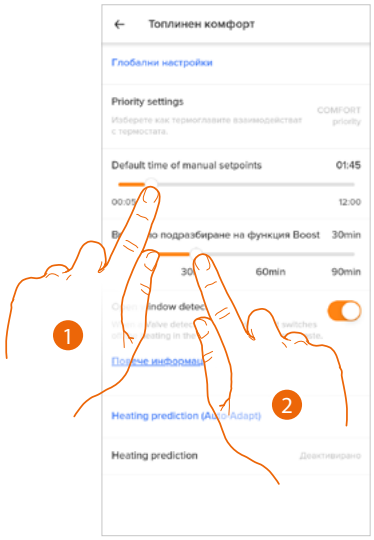
Приоритет КОМФОРТ
При задаване на този приоритет вентилите Netatmo, освен че регулират температурата, могат да изискват от Smarther да включи инсталацията (напр. котел), дори ако температурата, отчитана от самия Smarther, не изисква това.



1. Докоснете, за да зададете приоритета
2. Изберете приоритета
3. Докоснете, за да продължите

Предварително зададено времетраене (по подразбиране) за „Температура ръчно“ и Boost

Когато се настройва температура ръчно или чрез Boost, се изисква да се укаже за колко време да се поддържа настройката. Тук можете да зададете стойността по подразбиране.

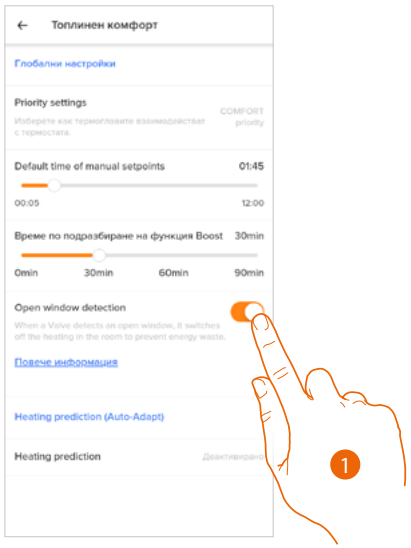


1. Плъзнете, за да настроите времето по подразбиране, през което остава активна ръчната настройка на температурата.
2. Плъзнете, за да настроите времето по подразбиране на действие на функцията Boost.

Отчитане на отворен прозорец (вентили Netatmo)

Тази функция се задейства, когато вентилът Netatmo отчете рязко спадане на температурата (отворен прозорец), като изключва инсталацията и предотвратява загубите на енергия. Вентилите Netatmo трябва да бъдат във фаза на отопление; след като системата отчете неизправността, са необходими поне 3 минути, докато се затворят всички вентили в стаята.

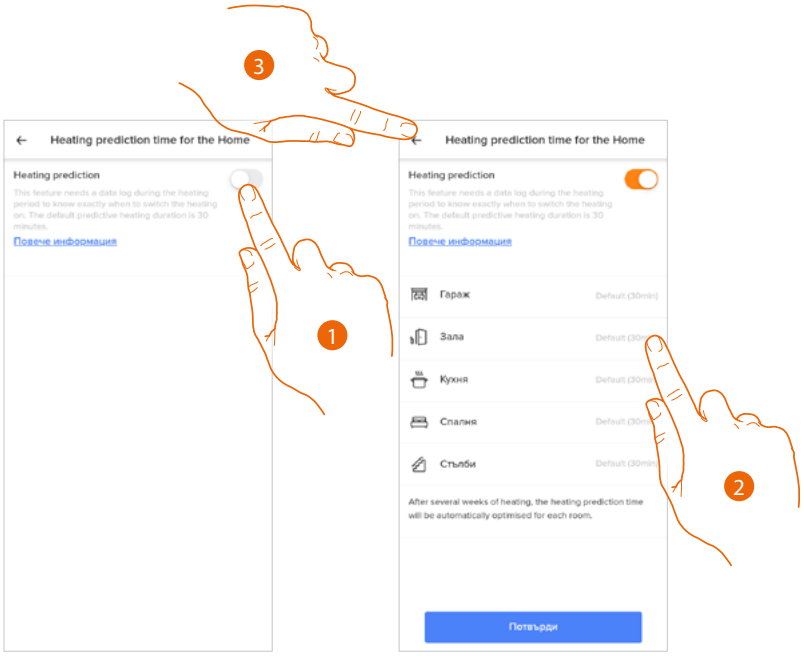
***Забележка**: Iфункцията е несъвместима с вентили Netatmo, оборудвани с вътрешен софтуер версия 79 или по-нова*



1. Докоснете, за да активирате функцията.

Изпреварващо включване на отоплението

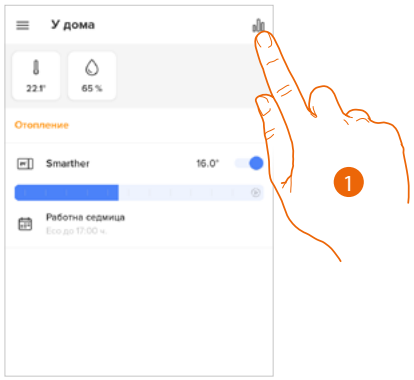
Тази функция ви позволява да стартирате изпреварващо инсталацията, така че програмираните температури да се достигнат в програмираното време.
Когато функцията е активна, системата стартира по подразбиране 30 минути преди настроеното време, след което, въз основа на различните параметри на околната среда, изчислява правилната стойност.



1. Докоснете, за да активирате функцията
2. Когато функцията е активна, за всяка стая се указва времето на изпреварване (стойността в скоби)
3. Докоснете, за да продължите

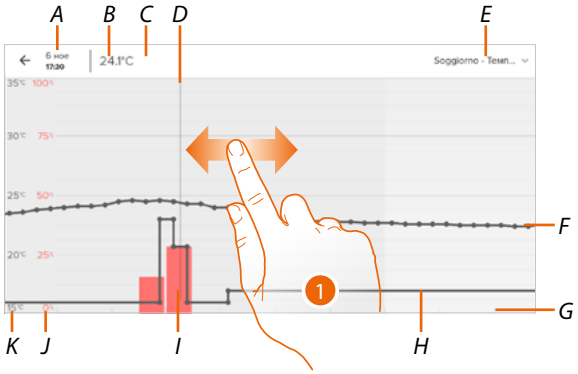
Графики

В този раздел можете да визуализирате графиките на данните, отчетени от Smarther, за съответните стойности на температурата, включването/изключването на инсталацията и влажността.



1. Докоснете за достъп до страницата на графиките

Графика на температурата



A Дата/час на отчитане

B Стойност на измерената температура

C Стойност на програмираната температура

D Индикатор на отчитането

E Избор на графики за температура/влажност

F Крива на измерената температура

G Лента на времето (дата/час)

H Крива на програмираната температура

I Графика на процентната стойност на включване на инсталацията през периода (отчитана по червената скала).
Син цвят = охлаждане
Червен цвят = отопление

J Лента на процентните стойности на включване на инсталацията

K Лента на стойностите на температурата

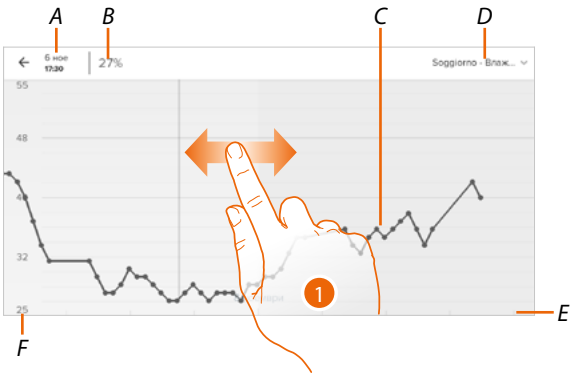
1. Плъзнете, за да визуализирате отчетените стойности в съответствие с лентата на отчитане

На показания пример в 08.15 ч. в сряда, 3-ти са отчетени следните данни:

– Измерена температура 24,3°C
– Програмирана температура 16°C
– Отоплителна инсталация включена през около 28% от времето

Иконата указва активирането на функцията Boost.
Може да използвате също и функцията за мащабиране с пръсти, за да визуализирате регистрираните данни в детайли.
***Забележка**: някои параметри може да не са визуализирани при активното ниво на мащабиране – увеличите или намалете мащаба с двата пръста.*

Графика на влажността



A Дата/час на отчитане
B Отчитане на влажността
C Крива на измерената влажност
D Избор на графики за температура/влажност
E Лента на времето (дата/час)
F Лента на стойностите на влажността

1. Плъзнете, за да визуализирате отчетените стойности в съответствие с лентата на отчитанеа

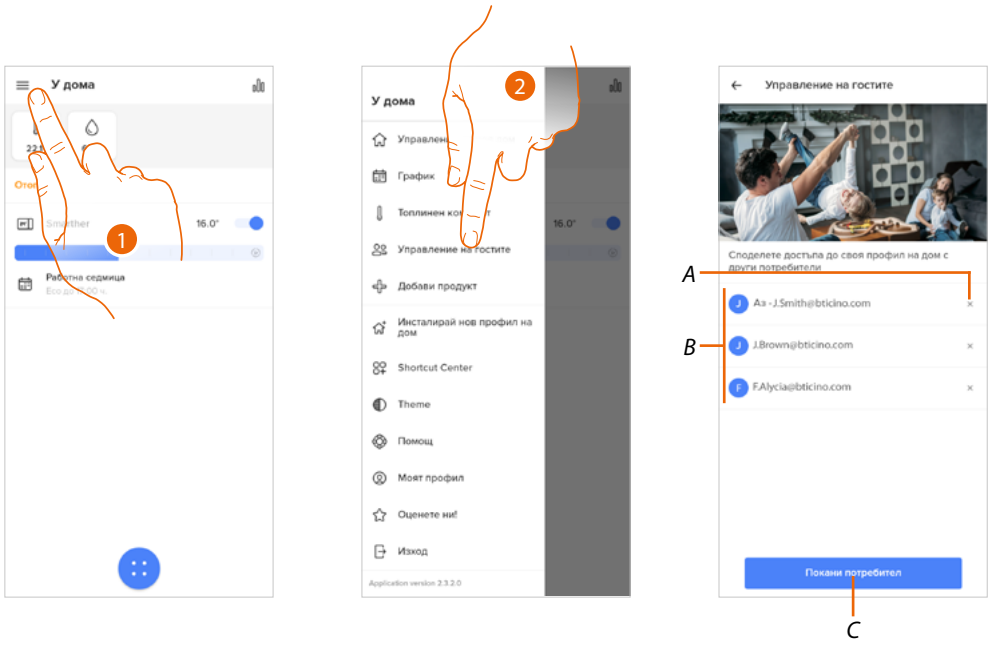
На показания пример в 06.15 ч. в сряда, 3-ти са отчетени следните данни:

– Влажност 46%

Управление на гостите

В този раздел можете да визуализирате потребителите, които могат да си взаимодействат с вашия термостат Smarther, да канят нови и евентуално да ги премахват (не се премахва самият потребител, а възможността да си взаимодейства с този Smarther).

***Забележка**: ако в рамките на Home + Control има няколко налични свързани устройства, поканените потребители ще могат да си взаимодействат с всички тях.*



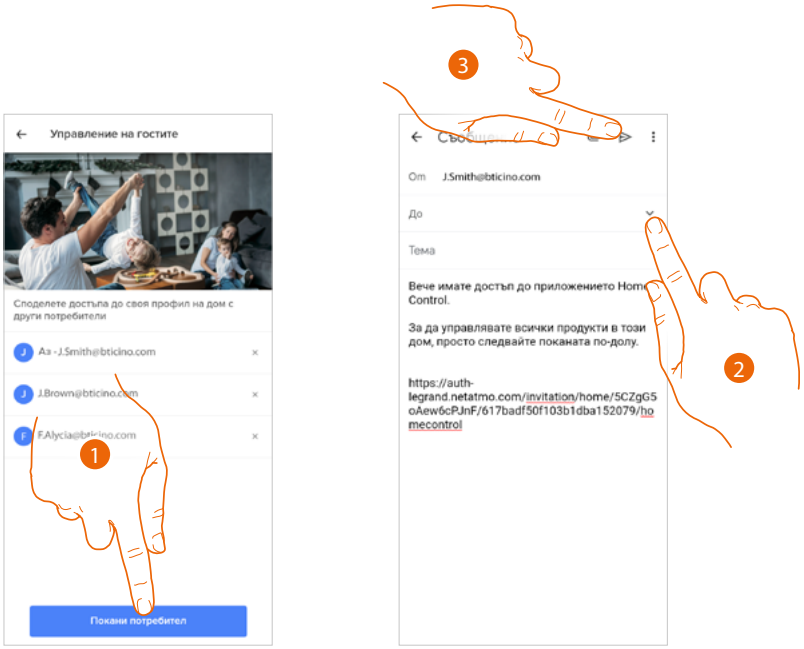
1. Докоснете, за да отворите меню „Настройки“
2. Докоснете за достъп до страницата за управление на гостите

A ***Премахване на потребител***

B *Списък на потребителите*

C ***Покана на потребител***

Покана на потребител



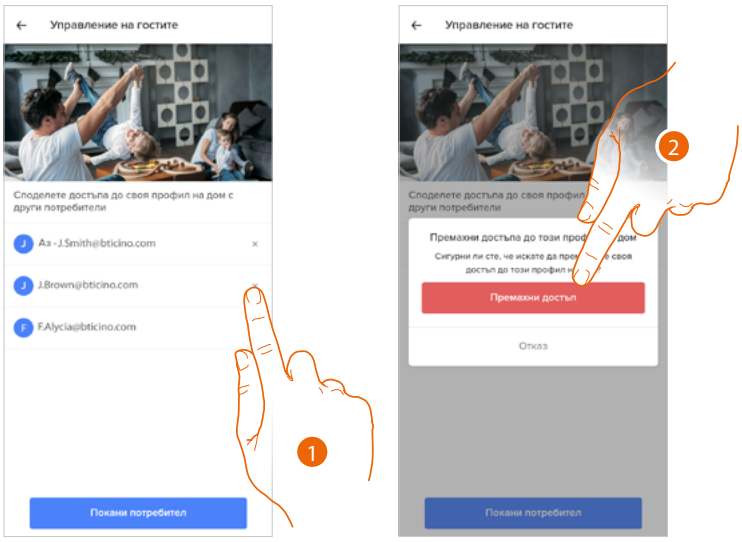
1. Докоснете, за да поканите едно или повече лица да контролират устройствата във вашето жилище
2. Докоснете, за да добавите контакта чрез раздела на вашия смартфон или въведете имейл адреса

Забележка: *съхраненият в раздела контакт трябва да съдържа имейл адреса*

3. Докоснете, за да изпратите поканата

След като гостът приеме поканата, регистрира се и получи достъп до приложението, той ще се появи в списъка на активираните потребители.

Премахване на потребител

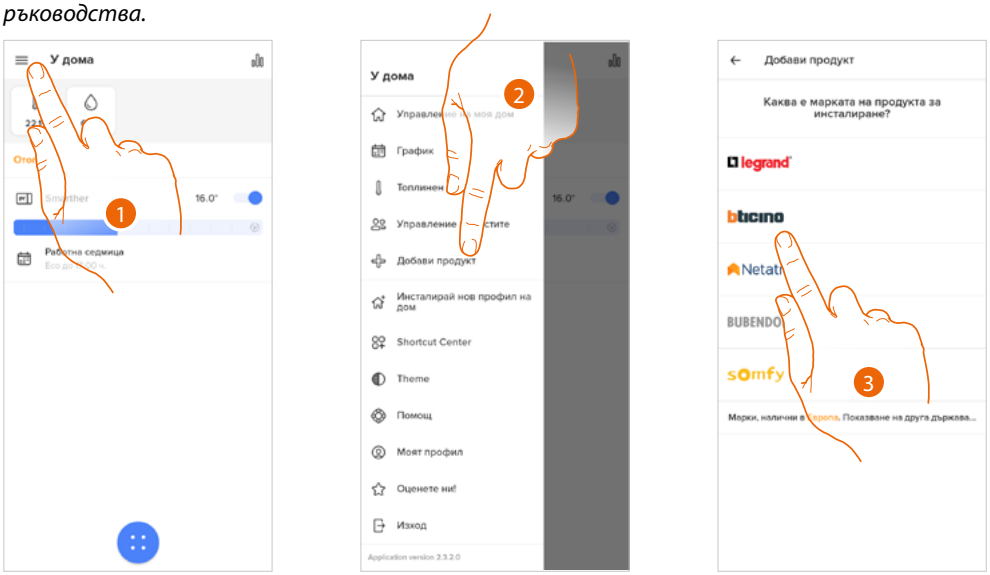


1. Докоснете, за да премахнете потребителя
2. Докоснете, за да потвърдите; потребителят вече няма възможност да управлява термостата Smarther.

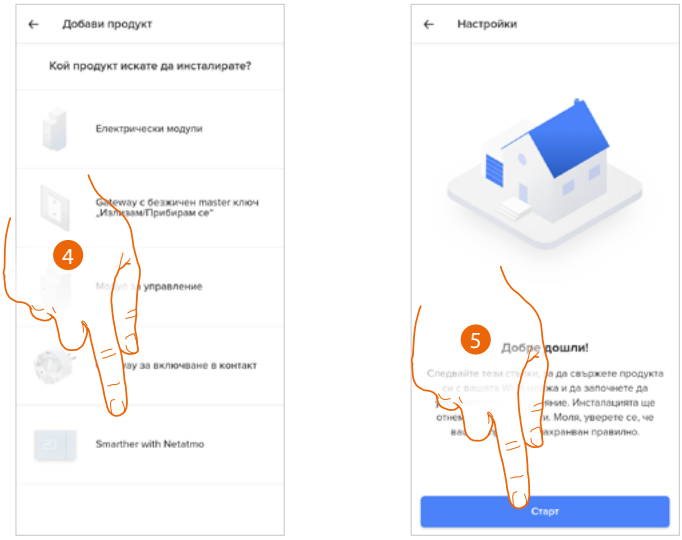
Добави продукт в този дом

В този раздел можете да добавяте свързани устройства.
Тази процедури е необходима както в случай, че желаете да добавите ново устройство, така и в случай, че трябва да замените съществуващо такова

***Забележка**: описаната по-долу процедура е валидна само за добавяне или смяна на Smarther. За добавяне или смяна на други свързани устройства направете справка в съответните ръководства.*



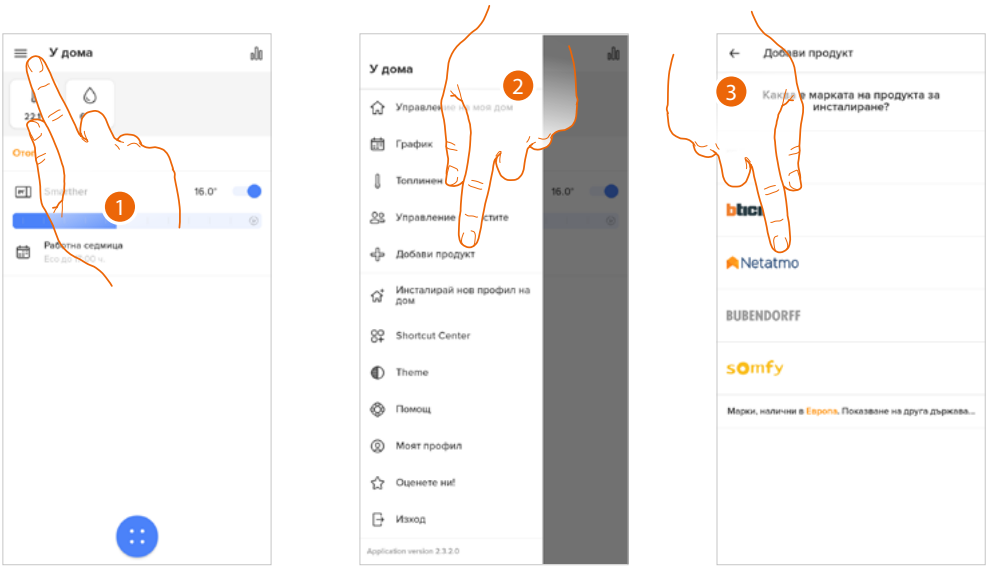
1. Докоснете, за да отворите меню „Настройки“
2. Докоснете, за да добавите продукт в дома
3. Докоснете дисплея, за да изберете марката на продукта, който желаете да инсталирате



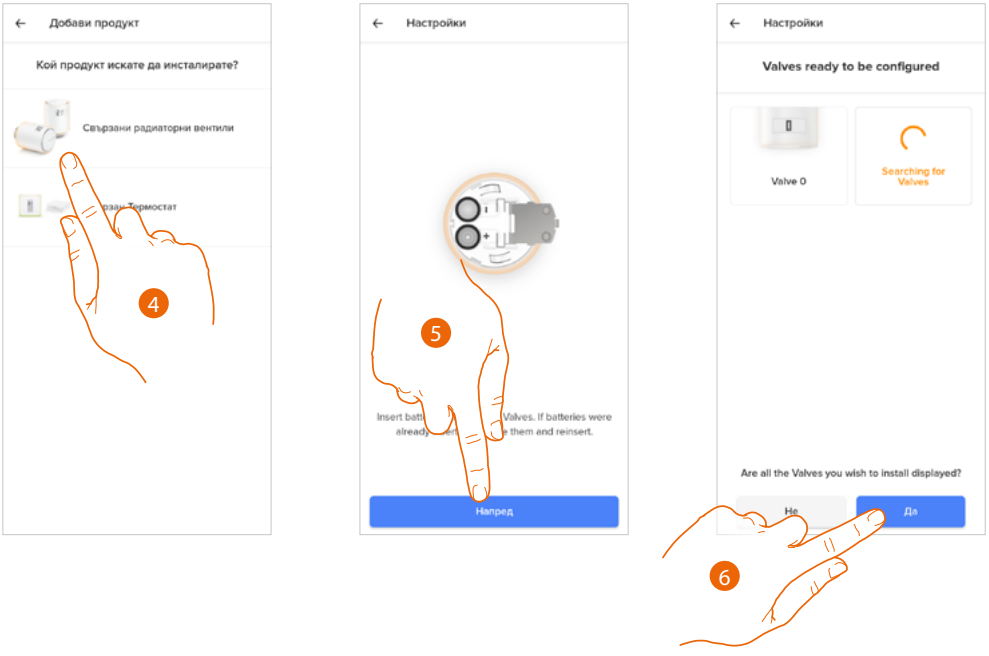
4. Докоснете дисплея, за да изберете термостата Smarther
5. Докоснете, за да започнете, виж Асоцииране на вашия Smarther

Добавяне на вентили към термостата Smarther

В този раздел можете да добавяте термостатични вентили Netatmo, инсталирани в дома ви в комбинация с термостата Smarther.



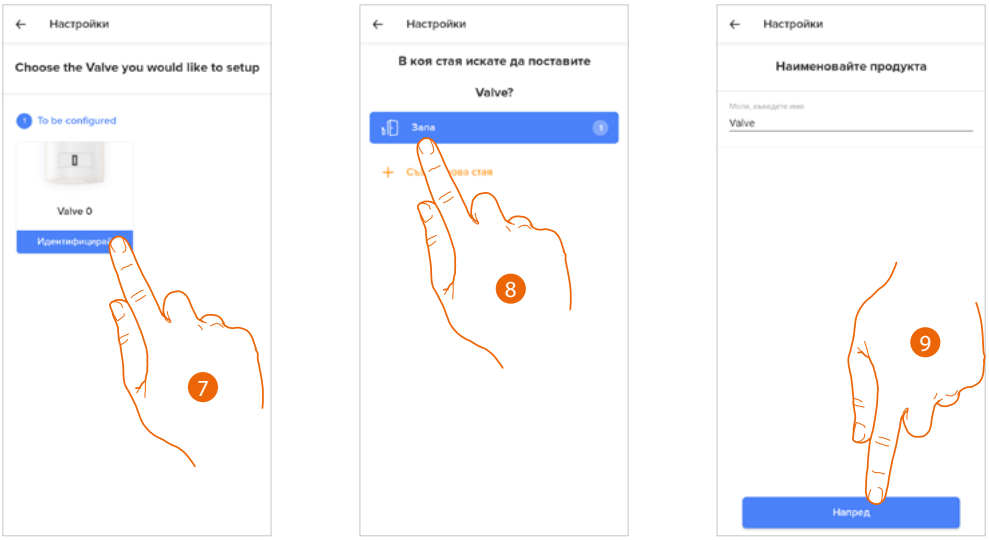
1. Докоснете, за да отворите меню „Настройки“
2. Докоснете, за да добавите продукт в дома
3. Докоснете дисплея, за да изберете марката на продукта, който желаете да инсталирате



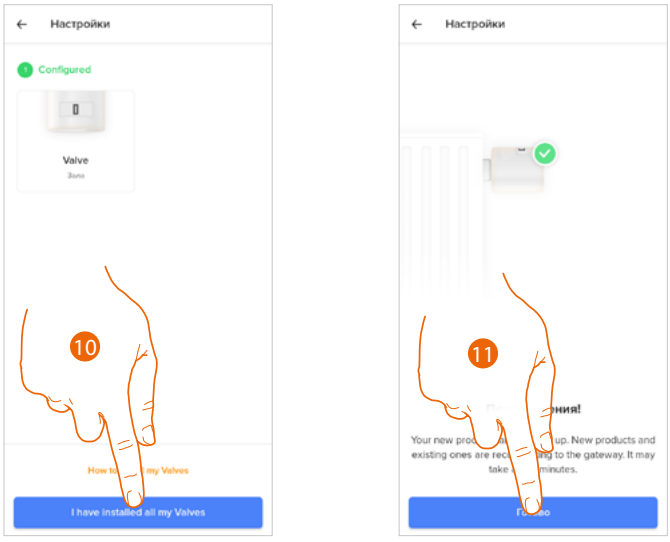
4. Докоснете, за да изберете термостатичните вентили Netatmo, асоциирани с термостата Smarther
5. Поставете батериите в термостатичния вентил Netatmo и докоснете, за да продължите

***Забележка**: ако вентилите не бъдат разпознати, извадете и поставете отново батериите.*

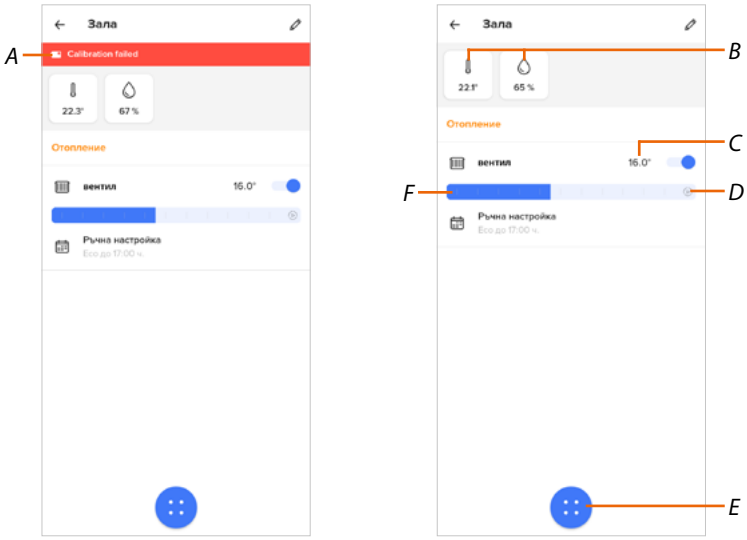
6. Докоснете, за да потвърдите, че са визуализирани всички термостатичните вентили Netatmo, инсталирани в дома ви



7. Докоснете, за да инсталирате термостатичния вентил Netatmo
8. Изберете стаята, в която се намира термостатичният вентил Netatmo
9. Персонализирайте името на термостатичния вентил Netatmo и докоснете дисплея, за да продължите



10. Монтирайте вентила на радиатора съгласно ръководството на Netatmo и след това докоснете, за да потвърдите
11. Докоснете, за да приключите инсталирането на термостатичния вентил Netatmo



A Ако тарирането е неуспешно, се показва предупреждение; тарирането може да бъде осъществено в раздела за настройки на вентила, или изчакайте няколко минута за автоматично тариране.

B Измерена температура и измерена процентна влажност

C Настроена температура

D Настройка на Функция Boost

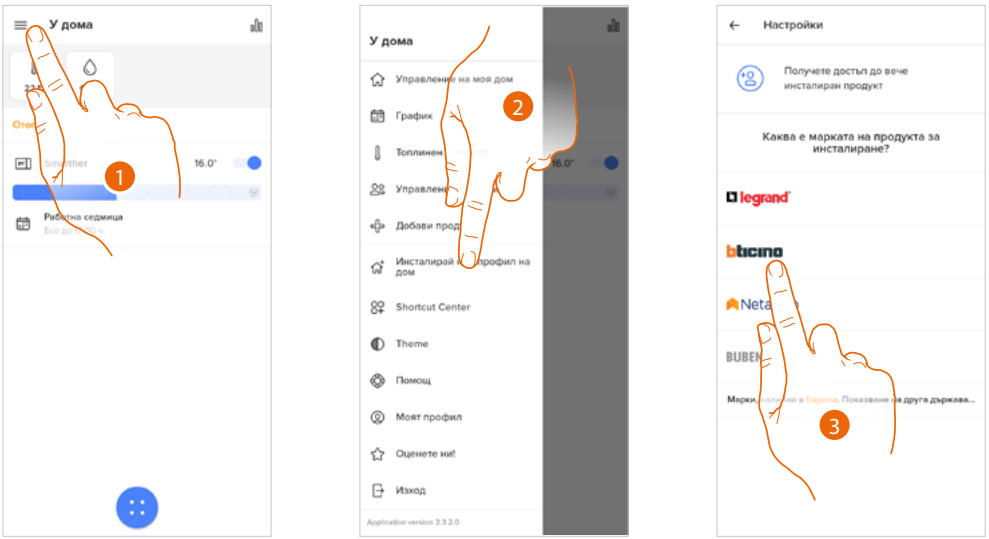
E Отворете раздела Сценарии където можете да управлявате сценариите за целия дом

F Настройка на температурата

Можете да промените някои параметри на вентила Netatmo в раздела Настройки на вентили Netatmo

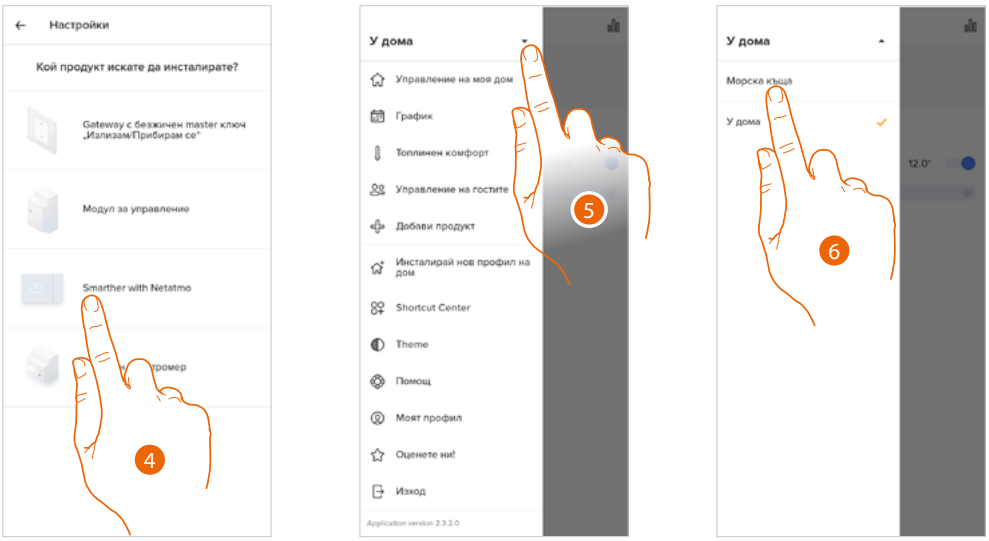
Инсталиране на нов профил на дом

Тази функция ви позволява да инсталирате нов дом, асоцииран с вашия акаунт (напр. „Вила в планината“)



1. Докоснете, за да отворите меню „Настройки“
2. Докоснете, за да инсталирате нов дом
3. Докоснете дисплея, за да изберете марката на продукта, който желаете да инсталирате

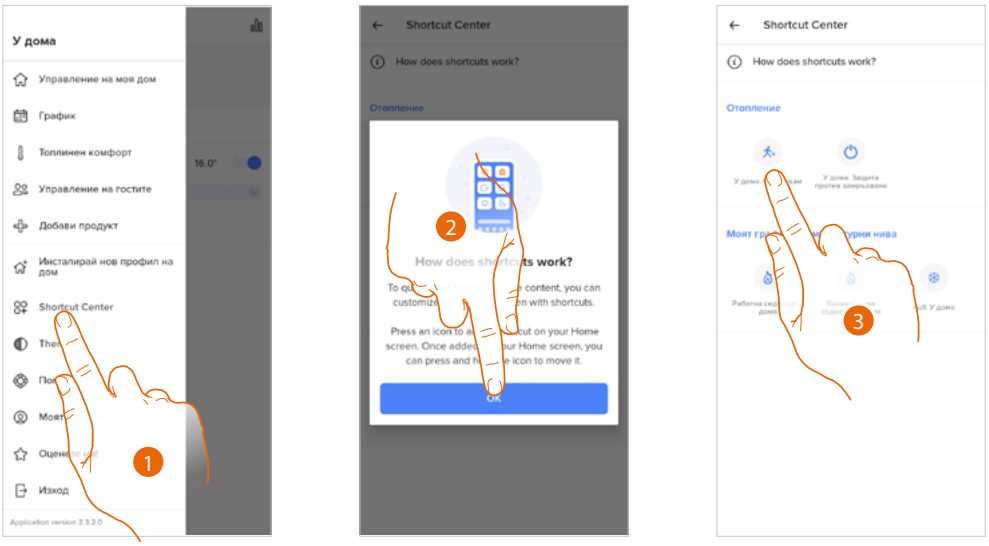
След като инсталирате нов дом, ще можете да избирате кой дом да визуализирате и управлявате



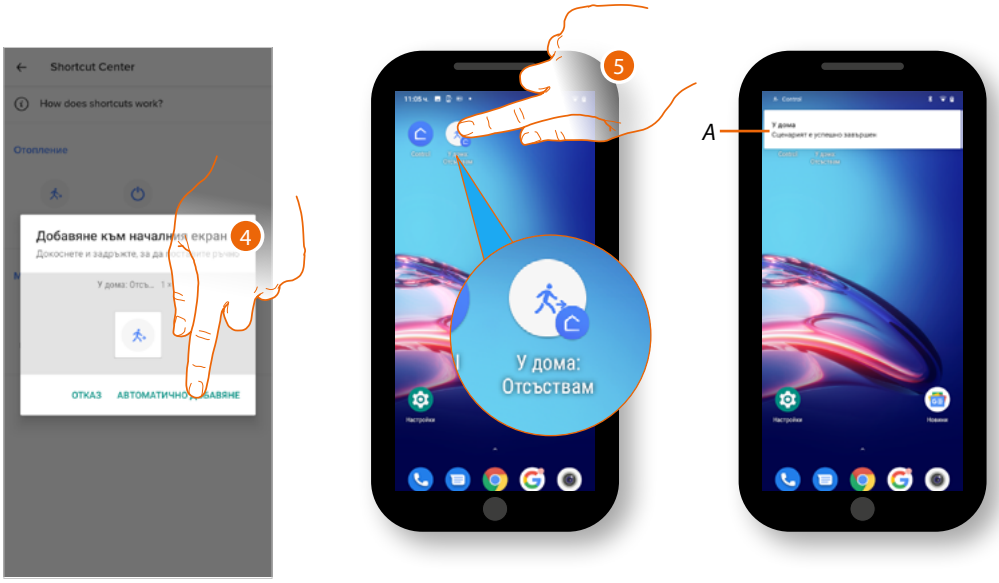
4. Докоснете, за да изберете термостата Smarther и изпълнете процедурата, описана в раздела Асоцииране на вашия Smarther
5. Докоснете, за да визуализирате наличните домове
6. Докоснете, за да изберете дома, който искате да визуализирате и управлявате

Преки пътища

В този раздел можете да добавяте на началния екран на вашия смартфон някои предварително настроени преки пътища за управление на вашия Smarther



1. Докоснете, за да влезете в раздела на преките пътища
2. Докоснете, за да стартирате конфигурирането на преките пътища
3. Изберете типа пряк път, който искате да добавите на началния екран на вашия смартфон

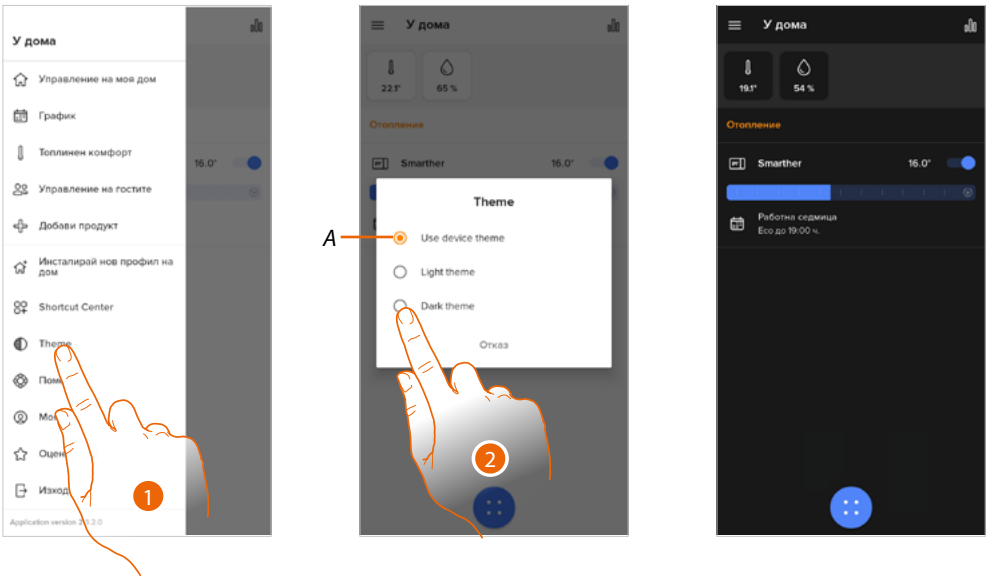


4. Докоснете, за да добавите прекия път на началния екран
5. Докоснете, за да активирате прекия път

A. Ще получите съобщение, че прекият път е активиран

Тема

В този раздел можете да изберете темата на графичния интерфейс на приложението.



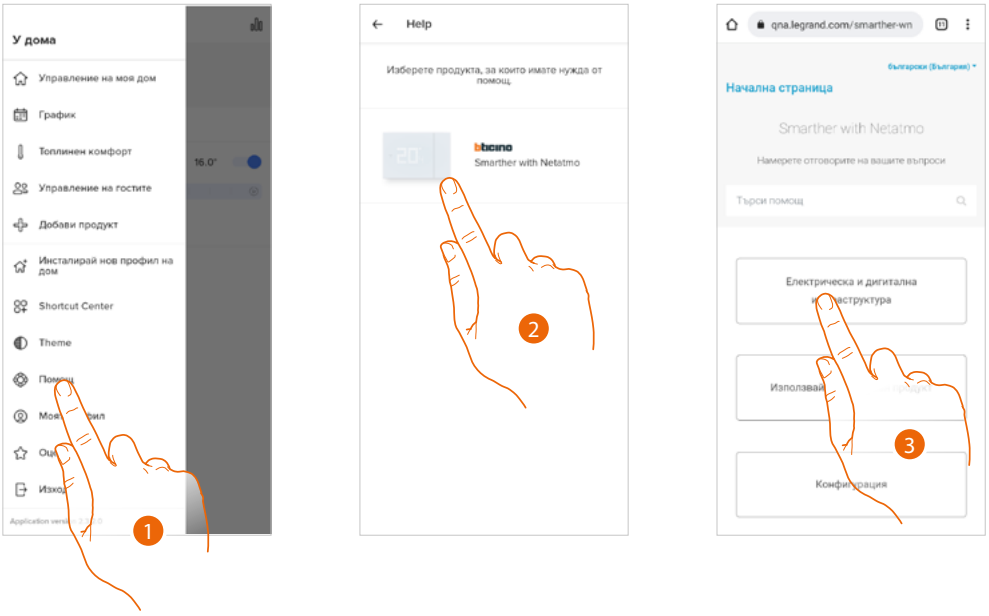
1. Докоснете, за да отворите раздела на темата

A Използвайте същата тема (светло/тъмно) като използваната на вашия смартфон

2. Докоснете, за да изберете темата на графичния интерфейс на приложението измежду светлата и тъмната тема

Помощ

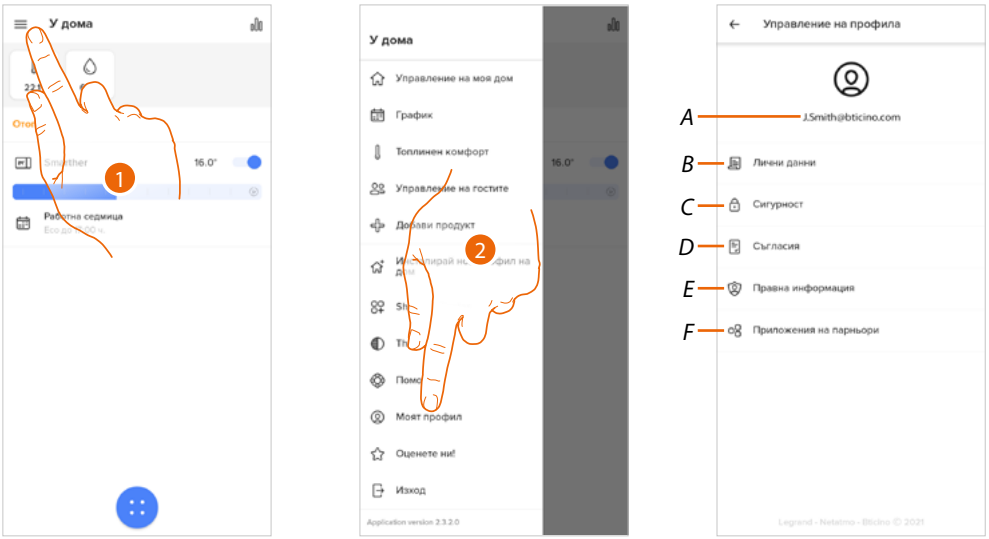
В този раздел можете да визуализирате и търсите отговори на често задаваните въпроси (FAQ) относно използването на приложението Home + Control



1. Докоснете, за да влезете в раздел „Често задавани въпроси“
2. Докоснете, за да изберете продукта, за който ви е нужна помощ
3. Изберете темата, по която желаете да получите разяснения

Моят профил

В този раздел можете да визуализирате и управлявате някои функции, отнасящи се до вашия акаунт.



1. Докоснете, за да отворите меню „Настройки“
2. Докоснете, за да влезете в раздела на профила

A Вход/имейл адрес за акаунта

B Показване/промяна на различни регистрационни данни на вашия акаунт в Legrand

C Редактиране на някои параметри, свързани със сигурността на вашия акаунт, като парола и прекъсване на връзката с всички устройства

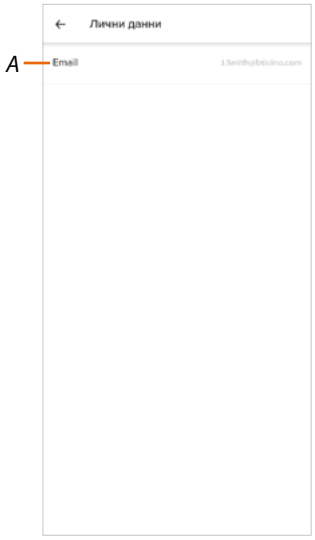
D Управлява вашите разрешения за съобщения и други, свързани с личните ви данни

E Показва правилата и условията на договорите за приложенията от Legrand, които използвате

F Управлява приложенията на партньори с които е свързан вашият акаунт (напр. Google Home и др.)

Лични данни

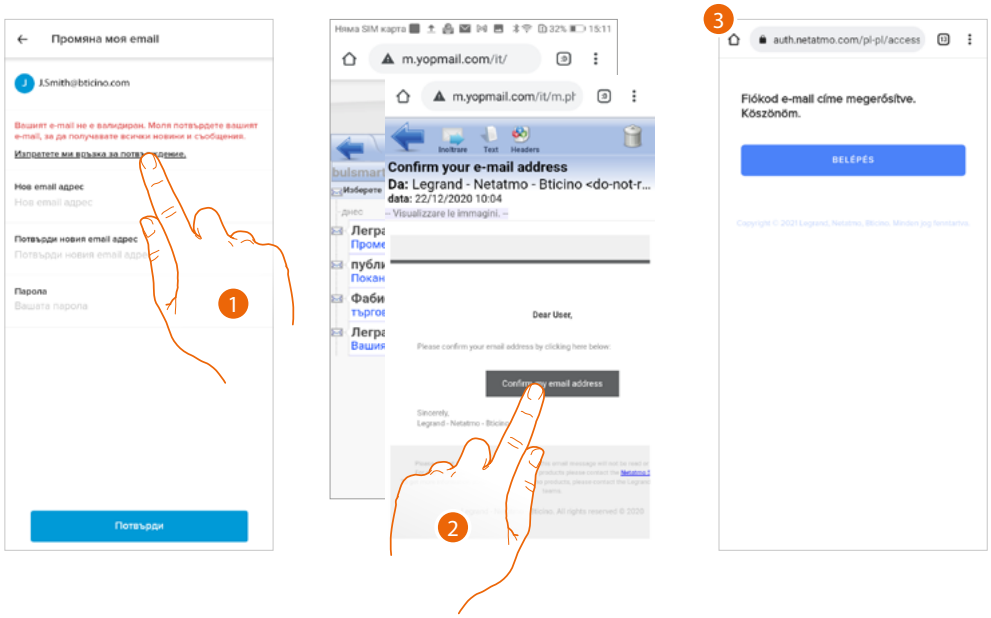
В този раздел можете да променяте някои данни за акаунта, който управлява в момента устройството, или да го замените с друг регистриран акаунт на Legrand.



A Текущ имейл/акаунт

Имейл/акаунт (потвърдете вашия имейл/акаунт)

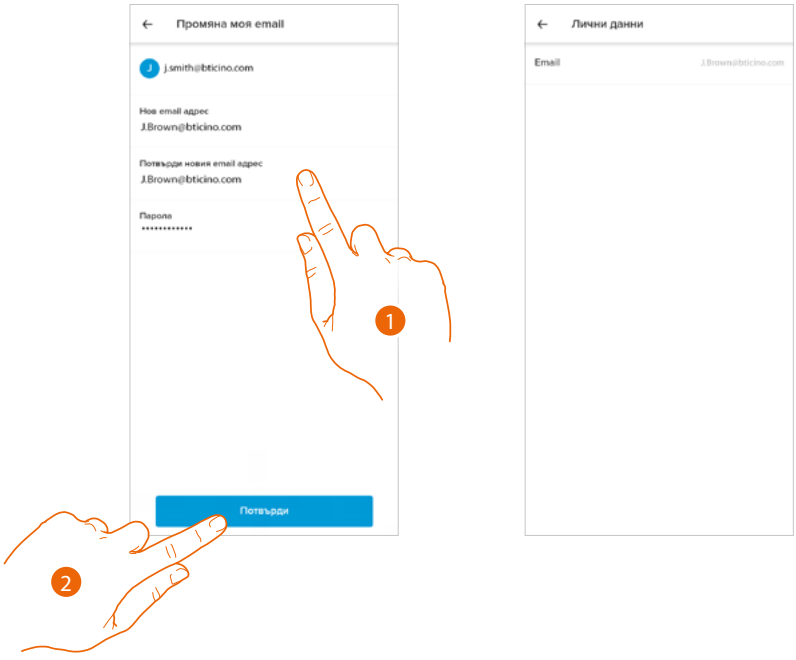
За да получавате евентуални съобщения от групата Legrand, трябва да потвърдите вашия имейл адрес



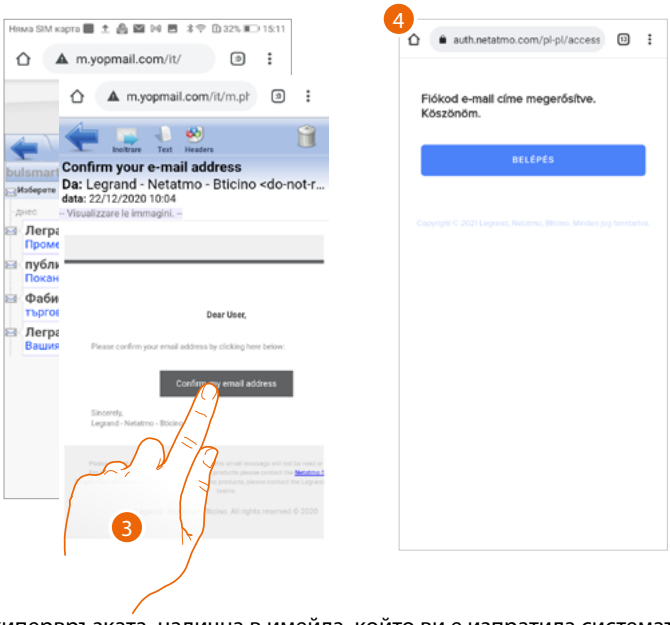
1. Докоснете, за да получите на адреса си хипервръзката за потвърждението
2. Докоснете хипервръзката, налична в имейла, който ви е изпратила системата
3. Появява се екран, който потвърждава, че вашият имейл адрес е потвърден

Имейл/акаунт (смяна на имейл/акаунт за управление на устройство)

За да промените имейл адреса, с който влизате в системата



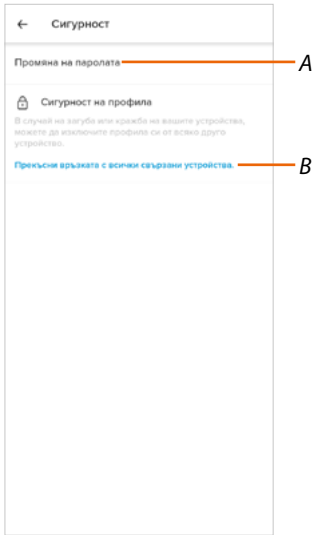
1. Въведете идентификационните данни (имейл и парола) на новия регистриран акаунт на Legrand, който искате да използвате за управление на устройството
2. Докоснете, за да потвърдите



3. Докоснете хипервръзката, налична в имейла, който ви е изпратила системата
4. Появява се екран, който потвърждава, че вашият нов имейл адрес е потвърден

Сигурност

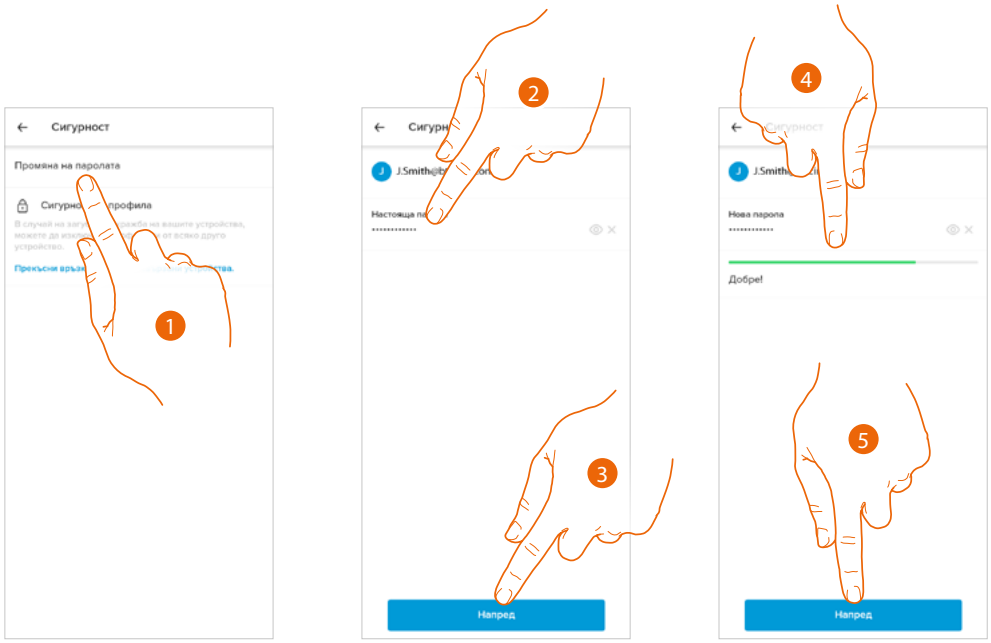
В този раздел можете да промените паролата на вашия акаунт и да прекъснете връзката му с всички устройства.
Прекъсването на връзката на вашия акаунт с всички устройства е полезна в случай на загуба или кражба на някое от тях.



A Изпълнете процедурата за промяна на паролата

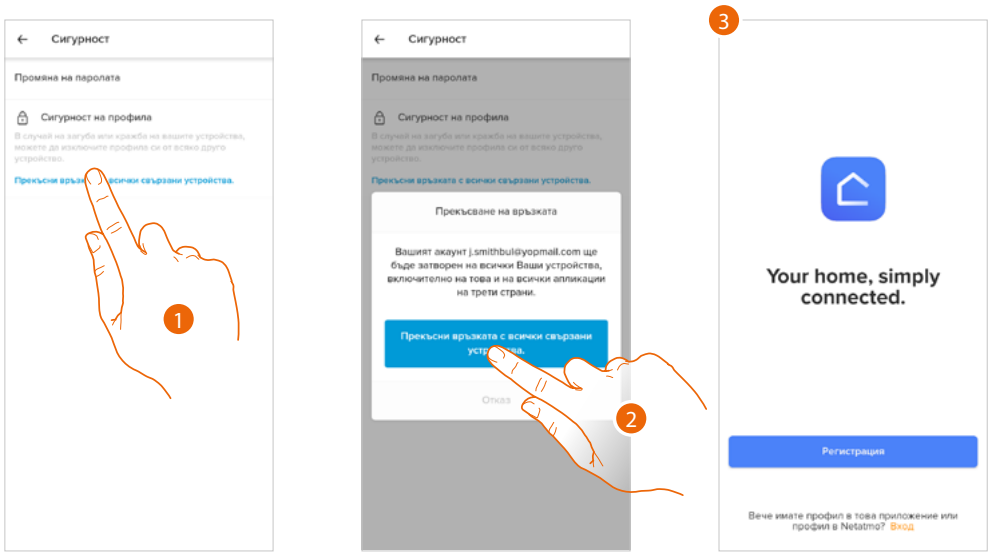
B Прекъсване на връзката с всички устройства

Промяна на паролата



1. Докоснете, за да промените паролата
2. Въведете текущата парола
3. Докоснете, за да продължите
4. Въведете новата парола, която трябва да притежава следните характеристики:
   – минимум 8 знака;
   – поне една малка буква (напр. a);
   – поне една главна буква (напр. A);
   – поне една цифра (напр. 1);
   – поне един специален знак (напр. $);
5. Докоснете, за да потвърдите

Прекъсване на връзката с всички устройства



1. Докоснете, за да активирате процедурата.
2. Докоснете, за да прекъснете връзката на вашия акаунт с всички устройства и всички приложения на трети страни.
3. Осъществява се автоматично излизане на приложението от системата и се показва началният екран.

Разрешения

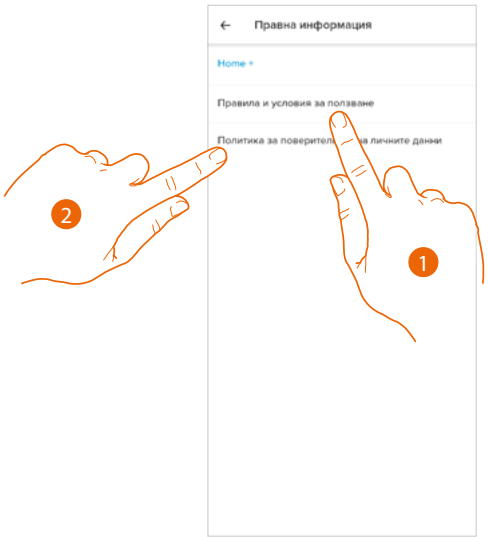
В този раздел можете да активирате получаването на съобщения от Legrand и споделянето на данни за използването на приложението.



1. Докоснете, за да изберете да получавате съобщения от Netatmo/ legrand/ BTicino
2. Докоснете, за да активирате споделянето на данни.

Правна информация

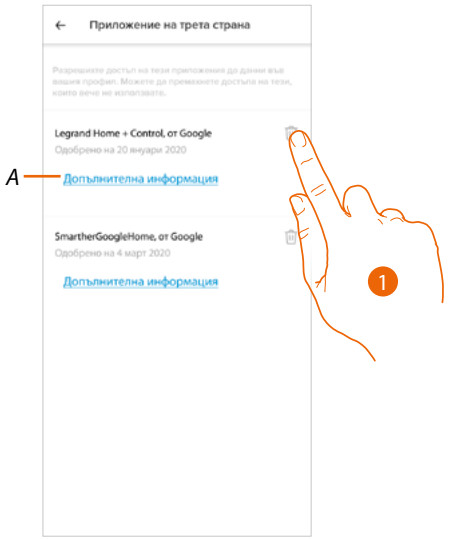
В този раздел можете да визуализирате за всяко приложение, с което е асоцииран вашият акаунт на Legrand, правилата и условията за използване и политиката за поверителност на личните данни.



1. Докоснете, за да визуализирате „Правила и условия“
2. Докоснете, за да визуализирате „Политика за поверителност на личните данни“

Приложения на партньори

В този раздел можете да визуализирате всички трети страни, на които сте предоставили права да могат да работят на вашите свързани устройства. (напр. HomeKit, Google Home и др.)

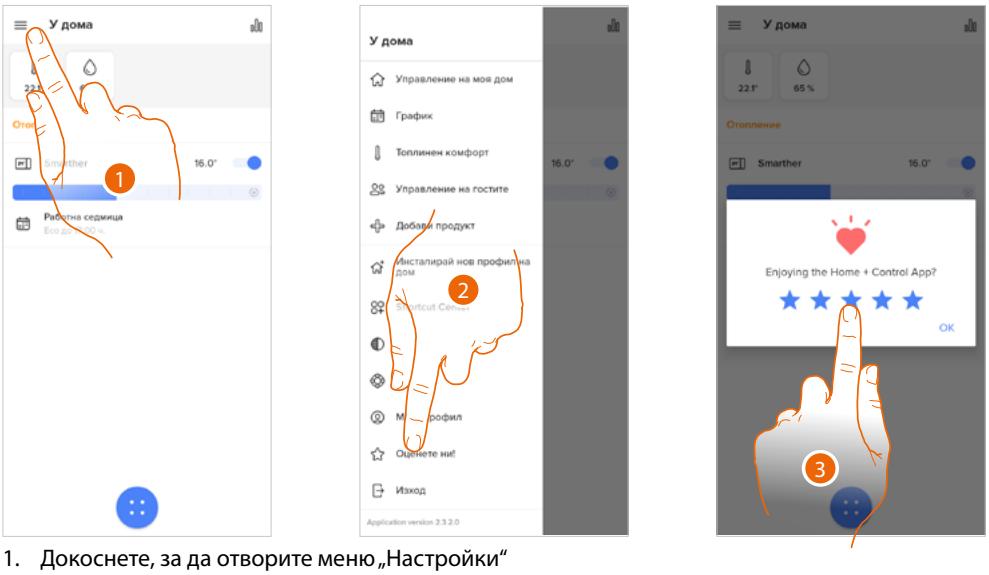


1. Докоснете, за да забраните достъпа на сайтове или приложения до определени данни от вашия акаунт

A Показва допълнителна информация относно достъпа до вашата инсталация от страна на приложенията на партньори.

Оценете ни!

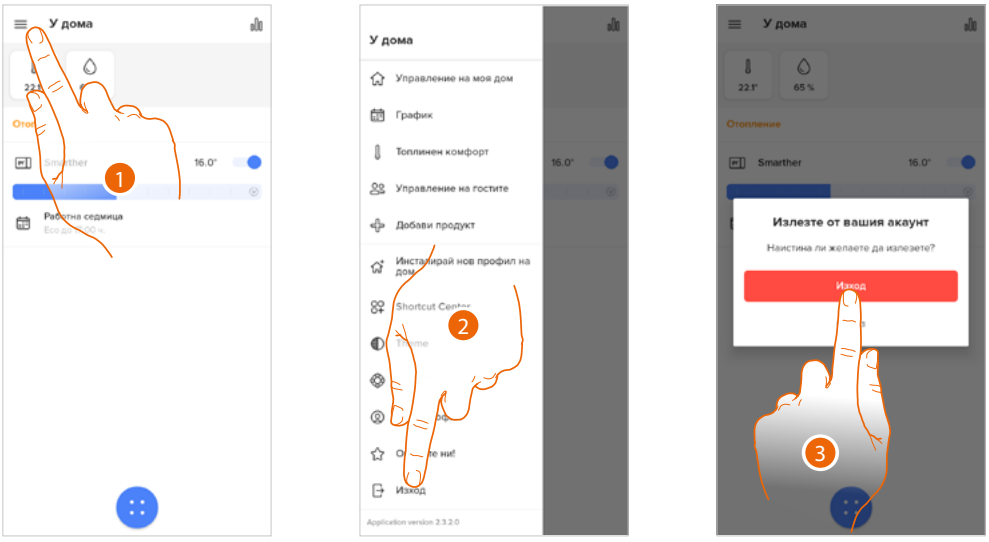
В този раздел можете да направите оценка на приложението.



1. Докоснете, за да отворите меню „Настройки“
2. Докоснете, за да направите оценка на приложението
3. Докоснете звездичките за оформяне на оценка в диапазона от 1 до 5.

Изход

В този раздел можете да осъществите излизане от приложението Home + Control

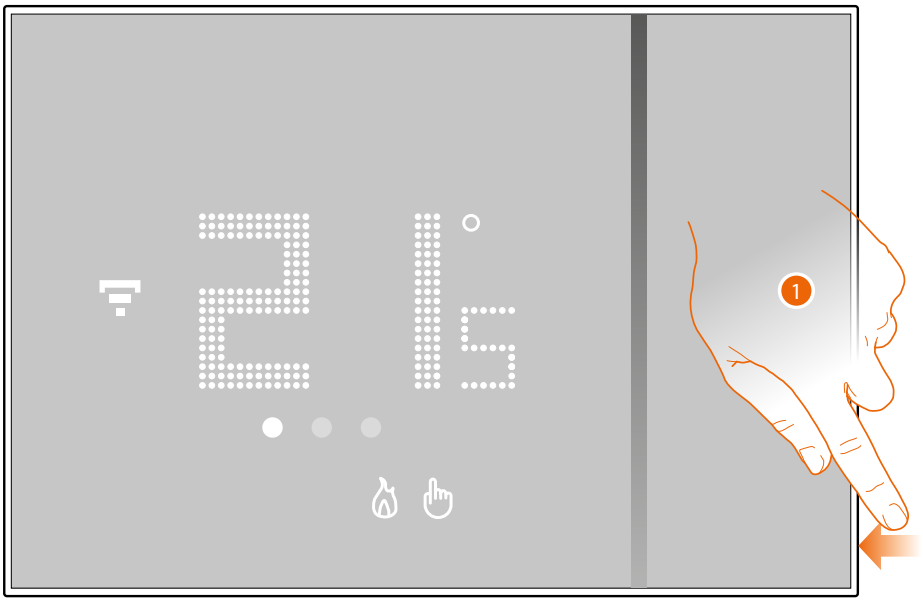


1. Докоснете, за да отворите меню „Настройки“
2. Докоснете, за да излезете
3. Докоснете, за да потвърдите, че излизате от приложението; отваря се екранът за влизане

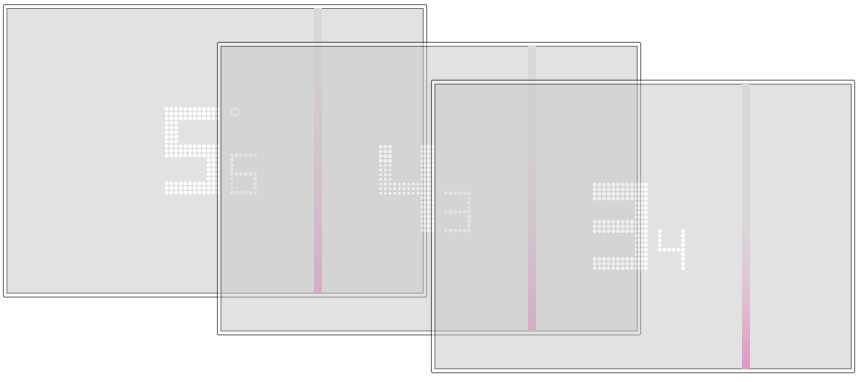
Ресетиране

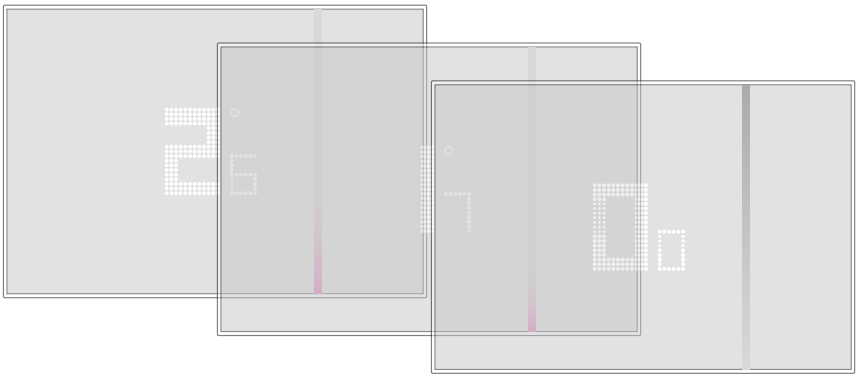
Ресетиране на конфигурацията на Wi-Fi мрежата и настройките на HomeKit

Това действие води до анулиране на конфигурацията на Wi-Fi мрежата и настройките на HomeKit

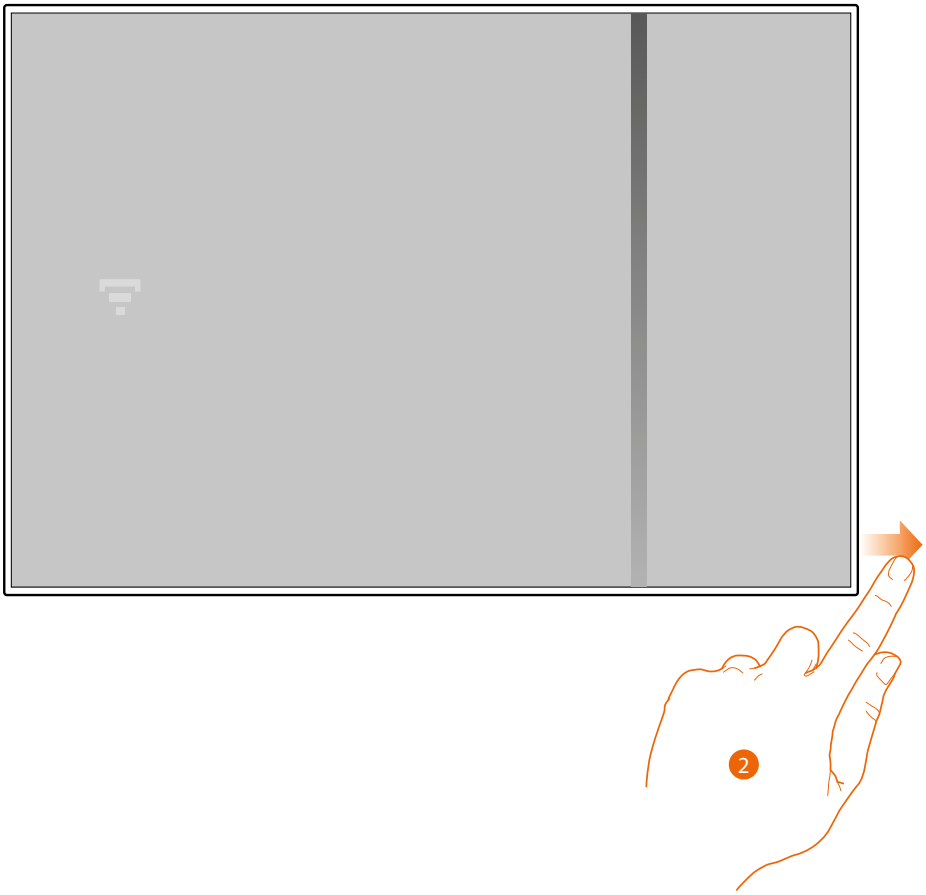


1. Натиснете и задръжте бутона за ресетиране отстрани на термостата Smarther. Стартира обратно отброяване (около 5 секунди), след което ще чуете бипкане за потвърждение.



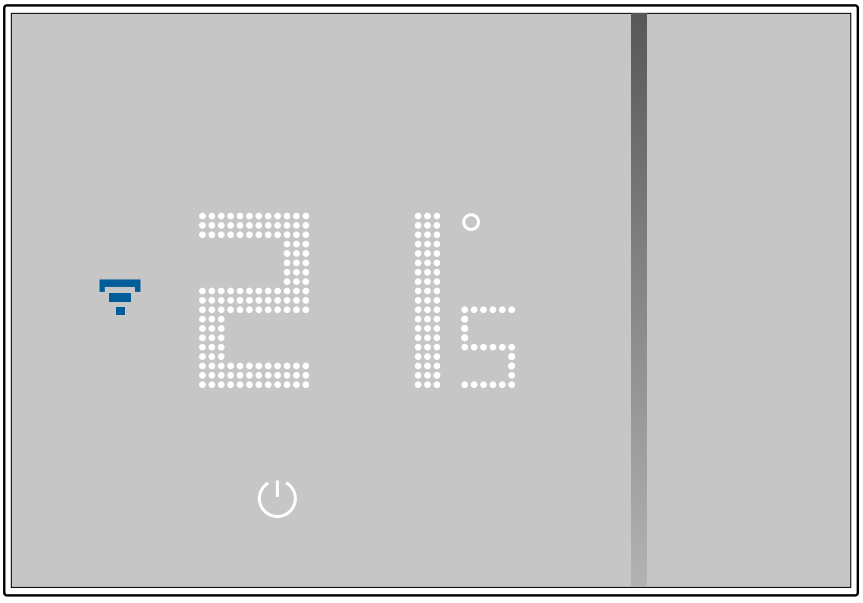


2. Освободете бутона за ресетиране.



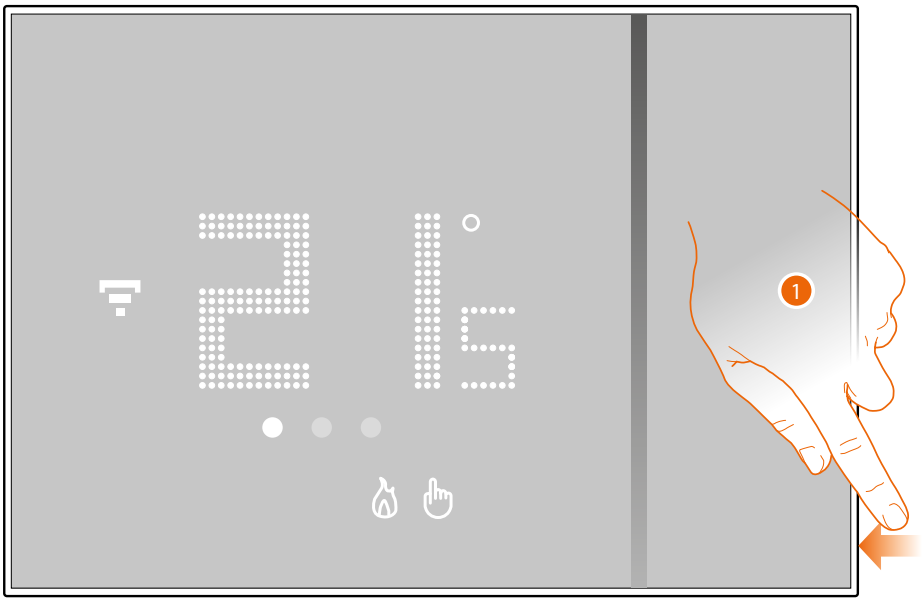
Дисплеят на Smarther угасва

След няколко секунди Smarther се включва отново; сега можете да осъществите асоциирането с приложението Home + Control чрез процедурата, описани в раздела Асоцииране на вашия Smarther

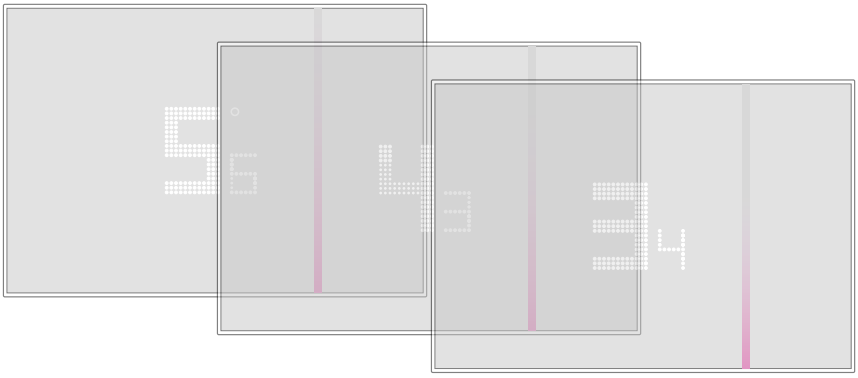


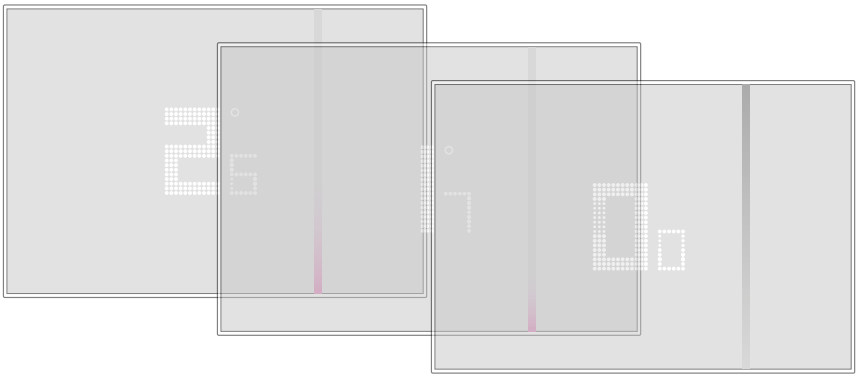
Възстановяване на фабричните настройки

Това действие връща Smarther към фабричното състояние, като всички сценарии и асоциациите се анулират

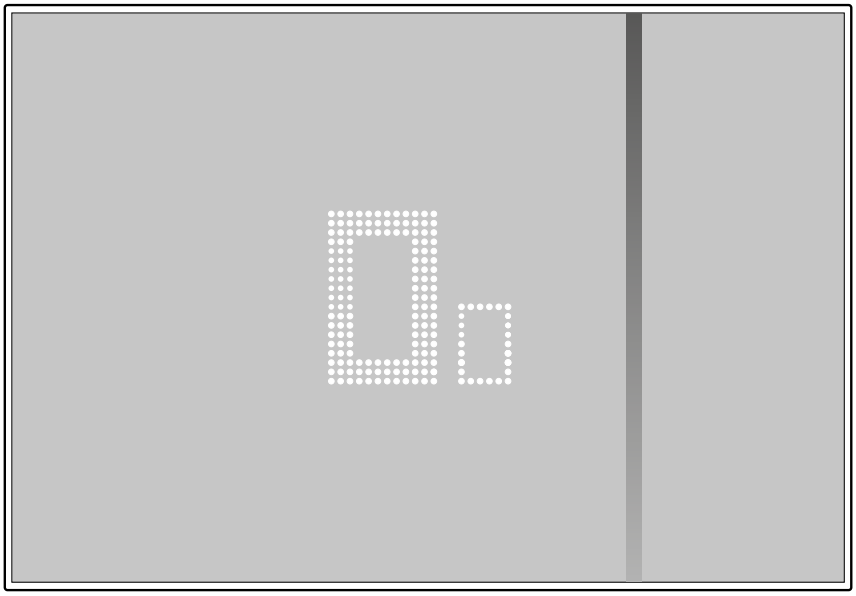


1. Натиснете и задръжте бутона за ресетиране отстрани на термостата Smarther. Стартира обратно отброяване (около 5 секунди), след което ще чуете бипкане за потвърждение.



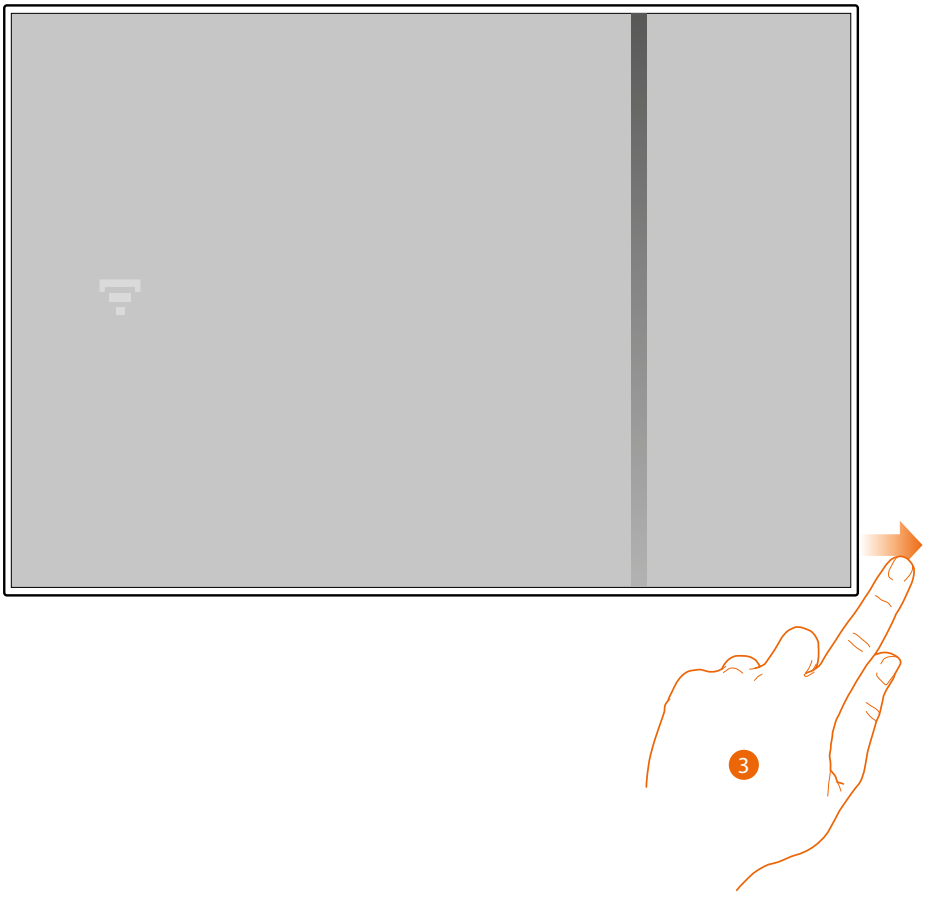


Числото 0,0 на дисплея на Smarther мига



докато не чуете двукратно бипкане за потвърждение.

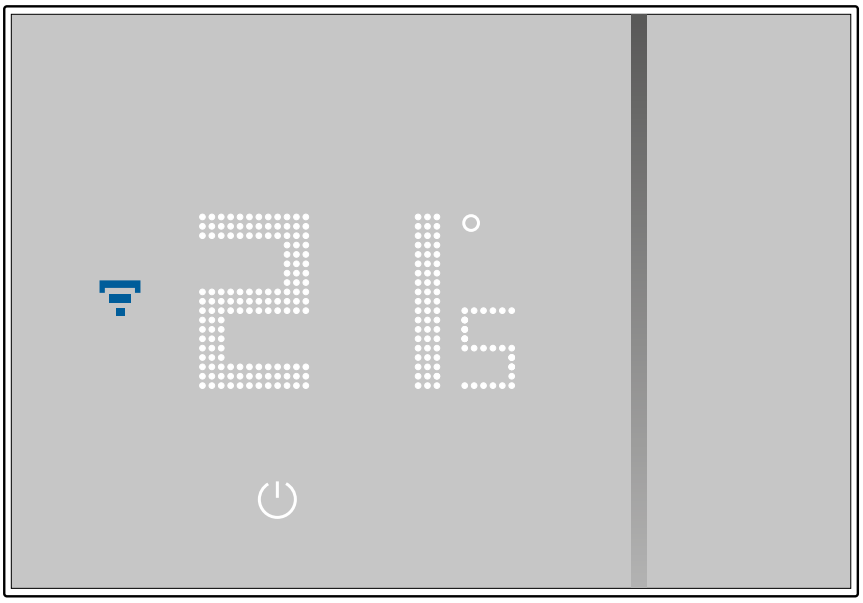
***Забележка**: в някои случаи ресетирането на устройството може да отнеме до една минута.*



3. Освободете бутона за ресетиране.

Дисплеят на Smarther угасва

След няколко секунди Smarther се включва отново; сега можете да осъществите асоциирането с приложението Home + Control чрез процедурата, описани в раздела **Асоцииране на вашия Smarther**



Управление на вашия Smarther с приложения на трети страни

Интеграцията с трети страни ви позволява да управлявате вашия Smarther с приложенията:

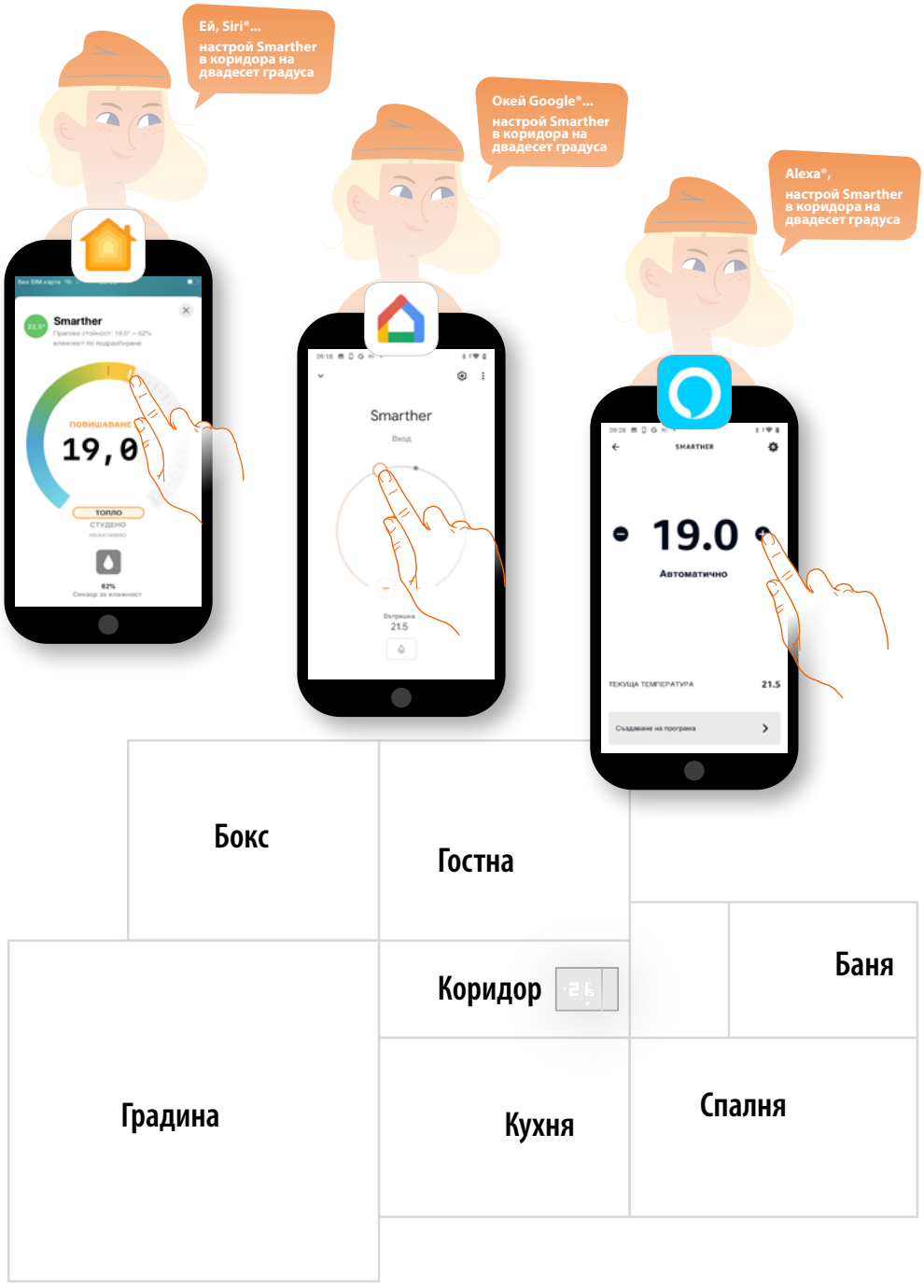
- HOMEKIT
- Google Home®
- Amazon Alexa®

като ви дава възможността да използвате гласови команди наред с и без това многобройните функционални възможности на вашия Smarther..

***Забележка**: за да можете да интегрирате Smarther с:*

- *HOMEKIT, трябва да го добавите като аксесоар в самото приложение*
- *Google Home®, трябва да добавите услугата Legrand – Netatmo – BTicino в приложението на Google*
- *Amazon Alexa®, трябва да добавите умението Legrand – Netatmo – BTicino в приложението Alexa.*

За да се запознаете по-задълбочено с всички функционални възможности, вижте ръководствата за HOMEKIT, Google Home® и Amazon Alexa®.



BTicino SpA
Viale Borri, 231
21100 Varese
www.bticino.com

BTicino Spa си запазва правото да прави във всеки момент промени в илюстрираното съдържание на настоящия печатен документ и да информира, по каквато и да е форма и начин, за направените промени.